

Goienkaria

2009ko apirilaren 30a > Eguena > IX. urtea > 374. zenbakia > Doan banatzekoa

www.goiena.net

"Hainbeste buru egon barik, organizazio horizontalagoak nola egin, landu dut"

Manu Egaña
Coaching-en aditua > 09



G2a

GOITBko
'Ilunpean' saioak
200 programa > 37

ARRASATE

Natale Landa aske utzi zuten
martitzen iluntzean > 15

BERGARA

Udalbatzak 30.229.452 euroko
aurrekontua onartu du > 19

KIROLA

Euskadiko mendiko bizikleta
lasterketa domekan Aramaion > 34



SINDIKATUAK UGTko Maite Aliste, LABeko Leire Ormazabal, ESK-ko Marian Conde eta ELAko Aitor Iturriaran Maiatzaren Lehenerako atera dituzten kartelak erakusten, Arrasaten.

MONIKA BELASTEGI

LANA > LANGILEAREN EGUNA, BIHAR, EGUBAKOITZA

"Maiatzaren Lehen berezia" izango dela diote sindikatuek

DEIALDIAK Sindikatu gehienak hiriburuetan mobilizatuko dira; ESK, STEE-EILAS eta beste gizarte-talde batzuk, Arrasaten

ALDAKETA Krisiari aurre egiteko, langabeari babesa eta eredu aldaketa eskatzen dute langileen ordezkariak

INPLIKAZIOA Batzuek sumatu dute inplikazio handiagoa; beste batzuk, beldur dira ez ote den opor eguna izango > 02-03

POLITIKA > LEGEBILTZARRA

Paco Gartzia sozialista, legebiltzarkide

Ofizialki konfirmatu ez duten arren, Paco Gartzia Arrasateko PSE-EEko zinegotzia Gasteizko legebiltzarkide izango da. Iñaki Arriola edo Gemma Zabaleta sailburu izendatuz gero, bi horietako baten lekua hartuko luke Gartzia. > 06

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-07
Iritzia > 08
Elkarrizketa > 09
Gutunak > 10
Herriak > 13-33
Kirola > 34-36
Kultura > 38-39
Sailkatuak > 40
Gazteak > 42
Telebista-Irratia > 43
Zerbitzuak > 44
Berri-zakua > 45
Eskelak > 45
Non-zer > 46-47

ETXEBIZITZA > ZOZKETA

Aretxabaletako etxe tasatuak, denen eskura

Aretxabaletako Udalak eta Bruesa enpresak eraikitzen diharduten etxebizitza tasatuak bigarren zozkatzeak dira. Deialdi horretarako baldintzak aldatu egin dituzte eta aurkeztu ahalko dira herrikoak ez ezik, Debagoien osoko bizilagunak ere. > 05



Tasatutako 190 etxebizitza eraikitzen dihardute 2-B sektorean.

MIRARI ALTUBE

OSASUNA > TXERRI-GRİPEA

Txerri-gripe zantzurik ez gurean

Mexikotik gripe sintomekin etorri den Debagoieneko bikoteak ez du txerri-griperik > 06



Jurgi Duque (Arrasateko Gaztetxea), Arrate Landa (STEE-EILAS), Pablo Miguel (Ahots Kooperatibistak), Jose Ramon Sebal (Komite Internazionalistak) eta Felix Irizar (ESK).

MIREN ARREGI

LANA > LANGILEAREN EGUNA

Maiatzaren Lehena: aldaketa eskatuko dute sindikatuek

EKINTZAK Sindikatu gehienek hirietan egingo dituzte ekintzok; ESK, STEE-EILAS eta beste talde batzuek, Arrasaten

KRISIA Sindikatu gehienek deialdien ardatzetako bat da krisia "langileok ordaintzen" dabiltzala, errurik izan gabe

MAIATZAK 21 Hilaren 21eko greba orokorra babesten duten taldeek horren aurrekari gisa ikusten dute biharkoa

LEIRE KORTABARRIA > BERGARA

Lanaren Egunak, bihar, egubakoitza, esanahi berezia du, krisiaren eraginez; hala uste dute bailarako sindikatuek. Denen deialdietan, krisiari erantzun beharra azpimarratzen dute; gehienek aldaketa sozial, ekonomiko eta politikoak eskatzen dituzte. Bat datoz esaten mundumailako krisia patronalen eta banketxeen errua dela, eta administrazioei permisibitatea leporatzen diete. Hori dela eta, maiatzaren 21ean greba deitu duten sindikatuek (ELA, LAB, ESK, STEE-EILAS, EHNE eta Hiru dira) "berotze" borroka egun gisa ikusten dute biharkoa.

Deialdi gehienak Debagoienetik kanporako dira; bakarrik talde batek -ESK, STEE-EILAS, Komite Internazionalistak, Ahots Kooperatibista, eta Arrasate eta Bergarako Gazte Batzarrak- egingo ditu ekintzok Debagoiengan.

Batearen zein bestearen deialdiarekin bat egin, maiatzaren 1a ospatu zein ez, krisiaren errealitatea, Euskal Herriko bailararik aberatsenetakoa izan den honetan, datuek erakusten dute: hala, martxoa 11,19ko langabezia tasarekin bukatu dugu (3.469 langabe), 2008ko martxoan 6,32koa

(1.959 langabe) zenean. Gainera, abenduaz geroztik, 25 eta 44 urte arteko lanik gabeko gizonezkoak adin tarte horretako emakumezkoak baino gehiago dira: 955 eta 906, hurrenez hurren, otsailko datuen arabera. Hori bat dator enplegu-suntsipena handien izan den sektoreekin: industria (1.669 langabe otsailean) eta zerbitzuak (1.414).

ELA: "DEIALDI BEREZIA DA"

ELA sindikatuak Bilbora deitu du, *Maiatzaren 1a, borroka bidean* leloarekin. Kale Nagusian hitzaldia izango da, 11:30ean; gero, agerraldia egingo dute Plaza Biribileraino; eta BECen bazkalduko dute 14:30ean. Debagoienetik joateko autobusak antolatu dituzte.

Debagoieneko ordezkari Aitor Goenagaren esanetan, "aurtengo deialdia oso berezia da; Euskal Herriko gehiengo sindikalak deitu duen grebarako giroa berotuko dugu bihar". ELAren iritziz, "krisian gauden honetan, patronalak oraindik bere irabaziak nahi ditu, eta enplegua suntsitzen dabil. Guk dioguna da krisia ez dela soldatak, langileek ordaindu beharrekoa". Horri aurre egiteko proposatzen dute

"langileen aldeko politika publikoak, diru publikoa banketxeei eman beharrean".

Goenagaren esanetan, "Debagoiena ez da salbuespena; eskualde guztietan antzeko egoera dago".

LAB: "ERASOKOR IZAN BEHARRA"

LAB sindikatuak euskal hiriburuetan egingo ditu mobilizazioak, Langileon borroka Euskal

Herriak aldaketa leloarekin. Besteak beste, Gasteizko Bilbo plazan eta Donostiako Bulebarrean batuko dira 12:30ean, eta ordu erdi lehenago Bilboko Zabalburu plazan. Horren berri eman zuten astelehenean hainbat lekutan, tartean, Arrasaten.

Eurek ere "langileok ordaintzen ari garen sistemaren krisiaren" testuinguruan kokatu dute

deialdia, eta "eredu sindikal bakarra sindikalismo erasokorra" dela azpimarratu dute. "Patronalak krisiaren pilota gure teitatu jarri nahi du eta administrazioen erabakiek botere ekonomikoaren interesak besterik ez dituzte kontuan hartzen", dio LABek.

Debagoieneko ordezkari Jose Ramon Kortabarriaren esanetan, "beldurra eta ezjakintasuna" dute langileek, eta "egoera larria" da. "Sistemak berak egin du porrot; denarekin espekulatzen jarraitu dute, eta pot egin du", gaineratzen du. "Eurek behin-behineko soluzioak planteatzen dituzte, baina, finean, lehengo sistemara bueltatzea. Guk diogu egoera aprobetxatu behar dela aldaketak lortzeko, eta horretarako, indarrak batu behar ditugu". Grebari dagokionez, "inflexio puntua" izango dela dio Kortabarriak.

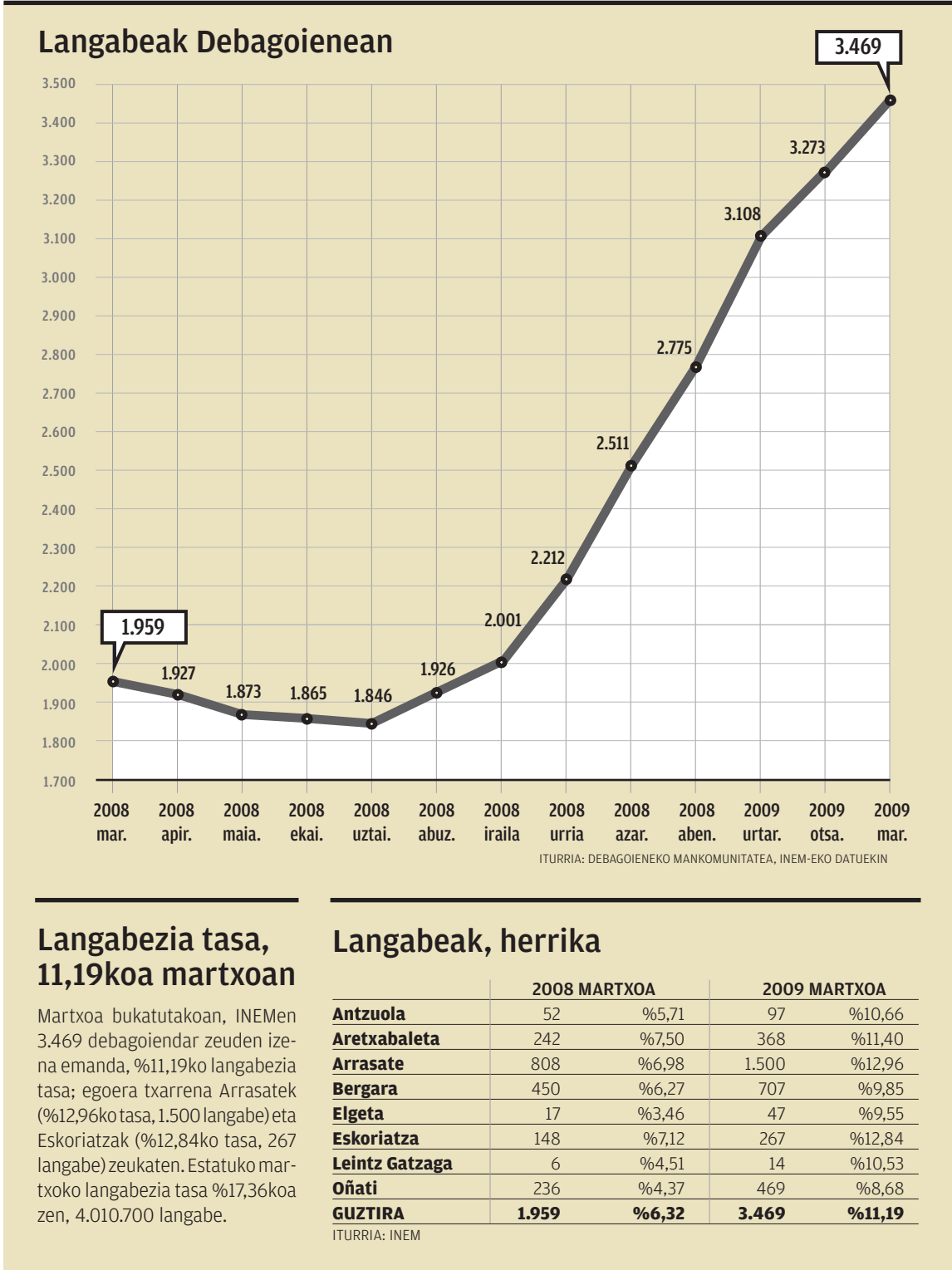
ESK, STEE-EILAS ETA BESTE BATZUK: "BESTE MUNDO BAT"

ESK, STEE-EILAS, Ahots Kooperatibista, Komite Internazionalistak eta Arrasateko eta Bergarako Gazte Batzarrek Arrasaten egin zuten euren deialdia. Eurak dira ekintzak ibarrean egingo dituzten bakarrak: kale-agerraldia Seber Altubetik hasita,

Kontratuak Debagoiengan

	NEKAZARITZA	INDUSTRIA	ERAIKUNTZA	ZERBITZUAK
2008 urtarrila	4	298	99	1.300
otsaila	1	410	119	1.236
martxoa	0	173	65	1.020
apirila	0	245	124	1.205
maiatza	4	324	102	1.193
ekaina	4	318	72	1.296
uztaila	5	456	114	1.336
abuztua	1	389	103	928
iraila	3	268	136	1.367
urria	5	331	127	1.364
azaroa	1	190	76	954
abendua	3	180	85	928
2009 urtarrila	0	118	109	771
otsaila	1	115	119	643

ITURRIA: DEBAGOIENEN MANKOMUNITATEA



12:00etan; gero, bazkaria eta kon-
zertuak gaztetxean; atzo, eguaz-
tena, Iñaki Uribarri ekonomia-
lariaren hitzaldia zeukaten Ber-
garan. *Ante la crisis otro mundo
es posible y urgente - Krisiaren aur-
kako mobilizazioa* da euren leloa.

Bistan dago gazte kutsu han-
dia duela deialdi horrek, eta hala
da: "Adreiluan oinarritutako eko-
nomiak gazteei etxebizitza esku-
bidea ukatu izan dio; prekarie-
tatean oinarritutako lan baldin-
tzek arazo larriak sortzen dizkiete

gazte, emakume zein etorkinei;
obra faraonikoak eraikitzen saia-
tzen dira gizarte borondatearen
gainetik...", diote euren deial-
dian. Horrez gain, beste sindika-
tuek dioten moduan, enpresak
ixteak, EREak eta bestelako ara-

zoak salatzen dituzte. Irtenbidea,
euren esanetan, "eredu ekonomi-
koa aldatzea" da: "errekurtsio
naturalak zuzenbidez eta elkar-
tasunez banaturik" eta "kapita-
lismoaren aurkako borrokan tin-
ko jarraituz".

UGT: "INPLIKAZIOA FALTA DA"
Ohi bezala, UGT eta CCOO sin-
dikatuak batera ospatuko dute
Maiatzaren 1a, hiriburuetan: Bil-
bon, 11:30ean abiatuko dira age-
rraldian Jesusen Bihotzetik; Gas-
teizen, Ama Birjina Zurian batu-
ko dira, 12:00etan; eta ordu berean
Donostiako Alderdi Ederren.
Enpleguaren alde leloan labur-
tzen dute euren deialdia: langa-
bezian daudenei babesa emateko
premia.
Hala, UGTko Debagoieneko
ordezkari Maite Alistek hauxe
dio: "Debagoiengan, ERE gehie-
nak kontratuak suntsitzekoak
dira. Luzapenek kezkatzen nau-
te. Horrez gain, krisia dagoene-
an, kooperatibek azpikontrata-
tuak baztertzen dituzte".
UGTko ordezkaria da deial-
diaren erantzunaren gainean
ezkor agertzen den bakarra: "Zori-
txarrez, ez dauka beharko luke-
en erantzuna, inplikazio falta
igartzen dut. Egubakoitza da, eta
beldur naiz jende askok ez ote den
oporretara joango".



LABek hiriburuetara joateko deitu zuen Arrasaten. TXOMIN MADINA

DATUA

955

GIZONEZKO LANGABEZIAN

Otsailean, Debagoiengan 25 eta 44 urte arteko 955 gizonezko zeuden langabezian, eta adin horretatik beherako 332; aurreko urteko otsailean, 390 eta 141 ziren kopuruak, hurrenez hurren. Datu esanguratsua da, azken hilabeteo-tan gizonezko langabeen kopurua emakumezkoena baino handiagoa delako: otsailean, 25-44 urte arteko 906 emakume zeuden lanik gabe, eta hortik azpiko 149.

errenta 2008 zure zerbitzura

errenta mekanizaturako hitzordua: apirilaren 20tik ekainaren 12ra

Modalitate mekanizatuaren bidez aurkeztu nahi baduzu aitortpena, gogoan izan hitzordua eskatu behar duzula apirilaren 20a eta ekainaren 12a bitartean.

AHOLKUAK:

- Ahal baduzu, eska ezazu hitzordua Internet bidez, azkarragoa eta errazagoa da eta.
- Telefonoz egiten baduzu, izan ezazu pazientzia lehen egunetan, gure lineak gainezka izan ditzakegu eta. Jakin ezazu hitzordua eguneko edozein ordutan eska daitekeela.

www.gipuzkoa.net
APIRILAREN 21ETIK EKAINAREN 25ERA

902 100 040

ZERGADUNARI LAGUNTZEKO ZERBITZUA
Autolikidazio proposamenak onartzea, errenta mekanizaturako hitzordua eta informazioa.



BATXILERGOAK
AURRE
MATRIKULAZIOA:
maiatzaren
4tik 8ra



guztiona,
guztion
artean

goieskola@euskalnet.net | ☎ 605 773992 | www.goieskola.net

OÑATIKO INSTITUTUA

Batxilergoa: 943 781268
Lanbide Heziketa: 943 782150

Bilera informatiboa :

- Batxilergoak: maiatzak 6
Ordua eta lekua: 18:30, Zuazola Institutuan
- Lanbide Heziketa: maiatzak 7
Ordua eta lekua: 18:30, Larraña Institutuan

- Batxilergo Zientifiko-Teknikoa
- Lanbide Heziketa: Heziketa Zikloak
 - Mekanizazioa
 - Linea Eroanbideen eta Makinen Mantenua
 - Natur Ingurunean Kiroi Ekintzen Gidaritza
 - Langile eta Langabetuentzat ikastaroak

Informazio gehiago: www.onati.net

ARRASATEKO INSTITUTUA

Santa Teresa 25
Tel.: 943 794447 – 943 798300

Bilera informatiboa eta ate irekiak:

maiatzak 5
Ordua eta lekua: 18:00, Institutuan

- Batxilergo Zientifiko-Teknikoa
- Giza eta Gizarte-Zientzietako Batxilergoa
- Arte Batxilergoa

BERGARAKO IPINTZA INSTITUTUA

Boni Laskurain 19
Tel.: 943 763142

Bilera informatiboa eta ate irekiak:

maiatzak 5
Ordua eta lekua: 18:30, Institutuan

- Batxilergo Zientifiko-Teknikoa
- Giza eta Gizarte-Zientzietako Batxilergoa

goieskola

debagoieneko euskal
eskola publikoa



ETXEBIZITZAK > ZOZKETA BERRIA

Aretxabaletako etxe tasatuak, ibarrekoen eskura

Errekaren atzean II-B sektorean saldu barik dauden etxe tasatuen bigarren zozketan Debagoieneko bizilagunek parte har dezakete

MIREIA BIKUÑA > ARETXABALETA

Apirilaren 2an egindako osoko bilkuran, Aretxabaletako Udalak eta etxeak eraikitzen diharduen Bruesa enpresak hirugarren zozketa egiteko hitzarmena berritu zuten. "2004ko abenduan lehen zozketa egin zuten, eta lazko uztailen, bigarren. Bietan, etxe guztiak esleitu zituzten, baina batzuk atzera egin dute. Horregatik, erabaki dugu beste zozketa bat egitea", esan digu Udaleko idazkari Xabier Mendizabalek.

Etxe guztiak saltzeko asmoz, zozketa berrirako baldintzak aldatu egin dituzte, eta deialdia Aretxabaletatik kanpo bizi direnei zabalduko diete. "Aretxabaletarrek izango dute lehentasuna zozketan, baina herrikoen eskaerekin etxe guztiak saltzen ez baditugu, Debagoieneko edozein herritarrek eta ibarretik kanpo bizi direnek erosi ahal izango dute etxea", esan digu.

LAU TALDE

Deba ibaiaren beste aldean egiten diharduten etheen zozketa ekain erdialdean egingo dute, eta lau talde egingo dituzte. Lehenengo taldean aretxabaletarrak sartuko dituzte; alegia, etxerik ez duten eta 22.000 eta 51.000 euro arteko diru sarrerak dituzten aretxabaletarrak. Bigarrenen, baldintza berberak betetzen dituzten Debagoieneko gainerako herrietako bizilagunak sartuko dituzte. Baina, derrigorrean, 2008ko abenduaren aurretik erroldatuta egon beharko dute.

Hirugarren taldean baldintzak bete eta edozein egunetan erroldatu diren debagoiendarrak sartuko dituzte; eta laugarrenean, gainerako guztiak sartuko dituzte, baita beste etxe bat dutenak ere.

Ekaineko zozketaren ondoren saltzen ez diren etxeak sustatzailearen esku geratuko dira.



Bruesa enpresak dihardu Aretxabaletako etxe tasatuak egiten.

MIRARI ALTUBE

Izenematea zabalik maiatzaren 29ra arte

Deba ibaiaren beste aldean egiten diharduten etxe tasatuak erosi nahi dituztenendako izenemate epea zabalik dute maiatzaren 29ra arte. Interesatuak Aretxabaletako Udaleko Hirigintza Departamentura joan daitezke informazioa eskatzeko, edo 943 71 18 62 telefonora dei dezakete. Besteak beste, Naren fotokopia, datu pertsonalak eta erroldako datuak eroan beharko dituzte. Gainera, lehen hiru taldeetako zozketan parte hartu gura dutenek aurreko urteko errenta aitortpena aurkeztu beharko dute. Ekainaren erdialdean zozketa irekia egingo dute eta saldu barik dauden etxe tasatuak erosleen esku jarriko dituzte.

ALDARRIKAPENAK

Plazan egingo duten ekitaldian Euskal Eskola Nazionalaren aldeko manifestua irakurriko dute. Testuan salatzen dute ikasleei hezkuntza sistema espainiarra eta frantsesa "inposatzen" zaizkietela. Ondorioz, ikasle mugimenduek egoera latza "sufritzen" dute la diote.

Hizkuntza sistema arrotzen kontra egiteko Euskal Eskola Nazionala beharrezkoa dela diote: "Euskal curriculum, hezkuntza hezitzailea eta egutegi propioak behar ditugu".

HEZKUNTZA > MOBILIZAZIOAK

Ikasle Abertzaleek baterajotze nazionala deitu dute gaurko

Euskal Eskola Nazionala aldarrikatzeko mobilizazioak egingo dituzte ibarrean

M.B. > ARRASATE

Ikasle Abertzaleak taldeak baterajotze nazionala deitu du gaurko Euskal Herri osoan. Horren harira, mobilizazioak egingo dituzte Arrasaten. Besteak beste, manifestazioa egingo dute

11:00etan, unibertsitatetik irten da. Bukaeran, 11:30ean ekitaldia egingo dute herriko plazan.

Mondragon Unibertsitatean eta Eskoriatzako Huhezin lanuzteak deitu dituzte, ikasleek ekitaldietan parte har dezaten.

AHT

Diru kontuak argitzea eskatu du AHT Gelditu! Elkarlanak

M. B. > BERGARA

AHT Gelditu! Elkarlanak prentsaurrekoa egin zuen martitzenean, eta AHTaren "benetako diru kontuak" kale-ratzeko erronka egin zion Eusko Jaurlaritzari. Elkarlanak azaldu zuen 10.000 milioi euro beharko direla AHTa egiteko. Hortaz, ekonomia suspertzen lagunduko duela esatea "iruzurra" dela salatu zuten.

Bestalde, aurreko aste bukaeran bidalitako 800.000 gutunekin "izutu diren guztiei" barkamena eskatu zieten. Gutunean zioten EAEko adin nagusiko herritar orok 4.859 euro ordaindu beharko dituela AHTa finantzatzeko. Baina, aldi berean, esan zuten inork ez dituela salatu gutunean ematen zituzten datuak. Gainera, Eusko Jaurlaritzak egindako kritikak "lotsagarritzat" jo zituen. AHT Gelditu! Elkarlanaren jarrera gogor kritikatu zuen Jaurlaritzak.

> ZERBITZUAK

Oñatiko turismo bulegoa eta gatz museoa zabalik zubian

Maiatzeko zubia dela-eta, ibarrera datozen turistek izango dute non aukeratu; izan ere, Oñatiko turismo bulegoa eta Gatzagako gatz museoa zabalik egongo dira gaurtik domekara arte.

Oñatiko bulegoan 10:00etatik 14:00etara arte zabalduko dute egunero. Arratsaldeetan ordutegi ezberdina izango dute: bihar, 15:30etik 19:30era; etzi, 16:30etik 18:30era; eta domekan itxita egongo da.

Bestalde, Leintz Gatzagako gatz museoa egunero zabalduko dute 10:00etatik 14:00etara eta 17:30etik 21:00etara.

Txuntxurunberde

Umeen jantzi eta oinetako denda

Oñatiko denda itxi egin behar dugu

LIKIDAZIO

OSOAK!

%50

arteko deskontuak

Kale Barria 20 – Tel.: 943 71 62 03 – OÑATI

Goienkaria

astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa

Apirileko zozketa

Sariak irabazteko

HARPIDETU!

Tel.: 943 08 10 50

harpidetza@goiena.com

Kuota: 40 euro

SARRERAK

Bruesa-Ricoh Manresa partidurako sarrerak.
BIDALI AG BRUESA 5533 zkra



KAMISETA+DVD

DANBAKA))))

Danbakako kamiseta eta DVD bat.
BIDALI AG DANBAKA 5533 zkra



KAMISETA

skunkfunk

Skunkfunk kamiseta bat.
BIDALI AG KAMISETA 5533 zkra.



PEN-DRIVE

Goienako Pent-Drive bat.
BIDALI AG PENDRIVE 5533 zkra.



SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA



BELAONTZI BATEAN IRTEERA HONDARRIBIATIK

J.L. Abuinen eskutik

J.L. ABUIN / PUY BIDEBURU

25 urtetan teknika naturalak zure eskura jartzen

Mendia jauregia

639 02 47 14

S. Josepe, 10

943 77 01 33

Kiroldegia

943 77 16 77

SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZa dei bakoitzeko.

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzeko. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, hain zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

OSASUNA > TXERRI-GRIPEA

Ibarreko bikoteak ez du txerri-griperik

Protokoloa aplikatu eta bikotea Txagorritxuko ospitalera eraman zuten han aztertzeko

U. MADERA/ A. EZKIBEL > ARRASATE

Osakidetzak emandako informazioaren arabera, domeka arratsaldean gripe sintomekin Eskualdeko Ospitalera joan zen gure ibarreko bikoteak ez dauka txerri-griperik. Jose Luis Barreiro prentsa arduradunak jakinarazi du Bilboko kasuaz gainera ez dutela, oraingoz, besterik atzeman Euskal Autonomia Erkidegoan.

Barreirok gaineratu du katarro sinple batekin ospitalera oso kezkatuta doazen kasu gehia-

goren berri entzungo dugula datozen egunotan.

SINTOMAK

Eztula eta bestelako sintoma batzuk zituen bikoteak, eta, horren aurrean, ospitaleak Osasun Sailak ezarritako protokoloa aplikatu eta bikotea Txagorritxuko ospitalera bidali zuen. Han, Osakidetzako epidemiologo batek aztertu zituen.

Edozelan ere, Eskualdeko Ospitaleko larrialdi zerbitzuetatik nabarmendu zuten bikoteak

ez zuela kalenturarik (sintoma garrantzitsua txerri-gripearen kasuan). Hortaz, ezarritako neurriak badaezpadakoak izan ziren.

ARRISKU TXIKIA

Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailetik haxe adierazi dute: "Herri-tarrok kutsatzeko arriskua oso txikia da". Hala ere, izurriaren zabalitze azkarra dela eta, alerta egoera handitu du OMEK.

BIDAIAK

Euskal Herriko Kontsumitzaileen Elkartetik, berriz, zera esan dute: "Mexikora bidaia erosi duenak bertan behera utz dezake, abonurik ordaindu barik". Ezin besteko kasua dela diote.

ESANAK

"Ezinbesteko kasua denez, bertan behera utz daiteke bidaia; dirua itzuli behar dute ezer abonatu barik"

Jose Luis Segura > EKA

JARDUNALDIAK > BERRIKUNTZA ETA SORMENA

Europako 100 gazte sortzaileraren artean egon da Manu Egaña oñatiarra Bruselan

A. E. > OÑATI

2009a berrikuntza eta sormenaren urtea da Europan. Horren harira, hainbat ekitaldi eta jardunaldi antolatu ditu Europako Batzordeak. Horieta bat da apirilaren 20an eta 21ean egin zutena: Europako 100 gazte sortzaile elkartu ziren Bruselan. Haien artean zegoen Manu Egaña oñatiarra. Guztira 27 herrialdeetako gazteak batu ziren, eta Euskal Herritik bi joan ziren.

"Innobasquetik animatu ninduten jardunaldietan parte hartzera", dio Egañak. "Artikulu bat idatzi behar izan nuen, eta nire



Manu Egaña.

GOIENKARIA

curriculum aurkeztu", gaineratu du Egañak.

ORGANIZAZIO HORIZONTALAK

Ekintzaile lidergoa eta erakundetan aldaketa proiektua aurkeztu zuen Egañak. "Hainbeste buru egon barik, organizazioak horizontalagoak zelan egin landu dut", azaldu du Egañak.

Manu Egañak dio zerbait berritzailea planteatzen denean "oso zaila" dela aurrera ateratzea. Gaineratu du esperientzia oso polita izan dela, batez ere elkarren artean ezagutzeko aukera izan dutelako.

POLITIKA > LEGEBILTZAR BERRIA

Legebiltzarkide izango da Paco Gartzia Gasteizen

Gipuzkoako zortzi legebiltzarkideetako batek dimisioa aurkeztu beharko du horretarako

A. E. > ARRASATE

Oraindik ofizialki konfirmatu ez duten arren, Paco Gartzia Arrasateko PSE-EEko zinegotzia Gasteizko legebiltzarkide izango da legegintzaldi berrian.

Patxi Lopez gobernua osatzen ari da eta ofizialki sailburuak zeintzuk izango diren esan ez badu ere, izen batzuk agertu dira hedabideetan. Izen horietako batzuk dira Iñaki Arriola eta Genma Zabaleta

gipuzkoarrak. Sozialisten barne araudiaren arabera, sailburu izateko dimisioa eman behar dute legebiltzarkide moduan.

ZERRENDAN BEDERATZIGARREN

Sozialistek zortzi legebiltzarkide lortu zituzten Gasteizen Gipuzkoatik hauteskundeetan; eta, Gartzia zerrendan bederatzigarrena da. Gartziak ez digu baieztatu ezta ukatu ere Legebiltzar berrian egongo denik.

> ATE IREKIAK

Gipuzkoako Batzar Nagusietako autobusa Arrasaten egongo da

Batzar Nagusietako gela didaktikoa Arrasaten egongo da datozen astean; astelehenetik zapa-tura egongo da, Seber Altube plazan, goizez eta arratsaldean. Ordutegia haxe izango da: 09:30etik 14:00etara eta 16:00etik 19:30era.

Helburua da herritarrek Diputazioaren zereginen partaidetza eginaraztea eta, oro har, erakundea gizarteari gerturatzea. 25 pertsonari harrera egiteko 40 metro koadroko gela didaktikoa da autobusa. Gelan, talde bakoitzari moldatutako 50 minutuko iraupena izango duten saioak emango dira. Parte hartzeko 902 109 156 telefonora deitu behar da.

KRISIA > AZBE

Azbe lantegia itxi eta lanik gabe utziko dituzte 31 lagun

Egoera behin betikoa da, eta orain, langileen irteera akordatu dute zuzendaritzak eta Aretxabaletako lantaldeak

LEIRE KORTABARRIA > ARETXABALETA
Aretxabaletako Azbe sarraila-gintza enpresa ezaguna itxi egingo dute, eta 31 lagun lanik gabe geratuko dira. Gaur egun, 46 lagunek dihardute Azben, eta horietatik eskulan zuzenean dabiltzan guztiak geratuko dira langabezian; bakarrik administrazio edo zeharkako eskulan postuek jarraituko dute.

Zenbait urte kolokan eta hiru berregituraketa pasa ondoren, azkenean Assa-Abloy multinazional suediarrek Aretxabaletako lantegia ixtea erabaki du. Assa-Abloyk beste lantegi bat dauka Debagoienean: Eskoriaztzako Tesa.

Martitzenean, langileen irteera negoziatzen hasi ziren. Enpresa-batzordearen esanetan, "diruari dagokiona negoziatuko dugu; hori da gure aukera bakarra". Egoera, beraz, behin betikoa da eta ez dago atzera bueltarik.

Enpresa-batzordearen balorazioa hauxe da: "Lana badaukagu eta, beste urte batzuetan baino gutxiago bada ere, irabaziak produzitzen ditugu; baina multinazionala krisiaz baliatu da lantegia ixteko".

Bestalde, Assa-Abloyko zuzendaritzarekin harremanetan jarri ondoren, hauxe da esan diguna: "martitzenean batzartu ginen langileekin eta lagun arteko akordiora iritsi ginen, lehen saioan". Hortaz, erraza izan da negoziazioa.



Aretxabaletako Azbe Assa Abloy enpresako sarrera.

GOIENKARIA

SARRAILAGINTZA, LARRI

Debagoieneko sarrailagintza sektoreak beste zauri larri bat jasotzen du Azbe ixtearekin. Aurten oraindik, Oñatiko Ceur lantegia itxi zuten, eta Arrasateko Union Cerrajera (UCEM) lege konkurtsalaren eraginpean eta enplegu-erregulazioan dago: 70 laguneko lantalde osoari eragiten dio ERE horrek, eta, horren bidez, aurten lanorduen %50 egiten dabilta, txandaka. Sarrailagintzan zuzenean ez, baina

UCEMen magalean sortutako Roneo ere likidazioan dago. Krisia bete-betean jasaten dabil bailaran hain garrantzitsu izan den sektore hori.

Sektorea ezagutzen duten adituek esaten dutenez, "sarrailagintza eraikuntzatik bizi delako" gertatzen dabil krisi sakon hori. Aditu horien esanetan ere, "irtenbide posible bat izango litzateke arazoari aurre egitea Debagoien osoan batera, baina, zoritxarrez, gaur egun ez da hori egiten".

etxeko leihotik



Goiatz Arana > 'goarana@goiena.com'

Kultura sailburu berriak zer egingo

Blanca Urgell euskaltzalea izango da Kultura sailburu berria. Urgell Gasteizen jaio zen, 1962an. Euskal Filologian doktorea da eta irakaslea, EHUn; azken urteotan, euskararen historiaren inguruko ikasgaiak irakatsi ditu, batik bat. Koldo Mitxelenaoren Orotariko Euskal Hiztegia erredaktatzeko lanetan jardun zuen bederatziretztan, eta Euskaltzaindian Henrike Knörren lekua betetzeko hautagaia izan zen. Euskaldun-berria da, Knörren zena moduan. Eta azkenean Patxi Uribarren aramaioarra hautatu bazuten ere, Urgellek Euskaltzaindian euskaldun-berriak egotearen garrantzia azpimarratu zuen, hiru arrazoiengatik: euskal gizartearen zati handi bat ordezkatzen dutelako, euskararen etorkizuna ziurtatzeko eta galduta dagoen lurraldeetan berreskuratzeko. Umeek euskaraz hitz egin gura dezaten lortzen ez badugu, soilik ikastetxean erabiltzen badute, arazoak izango ditugula dio. Fernando Savater eta konpainiak sinatu eta bultzatutako Hizkuntza Komunaren aldeko Manifestu famoso hura barregarritzat jo du, eta gaztelera arriskuan dagoela dioenak ez dakiela zertaz ari den, gaineratu.

Patxi Lopezen Gobernuak ekar dezakeenak beldurra ematen didala aitortu beharrean nago, baina apur bat lasaitzen nau Kultura Sailburu izango denak esandakoak entzuteak. Ea ondo nabilen. Ikusiko dugu zer egiten duen.

"Barregarritzat jo du Hizkuntza Komunaren aldeko Manifestua"

> Maiatzaren 5ean
hautatuko dute Eusko Jaurlaritzako lehendakari berria. Patxi lopez eta Juan Jose Ibarretxe-ren artean izango da lehia berriz ere, baina, ezustekorik ezean, sozialistak egingo du aurrera oraingoan.

> Izango dute lana
ekonomia kontuez arduratuko direnek. Egoera buelta hartzen hasi dela erakusten duten zantzuak aipatzen dituzte batzuk; atzera garamatzatenak ikusten ditut nik. Konponbidea urrun dagoela uste dut.



LEIRE KORTABARRIA

Krisiaren osasun-kostua salatu zuen LAB sindikatuak

Langileen osasuna "gastu" moduan ikusten dela eta krisiak hori okertzen duela salatu zuen LAB sindikatuak Oñatin. Herri hori aukeratu zuten, azken bi lan-heriotzak han izan direlako. Martitzenean, apirilak 28, Lan Osasunaren Nazioarteko Egunean, egin zuten. Lurrean hildakoak errepresentatzeko lan-jantziak ipini zituzten; EAEn, dagoeneko 21 dira.

KRISIA > ARCELOR-MITTAL

Udalbatzak babesa agertu die Arcelorreko langileei

Udala enpresarekin egongo da lantegia behin-behinekoz ixtearen harira

GOIENKARIA > BERGARA

Bergarako Udalbatzak aho batez onartu zuen astelehenean Arcelor lantegiko enpresa-batzordeak aurkeztutako mozioa. Hor, langileek eskatzen zuten, enpresako ardurdunek "euren jarrera azter dezaten", udal gobernuak "egoki iri-

tziko dion kudeaketa" egitea; Arcelor ixtearen aurkako iritzia ager zezala; eta Udalak ez ditzala lantokiaren orubeak birkalifikatu sindikatuen iritzia aintzat hartu gabe.

Bergarako alkateak erantzun zien Udal Gobernuaregon dela enpresaburuekin eta berriz ere egongo dela.

Arcelorreko zuzendaritzak erabaki du Bergarako lantegia "behin-behinekoz" ixtea eta ekoizpena Zumarragakora eramatea. Arcelor Mittal enpresako zuzendaritzak Estatuko lan-orduak %40 jaitziko ditu.



zabalik

Manu Arregi

Guriako Espe

Batek inoiz idatzi nahiko ez zuen testu horietakoa tokatzen zait idaztea gaurkoan, aurreko astean Oñatiko Guria tabernako Espe hil zitzaigun eta. Tia Espe niretzat.

Herri baten historia idazten denean pertsonaia batzuk agertzen dira, baina herri bat benetan handia egiten dutenak Espe bezalakoak dira, liburuetan ez agertu arren. Ez da Atzeko kalea inoiz bera izango. Arraroa egiten zaigu oraindik Naparrenako kantoian Margarita ez ikustea, eta arraroa egingo zaigu Atzeko kaleko edozein izkinatan Espe norbaitekin hizketan ez aurkitzea. Mundu osoa zuelako lagun Espek.

Gazteegi geratu zen alargun, baina gai izan zen bere familia aurrera ateratzeko, beti indartsu, beti umoretsu. Dena emateko zuen eta horren adierazle hiletaren ostean kontatu zidaten anekdota. Atzeko kaleko jai batzuetan titiritero batzuek non aldatu ez zutela eta, bere etxera eraman zituen. Aldatu eta margotzeaz gain, tripa ere ondo bete zuten titiriteroek eta etxetik zehar zebiltzan bandurria eta gitarra bat ere eraman zuten, Espen opari. Han joan ziren titiriteroak poz-pozik.

Zulo handia uzten du Oñatiko Ezker Abertzalean ere, plaza-ko enkarteladan inoiz kale egiten ez zuen horietakoa zelako. Bere azken orduan hainbeste defendatu zituen presoekin ere gogoratu da, errespetuz detaile gehiago ematen ez badut ere. Ez zuen inoiz inor molestatu nahi eta horrela joan nahi zuen, bere hileta lanegun bateko goizeko bederatzietan izatea nahi zuelako. Baina askok eman nahi zioten azken agurra eta ezin bere lagun mordoei hori ukatu. Benetan hunkigarria izan zen hilkutxa elizatik irten zeneko unea. Txalo zaparrada batean zeharkatu zuen jendeak egin-dako pasilloa, lore petaloak kutxa gainera eta negar malkoak zahar eta gazteen aurpegietan.

Espe, agur eta ohore. Gogoan izango zaitugu.

"Herri bat benetan handia egiten dutenak Guria tabernako Espe bezalakoak dira"

usteak uste

Jasone Zabala

Lehendakaria ala presidentea?

Bihar hiru eguneko zubia hasiko dugu; horren ostean demokrazian lehen aldiz gertatuko den gertakizuna Euskal Autonomia Erkidegoan: Eusko Legebiltzarrean sozialista bat lehendakari; edo agian presidentea ote?

Egia esan hori bakoitzaren gustuen araberakoa izango da. Beharbada Lopezi berari galdetu behar nola sentitzen den gusturen: Lopez lehendakari jauna edo Lopez presidente jauna deituta. Hori ikusiko dugu datorren astean.

marrazkiz

Alex Ugalde



blog-top

Aureskua guardia zibilari

Asier Azpilikueta

www.berria.info/blogak/azpilikueta

Omenaldi bitxia izan zen larunbatean, Iruñean. Ohiko euskal omenaldia izan zen; aureskua, lore sorta eta hitz batzuk. Omen-duaren profila, ordea, ez zen euskal omenaldietako ohikoa.

Jose Rodriguez-Medel guardia zibila omendu zuen Ahaztuak 1937-1977 elkarteak. Rodriguez-Medel Iruñeko Guardia Zibilaren komandantea zen, 1936ko uztaillean, faxistak gobernu errepublikarraren kontra altxatu zirelarik. Rodriguez-Medelek ez zuen bat egin faxisten asmoekin, eta, hori dela eta, bere agintera zeuden guardia zibilek hil zuten.

Ahaztuak: "Altxamendu faxistaren aitzinean, herri borondatea ordezkatzen zuen legaltasun errepublikarra azken ondorioetaraino defenditu zuen gizon honen memoria omendu eta aldarrikatu nahi dugu".

Baina ez erran arraroa egiten ez denik. Guardia zibila zen, Espainiatik Euskal Herrira Espainiako legaltasunaren alde lan egitera etorri zena. Areago, omenaldian, bi militar ohi espainiarrek hartu zuten parte: Antonio Maira eta Jose Luis Pitarch, (Espainiako) Batasun Militar Demokratikoko kideak. Elkarte hori frankismo garaian sortu zen.

Horrek bai atzekaldeak

Marijo Deogracias

www.goiena.net/blogak/marijo

Wayomig poz-pozik dago! Azkenean lortu du Bruni anderea bisitan etortzea. Eta, egunkari guztietako zuzendari eta editoreak zoratu egin dira! Frantzia eta Espainiako agintari nagusien bileratik aipagarriena Leti eta Bruniren ipurtaldeak dira! Gora kazetaritza informatiboa! Noizko agintari "ederrak" egunkarietako azaletan? Non daude gure begiak alaitzeko "bikote" ederrak? Ikaragarria.

koplak

Enaitz Alustiza

AP-1 autobidea

Elkarrengana hurbildu dira Gasteiz ta Debagoiena Lehen ordubete behar genuen Ta orain ordu laurdena.

Autopista horrek "Dragon / Kan" edo "Montaña Rusa" dirudi Beti lurpean edo airean Tunel-zubi, tunel-zubi.

Nahiz zubi, tunel ta egiturak Diren itsusi, zatarrak, Berriz kalera irten daitezke Gatzagako herritarrak.

Baina alde txarrak ere badaude Dena ezin da ontzat saldu Berriz pertsonak irabazi du Ta ingurumenak galdu.

Zementupean desagertuak Zelai eta baserriak Ikusten nago, itoko gaitu Azkartasun egarriak.

Makro-proiektu hauek / ugaltzen Joango dira seguru Gizartearen eguneroko Txipa aldatzen ez badugu.

Goienkaria

Argiraratzailea Goiena Komunikazio Zerbitzuak Kooperatiba Elkarte • Nafarroa etorbidea 2 • 20500 ARRASATE

Lehendakaria Estepan Plazaola **Zuzendari nagusia** Inazio Arregi

Zuzendaria Eneko Azkarate **Erredaktore burua** Monika Belastegi **Sailetako arduradunak** Leire Kortabarria (Herriak), Xabi Urtzelai (Kirola), Edu Mendibil (Goienka2a), Iñaki Iturbe (Diseinua), Mireia Larrañaga (Publizitatea) **Oinarrizko diseinua** Goio Arana **Maketazioa** Imanol Soriano **Publizitatea** Mireia Larrañaga, Amaia Mundiñano, Ziortza Martín, Ixaso Berezibar, Aintzane Muruamendiaraz **Testuen zuzenketa** Sergio Azkarate **Harpidetza eta banaketa** Marta Leturia **Administrazioa** Agurtzane Gaintzarain, Ane Berezibar, Iratxe Bengoa.

EGOITZA NAGUSIA

BERGARA 20570 Barrenkalea 33 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 12

Posta-e: goienkaria@goiena.com

ORDEZKARITZAK

ARRASATE 20500 Otarola Lizentziaduna 31 • 132 posta-kutxa • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 00

Posta-e: arrasate@goiena.com

ARETXABALETA 20550 Durana 11 • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54

Posta-e: aretxabaleta@goiena.com

Publizitatea Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 09

Posta-e: publi@goiena.com

Harpidetza Arrasate 20500 Nafarroa etorbidea 2 • Tel.: 943 08 10 50 • Posta-e: harpidetza@goiena.com

Lege Gordailua: NA-3329/2000 • **ISSN:** 1577-1210 • **Tirada:** 19.400 ale • **Difusioa:** 19.056 ale.



OID erakundeak
ikuskatutako astekaria



LAGUNTZAILEAK



Eusko
Jaurlaritzak



Gipuzkoako
Foru Aldundia



Arrasateko
Udala



Bergarako
Udala



Oñatiko
Udala



Aretxabaletako
Udala



Eskoriatzako
Udala



Antzuolako
Udala



Aramaioko
Udala



Elgetako
Udala



Leintz Gatzagako
Udala



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza

Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak
diruz lagundutako aldiakaria

Pablo Ibarrek 15 urte darama-
tza AEBetan kartzelan, horie-
tako bederatzi heriotzaren korri-
dorean. Asteon, baina, Ibarren
auzia iraul dezakeen erabakia
hartu du Jeffrey R. Levenson
epaileak: abokatuak lekuko ano-
nimo baten testigantza aurkez-
tu dio epaileari eta lekukoak dio
beste Willian Ortizek aitortu
ziola bera izan zela Ibarri egoz-
ten dioten hilketa egin zuena.

Pilare Pereda Ibar > Pablo Ibarren familiako kidea

"Baieztatzen bada Ortiz dela hiltzailea, Pablo epaiketa barik gera daiteke libre"

XABIER URTZELAI > ARRASATE
Pablo Ibarren familiak itxaropen-
tsu hartu du epaileak Ibarren kasua
errepasatzeko hartu duen eraba-
kia. Astelehenean egindako bista
judizialean kontuan izan zuen abo-
katuak aurkeztutako testigantza,
eta onartu egin zuen susmagarri
berriari DNA, hatz marka eta ile
azterketak egitea. Ibarren familia-
ko kide Pilare Pereda arrasatearrak
adierazi dio GOIENKARIARI froga
horiek egiteko bi hilabete beharko
dituztela.

Jeffrey R. Levenson epaileak
onartu egin du heriotzaren
korridorean dagoen Pablo Iba-
rren kasuan susmagarri den
beste preso bati, William Orti-
zi, DNA, hatz marka eta ile
azterketak egitea. Zelan har-
tu duzue albiste hori?

Poztasun handiarekin. Orain,
pare bat hilabete itxaron behar-
ko ditugu froga guztiak egin eta
emaitzak ikusteko. Gainera,
William Ortizek baimena eman
behar du froga horiek egiteko.

Eta baimena emango duela
uste duzue?

Baietz uste dugu, gutxi dau-
ka-eta galtzeko. Nik dakidanez,
gizon horrek bizi guztiko kartze-
la-zigorra dauka, eta uste dugu
emango duela froga horiek egi-
teko baimena.

Defentsako abokatuaren esa-
netan, William Ortizek beste
lagun bati aitortu zion Ibarri
egozten dizkioten hilketak egin
zituela. Zenbaterainoko sines-
garritasuna ematen diozue
lagun horrek esandakoari?

Sinesgarritasun osoa ema-
ten diogu, jendea ez delako horre-
lako saltsetan beste barik sar-
tzen. Kontua da Pablo Ibarren
aita eta emaztea AEBetako tele-
bista saio batera joan zirela Iba-
rren kasuaren gainean berba
egitera, eta hirugarren pertso-
na hori, saioa ikusita, saioko
zuzendariarekin jarri zen harre-
manetan.

Orduan kontatu zuen lagun
horrek lehenago Ortizek aitortu-
takoa; hau da, Ortiz zela hilketa
horien egilea. Oraingo aste-
ko albiste-
a da epaileak onartu egin
duela Ortizi probak egitea.

Dena dela, ilusio faltsurik egi-
tea ere ez da komeniko; izan
ere, urteak daramatzazue
Pablo Ibarren askatasunaren
alde, eta lan horretan kolpe
gogorrak jaso dituzue.



Pilare Pereda Ibar arrasatearra, Pablo Ibarren lehengusina.

GOIENKARIA

TESTIGANTZA

"Testigu batek dio preso
bati entzun ziola esaten
Ibarri egozten dizkioten
hilketen erantzule dela"

Bai, badakigu prozesu berri
hau poliki-poliki joango dela, eta
kontu handiz ibili behar dugula.
Baina esperantza ezin dugu gal-
du, eta orain egingo dituzten
azterketek baieztatzen badute
Ortiz dela hilketa horien egilea,
Ibar epaiketarik egin barik irten
ahal izango litzateke kalera.

BISTA JUDIZIALA

"Epaileak preso dagoen
susmagarri berriari DNA
eta bestelako probak
egitea onartu berri du"

Hilketaren tokian jasotako
hatz markak William Ortize-
narekin alderatuko dituzte
lehenengo, eta ondoren eto-
rriko dira beste probak.
Horrek esan gura du hatz mar-
kak Ortizenak ez badira, ber-
tan behera utziko dituztela
gainontzeko probak?

BI HILABETE

"Bi hilabete behar dira
Ortizi probak egin eta
emaitzak ikusteko;
itxaropenez gaude"

Ez, ez, nahiz eta hatz marken
probek emaitzik ez eman, gainon-
tzeko proba guztiak egingo diz-
kiote Ortizi. Hilketaren unean hil-
tzaileak kamiseta bat utzi zuen
bertan, eta kamiseta horretan
DNA eta ile beltzak aurkitu zituz-
ten, eta hori Ortizen DNA eta ile-
arekin ere alderatuko dute.

Familiak eta abokatu defentsa-
riak beti adierazi duzue Ibarren
epaiketa prozesuan irregular-
tasun handiak izan zirela.

Bai, orduko abokatu defen-
tsariak onartu egin zuen ez zue-
la Pablo Ibar ondo defendatu,
momentu hartan arazo pertsona-
lekin zebilelako. Horrekin bate-
ra, taldeko identifikazio-saio bat
abokaturik gabe egin zuten, eta
esanguratsua da hilketaren
lekuan jasotako hatz markak,
DNA probak eta han aurkitutako
ileak ez datozela bat Pablo Ibarren
ile, hatz marka eta DNAarekin.

Eta hori gutxi balitz, Ibarren
emazte Taniak beti esan izan du
hilketak izan ziren gauean elka-
rrekin zeudela, baina ez zioten
utzi epaiketan adierazpenik egi-
ten.

Pablo Ibar errudun jotzeko
proba nagusia bideokameratik
hartutako kalitate oso txarre-
ko erretratu bat da, eta, itxu-
raz, manipulatuta dagoena.
Zelan da posible froga horre-
kin gizon bat heriotzaren
korridorera eramatea?

Azken batean, AEBetan
horrelako kasuak itxi egin behar
dituztelako, hori da-eta gizarte-
ak eskatzen duena. Zalantzak
badaude edo erruduna zarela
erabat frogatuta ez badago ere,
kartzelaratu egiten zaituzte, eta
ondoren norbaitek frogatzen
badu errugabea zarela, bada,
hobeto.

Errudun bat behar dute
orduan.

Bai, errudun bat aurkitu
behar dute. Gainera, oker ez bana-
bil, han epaileak bozketa bidez
aukeratzen dituzte, eta inork ez
du gura izaten epaiketak ixten ez
dituen epailerik.

Ibarrek adierazi du konfiantza
handiarekin dagoela eta kos-
ta ahala kosta askatasuna lor-
tuko duela. Gertuago dago
orain aukera hori?

Bai, duda barik. Gainera, jaso
ditugun haren azken eskutitze-
tan bistan dago askoz ere bai-
korr-
rago dagoela.

Urte hauetan guztietan Iba-
rrendako haren emaztea sos-
tengu handia izango zen.

Halaxe da. Kartzelan zegoela
ezkondu ziren, eta baita familia
izan ere. Taniak hamabost urte
hauetan izan duen jarrera ikus-
tea nahikoa da sinisteko Pablo
errugabea dela.

Joxe Lizaso

Paulo Anduaga
Oñati

Joxe Lizasoren heriotzak hunkituta utzi gaitu. Dagoene-ko asko dira, eta toki askotan, gure bertsolari handi honen irudi sendoa bezain hurbila goraipatu dutenak. Eta ez zaie, ez, arrazoirik falta. Joxe Lizaso Euskal Herri osoan ezaguna, herrikoia eta herrizalea genuen; euskaltzalea, herriare-kiko maitasuna bere bizitzan militantzia bihurtu zuena. Adibideak amai ezinak lirate-ke. Euskaldun zabala, uniber-tsala, esango genuke.

Joan zaigu. Baina ez bere lanak egin edo bete gabe. Bere etxean uzta ederra utzi baitu, beste bi belaunaldi, bertsolari-tza tinko eutsi eta bultzatuko dutenak.

Esker ona erakutsi nahiko nioke lerro hauen bidez, duela 30 urte baino gehiago, Oñatiko Ikastolaren alde egin zituenak eskertzeko. Ikastolen ibilbidea hasi berria zen. Baina hasiera horretako pausuak dardartiak ziren, zalantzaz beteak ere bai, zenbait alorretan. Gauza bat genuen behin betiko buruan eta bihotzean sartua: euskara, euskal kultura salbatu, lozorro-an zegoena esnarazi eta kalera atera.

Horretarako, Ikastolako arduradunok, Migel Galdos eta bere taldea buru zela, Oñatin, orduko Urbil taberna izandako-an, herriarentzat zerbitzu berezi bat antolatu genuen udan, opor sasoian, bide batez sortu berria zen Ikastolaren alde sos batzuk irabazteko. Taberna hartan denek parte hartu zuten, sentiberatasun kulturala zeukaten guztiak, nahiz gizakume nola emaku-me, egitasmoa aurrera eraman nahian. Herritar haien izenak oraindik bizi-bizi ditugu gogoan.

Taberna hartan, ilunaba-rretan, oso giro atsegina izaten zen, zerbitzari bezala aurpegi desberdinak, ezohikoak, edarien izenak ikasten ere nahiko lan bazutenak. Hori bai: borondatea, gainezka. Taberna hori urte batzuetan martxan egon zen. Gero, handik urte gutxitara, erakun-deetan giroa aldatu zelako, arazoak beste soluzio bide batzuk hartu zituen.

Uda-aro hori amaitzean, han bertan, halako parrape batean, ekitaldiari amaiera emateko herriko jubilatuei halako omenaldi xume bat eskaintzen zitzaien. Meza ere ematen genuen. Neronek eman nuen inoiz, eta ondoren jai eder bat, *lunch* eta bertsolarie-kin. Hemen ere azaldu zen Joxe Lizaso. Behin, bere seme Sebastianekin. Hantxe, beraz,

Joxe, bere gizatasun handia erakutsiaz eta mahaien inguruan geunden guztion irri eta gozamena sorrarazten.

Joxe Lizaso Oñatin sarri abestu zuen bertsolaria zen. Sarritan, Joxe Agirre lagun zuela. Bestetan, Imanol Lazka-no ere bai. Larrain Gain elkarteak ere bere omenaldia eskaini zion. Merezitako omenaldia, inondik ere.

Joxe, askoren adiskide, askoren laguntzaile. Orain bertsorik sakonena abestu duzu, Xabier Letek Xalbadorri eskainitako poeman esan eta abestu zuen bezala.

Jesus Garmendiari, adeitasunez

Joxe Aranzabal
Elorrio

Eskertzen dizkizut, Jesus, joan den astean egin zenizkidan zehaztapenak, nik jatorriz *Faroa*-n Korrikaz idatzitako artikuluaren gainean. Bertan, nire tesi nagusia da hanka sartzea iruditzen zaidala aldarrikapen politikoak sartzea Korrikan, alde bateko-ak zein bestekoak, zeren identifikatzen bada euskara joera politiko baten agendare-kin, horrek zaildu egingo du euskararen onespen zabala.

Artikuluaren bigarren paragrafoan esan nahi nuen euskal presoek baldin badituz-te hizkuntza eskubideak —eta badituzte, eskubide horiek eta beste batzuk—, berdin zituztela Inazio Uriak eta Isaias Carras-cok, biak ETAk hildakoak, eta horienak ere aldarrika zitezke-ela Korrikan, baina batzuena zein besteana lekuz kanpo iruditzen zitzaizkidala euska-raren aldeko festan. Inondik inora ez dut esan —ez eta esan nahi izan ere— "euskal presoek ez dute(la) hizkuntza eskubide-rik aldarrikatzeko zilegitasu-nik, ETAk eskubide hori ebaki zielako Isaias Carrasco eta Inazio Uriari", zuk ulertu duzun moduan.

Hori argituta, ados nago zurekin, diozunean "giza eskubideak denak dir(el)a errespetatu beharrekoak, bizitza eskubidetik hasita, eta denak dir(el)a defendatu eta borrokatu beharrekoak". Beharbada ez dugu ikuspegi bera erabakitzeko orduan Korrika ote den lekurik egokiena defentsa hori egiteko. Gorago esandakoagatik, nik uste dut ezetz.

Estimatzen dut zure erantzuna, Jesus, bertan izan duzun tonua, eta aukera eman izana jatorrizko mezua argitze-ko. Besarkada bat.

Arcelor-eko altzairutegia ez itxi

Jose Ramon Kortabarria
(Arcelor Mittal Bergara SAKo Enpresa Batzordearen izenean)
Bergara

XX. mende hasieratik jardune-an dagoen lantegi bati bi hanka (labea eta isurketa jarraitua) moztea erabaki dute ez dakigu zein bulegotan. Erabaki horren berri ematera etorri direnek esan digute ez daukala zentzurik hain kilome-tro gutxitan bi altzairutegi zabalik mantentzea, bien ekoizpena lehengo erdira etorrita dagoenean.

Guk, aldiz, ikusten dugu Bergarako lantegia oso errenta-garria dela, bere jabeek azken bi urteetan 80 milioi euro garbi irabazi dutela eta halako instalazio bat ixteak sekulako arriskua dakarrela; abandona-turik gelditzen diren baserri zaharren antzera, hemengo hodiek ere, baserriko teilatua eusten duten egurrek bezala, ezin izango dutelako usteldu barik luzaroan iraun.

Hau dela-eta, zuzendaritzari Bergarako lantegiaren etorki-zuna ziurtatuko duen indus-tria-plana aurkez diezagula eskatu diogu. Oraindik gure eskakizun honek ez duenez erantzunik izan, datorren maiatzaren 8an, arratsaldeko 7etan Bergarako kaleetan manifestazioa antolatzea erabaki dugu. Bertan parte hartzera gonbidatuta zaudete bergarar guztiak.

Untza: zerbait dago atzetik?

Joseba Ugalde Mendieta eta Juan Ramon Garai Bengoa
Arrasate

Joseba Ugalde eta Juan Ramon Garai, zuendako, Iturbide egoitzako udal langileendako, nahikoa ezagunak garela uste dugu, zuen lan baldintzak, aspalditik, hobetzearen alde egin dugulako. Udaletik, zinegotzi bezala, biak; baita sindikalista bezala ere.

Zuen jarrera ez dugu ulertzen. Batetik, apirilaren 7an, Iturbide egoitza uztearen berri Udalean ahoz eman zenutenean, eta gero, entzun genuenean langileen batzorde-koekin ez zinetela berriz bilduko. Zer pasatu da hori erabakitzeko? Ordutik buelta asko eman diogu galdera honi, eta ez dugu erantzunik jaso-tzen:

- Langileak bai greban baita gero ere, zuekin ez dira sartu.

Hortaz, greba egiteak ekarri du zuen haserrea? Grebara joatea langileen eskubidea da. %70eko gutxienezko zerbitzuak ez dira bete?

- Ez duzue nahi langileen eta zuen lan baldintzak, langileak ere zaretelako, hobeak izatea?

- Kanpoko enpresaren bat sartu da eszenatokian eta harremanetan zaudete?

- Edo beste arrazoiren bat dago? Guk, behintzat, ez dugu ikusten. Horrela baldin bada, erantzun bat merezi dugula uste dugu, zuen alde aspalditik izan dugun jarreragatik.

Domekan 18 egun pasa dira langileek greba bertan behera utzi zutela, eta 20 egun Iturbide egoitzako lana uztearen proposamena ahoz egin zenutela, baina guk dakigunez, zuen ustezko erabakia formalki, hau da idatziz, ez duzue udaletxean aurkeztu. Ez dakigu aurkezte-ko asmorik baduzuen ere. Garbi utzi nahi dugu erabaki hau ez dela bidezkoa guretako. Langileek Udalaren proposa-mena onartzerakoan, ez zaudete zuek ere behartuta onartzera? Ez duzue nahi lan baldintzak, zuenak barne, hobetzea?

- Soldata eta osagarrien igoera: %30,65ekoa, 2009ko urtarriletik lau igoeratan aplikatuko da.

- Gaixotasun bajetan: Errenteriako akordioa %100 aplikatzea, 2010eko urtarriletik.

- Lan arriskuen prebentzio-ari buruzko azterlana, langile guztientzat 2009an egingo da.

- Langile guztiek egutegi bera egingo dute 2010eko urtarriletik aurrera.

- Epe laburrean, Iturbideko Batzorde Errektorearen bileretan parte hartuko dute langile eta senideen ordezkari bana.

Honetaz guztiaz hitz egiteko eta argitzeko bilera bat egitea proposatu dizuegu. Ez etortze-ko arrazoirik ez dugu ulertzen; horregatik, karta hau publiko egitea erabaki dugu.

Trikitixa Eguna Antzuolan

Jabier Etxaniz
(Debagoieneko 2009ko Trikitixa Egunaren Antolakuntza Batzordea-ren izenean)
Antzuola

Orain dela urtebete Antzuolako herriak Trikitixa Eguna ospatzeko lekukoa hartu zuen Oñati herriaren eskutik eta hainbat hilabetetan hor aritu gara egun hau antolatzen. Ez zen erronka makala!

Inguruko herrietako antolatzaileekin egun eta 300-

400... lagun biltzen omen zela-eta, gure kezka egun honetan nola erantzun behar genuen jakitea izan zen (azpiegiturak, diru-iturriak, lanerako jen-dea...). Baina bai, domekan berriz ere, Antzuolako herrita-rrok daukagun kemena erakutsi genuen.

Uda ostean lehen bilera ofiziala egin, taldetxo bat osatu genuen eta hor aritu gara batzuk kamiseten ardurarekin, besteak boletoak, logoa, komu-nikabideak...; besteak musika eskolakoekin harremanak, bazkaria, beterakoekin zerbait egiteko nahia, eta abar, eta abar.

Inguruko herrietakoak etortzeko izena ematen hasi zirenean, hor hasi ziren batik bat kezka nagusienak, 200 lagun, 230, 300, azkenik 330 lagun kanpotik bazkaltzeko. Baina zer da hau! Herrian bertan musika eskolatik 17 trikitilari, gero beteranoak beste 30, trikitilarien familia-koak... hau da, guztira 500 lagun bazkarirako. Eguraldia-ren aurreikuspena txarra baino okerragoa. Baina batzordekoak etsi gabe, "dena ondo aterako da!".

Trikitixa Eguna ospatu dugu eta balorazioa egin ondoren eguraldiak lagundu ez zigun arren, batzordeko kideok hunkituta sentitu gara. Zurra-tegiko plazan elkartu ginen guztiok, herri bakoitzak egindako ahalegina erakusten, herriko trikitilari beteranoak Balentini prestatutakoa... Izugarria izan zen eguerdiko ordu biak iritsi eta herriko frontoian elkartu ginen jende multzoa lanerako. Denok prest, gogotsu, irribarretsu bazkaltze-ra etortzekoak ziren 500 lagunei harrera egiteko. Eta ez zen hor amaitu; bazkaltzen eman, eta gero domekako partidutarako frontoi guztia jasota lagatzeko berriz ere jendea nola lanean aritu zen. Egunean bertan 52 lagun aritu ginen, ez da marka makala Antzuolaren tamainako herri batentzako!

Ba horixe, Trikitixa Batzordetik eskerrik asko eta zorionak Antzuolako trikitilari guztion guraso, musika eskolako guraso, herriko hainbat boluntariori, hurbildu, laguntza eskaini eta eman diguzuenoi, inguruko herrieta-ko irakasleei, bertako irakasle-ari emandako babes eta aholkuengatik, beterano taldeari, udaleko teknikariei, okindegiei prestatutako karapaixoengatik, DYARI, Gaztetzeari, babesleei eta egunean bertan parte hartu duzuen herritar orori.

Berriz ere, horrelako ekitaldi baterako prest egon gaitezen herritarrok elkartu eta egun eder bat antolatzeko eta gozatzeko.

IRAKURLEAREN GUTUNAK Orrialde honetan ahalik eta gutun gehien kabitze aldera, ez da komeni 1.900 karak-tere edo 50 lerro baino gehiagoko gutunak bidaltzea. GOIENKARIAk eskubidea du gutuna laburtzeko. Gutunarekin bate-ra bidali beharko dira datu hauek: egilearen izen eta abizena, herria eta harremanetarako telefonoa. Egilearen izen eta abizenarekin argitaratuko dira gutunak.



**Barrenkalea 33
20570 BERGARA**



**Telefonaoa:
943 25 05 01**



**Faxa:
943 25 05 13**



**Posta elektronikoa:
goienkaria@goiena.com**

Furia



Gogoratzen?

Zatoz **kutxara**.
Une egokia duzu zeure
Kutxa Aurreikuspen Planaz
pentsatzeko.

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**

Xabier Gesalaga | LKSko ingeniaria

"Etxebizitza berrien mailan ipini nahi ditugu 40-80ko hamarkadakoak"

LEIRE KORTABARRIA > ARRASATE

Xabier Gesalaga LKSko ingeniari industrialada, eta parte hartzen dabil LKS eta Mondragon Taldeak batera garatu duten Atarian zerbitzuan. Egunotan dabilta Debagoienean zerbitzua ezagutarazten.

LKS Atarian garatzen dabil, bereoneratzean espezializatutako produktu berri bat. Zergatik?

Etxebizitzaren bereoneratze osoan espezializatutako zerbitzu hori garatzen gabiltza, datozen urteotan hiriak eraikiko diren moduan aurreikusten ditugun aldaketei erantzuteko. Bereoneratze kultura berri bat etorri behar da, eraikitakoa errespetatu, mantendu eta hobetzearena. Ez du zentzurik etengabe auzo berriak egiteak, dauden egoera eta hobekuntzaren gainean gogoeta egin gabe.

Ze zerikusi du jasangarritasunak horrekin?

Gure planteamenduaren funts bat da. 1979 aurretik egindako eraikinek –urte horretan egin zen Eraikinen Baldintza Termikoen lehenengo araua– ia ez dute fatxadetan eta estalduretan isolamendurik, eta beroa alperrik galtzen dute. Bereoneratutz gero, berogailuan gastatzen den %70 aurrez dezakegu. Bizilagunek berehala igarriko dute elektraindar edo gas fakturan murrizketa.

Bestalde, beti izango da jasangarriagoa eraikin bat bereoneratzea, hura bota eta beste bat eraikitzea baino.

Zertan datza Atarian zerbitzuak?

Bereoneratzean espezializatutako proiektu eta obra zerbitzu bat da. Etxebizitzaren elementu komunak egokitzea eskaintzen dugu, eta ekintza nagusiak dira elementu



Xabier Gesalaga, LKSko Arrasateko egoitzaren aurrean.

LEIRE KORTABARRIA

ETXERIK ETXE BANATUKO
DUTEN TRIPTIKOA

goen maila berean ipini nahi ditugu, kostu askoz murriztago baten.

Eraikuntza obrek –bizilagunek ordaundutakoak baina dirulaguntzekin– lortutako onura handiagoa izango litzateke gune publikoetan ekintza txikiagoekin batera etorriko balira.

Zein da Mondragon Taldearen papera?

"Bizilagunek berehala igarriko dute elektraindar edo gas fakturan murrizketa"

"Etxebizitzaren elementu komunak egokitze orokorra eskaintzen dugu"

LKS proposatu eta Mondragon Taldean garatutako lkerketa + Garapen ekintza batetik dator Atarian. Taldeko beste kooperatiba batzuk inplikatzeko ahaleginetan gabiltza, ekintza horrek garai zail hauetan aberastasuna sor dezakeela uste baitugu.

Ze egoeratan dago Debagoiena?

Euskadin, 40ko eta 80ko hamarkada artean eraikitako 600.000 etxebizitza daude. Debagoienean, 17.000 bat daude, baina gehienak 60-80 hamarkada artekoak dira. Etxebizitza horiek oso isolamendu termiko eskasa dute eta hezetasun arazoak dituzte. Horrela da Elgeta edo Antzuolan; Arrasateko Makatzena, San Andres, Santa Teresa edo Santa Marina auzoetan; Aretxabaletako Bedarretako San Migelen; Eskoriatzako San Pedron; Bergarako Martokua eta Zabalotegin...

Ez eraikinak bakarrik; kasu batzuetan, horiek dauden auzoak kalteak eta populazioaren zahartze aztarnak agertzen hasi dira. Bereoneratze politikak erdiguneetan egin izan dira, baina gerraondoko auzo horiek ia ez dira egokitu, eta administrazioek babestutako ekintza berritzailen premia larria dute. Debagoiak, zorionez, Bereoneratze Elkartea dauka, Suradesa, eta bizilagun komunitateei aholkularitza ematen die lanak zelan egin eta dirulaguntzak zelan eskatu, azken horiek badaudelako baina askotan ez direlako aski ezagunak.

Gure kasuan, Atarian zerbitzua informazio kanpaina batekin ezagutarazi nahi dugu: informazio-orriak postontzietan banatuko ditugu, eta informazio telefonoa (902 68 68 77) eta webgunea (www.atarian.es) ditugu.

Eraikina eta inguruneak bereoneratu

Berria izan arren Atarian zerbitzua, dagoeneko badago egin dezakeenaren eredu bat: Gasteizen, eraikin bat goitik behera bereoneratu dute, eta, horri esker, bertan behera utzitako zaharren egoitza bat zena, gaur egun, etxebizitza bloke bat da. Fatxada eta elementu komunak egokitzeaz gain, irisgarriago egin dute eta ingurunea txukundu dute, bizi izateko hobetuz.

Lehen



Orain



Herriak			
Arrasate > 14-18 Bergara > 19-24 Aretxabaleta > 25-26 Oñati > 27 Eskoriatza > 28-29 Antzuola > 30 Elgeta > 31 Aramaio > 32 Leintz Gatzaga > 33			
			
> ARRASATE Baserritarren hileroko azokak San Isidro egunean hasiko dira > 14	> ARETXABALETA Kirol etxe berria egiteko lehiaketa deialdia egin du Udalak > 25	> OÑATI Postetxe inguruko zirkulazioa eten egingo dute astelehenean > 27	> ELGETA Herriko jaietarako amaituko dituzte udaletxeako teilatuko lanak > 31

LEINTZ GATZAGA > ZERBITZUAK

"Gatzagako turismo zerbitzuari bultzada handiagoa eman gura diot"

ARDURA Aitziber Gorosabelek jarraituko du Labidea, turismo bulegoa eta museoa kudeatzen

TURISMOA Bere asmoa da herriko turismoa indartzea, dagoeneko bisitariak badatoz-eta

ZABALDU Santa Kolunba ermitan beste harrera-gela bat ipintzeko aukera ikertzen dabil Udala

LEIRE KORTABARRIA > LEINTZ GATZAGA

Labidea dendak eta turismo bulego eta gatz museoak herriko bizitzari gatz eta piperra gehitzen diote, inauguratu zirenetik, orain sei urte. Gatzagarrei eta hara inguratzen diren bisitari guztiei harrera eta zerbitzua eskaintzen jardun du urte guztiotan Aitziber Gorosabel Gatzagan finkatutako arrasatearrak. Lehen bazkide bat zuen ardura hori eramateko, baina aldaketa batzuk egon dira; ondorioz, Gatzagako Udalak lehiaketara ateratu zuen dendaren, turismo bulegoaren eta museoaren ardura eta kudeaketa, eta Gorosabelek irabazi du. Hortaz –hasieran, datozen bi urtetan– berak jarraituko du arduradun lanetan; oraingoan, arduradun bakar gisa, baina laguntzarekin.

Gorosabelek helburuak eta ideiak dauzka kudeaketa-epe berri honetarako: "Orain arte egin dudana egiten jarraitu gura dut, baina turismoari bultzada eman gura diot", esaten du. Hor-taz, aldaketak, batik bat, turismo bulegoan eta gatz museoan igarriko dira.

ESKAINITZA ZABALAGOA

Zerbitzu horiek udal zerbitzuak direnez, aurrekontua (3.600 euro urteko) eta ardatz nagusiak ere Udalak finkatzen ditu; baina sei urteko lana eta esperientzia ez dira alferrikakoak, eta Aitziber Gorosabelek ondo baino hobeto ezagutzen ditu zerbitzuok, jendea, bisitariak zer eskatzen duten... Sei urte horietan ikusitakoak lagundu dio helburu berriak mamitzen: "Jende nahikok hartzen du alojamendua hemen; hor-

tik bideratuta bultzatu dezakegu turismoa", esaten du. Bere esanetan, "zerbitzuan aldaketak eman daitezke; eskaintza zabalgoko bat posible da". Horren adibide bat jartzen du: "Udalaren asmoa da orain Santa Kolunbako ermita berritzea, eta baliteke harrera-gela berri bat jartzea han; horrela bada, gela hori ere museo-eremu barruan sartuko da eta gauza berriak eskaini diezaioguke bisitariari".

Izan ere, arduradun horren iritziz, "Gatzagan badago aukera gai asko aztertzeko". Hala, gatz museo ardatzetako bat da, jakina, baina, hortik abiatuta, bisitari batzuek natura inguruneekiko interesa dute; Gatzagaren historia ezagutzeko aukera ere badago; Jakionen egoitza ere bisita daiteke; horrez gain, turismo bulegoan bertan gomendatzen dituzte beste leku interesgarri batzuk Gatzaga barruan: Dorletako santutegia, Bengoerreka parkea eta beste parke batzuk... eta natura ibilbideak egin daitezke, beste aukera batzuen artean. Gorosabelek esaten duen moduan, "jendeak eskatzen du zer ikusi nahi duen, eta horren arabera bisita gidatua eskaintzen saiatzen gara". Bera da ere gidaria.

AUTOBIDEA

Eibar-Gasteiz autobideak, oraingoz, "eraginik ez" duela Labidearen eta turismo bulego zein gatz museoan, hori diosku Aitziber Gorosabelek. Izan ere, "Gatzagara datozen gehienak badakite nora eta zertara datozen", eta ez dira pasadizoan iristen. "Hemen-dik urte batera, ez dakit, baina oraingoz, ez digu eragiten".



ONGI ETORRI! Aitziber Gorosabel, gatz museo eta turismo bulegoko atean.

LEIRE KORTABARRIA

Denda, bulegoa eta museoa, oporrik hartzen ez duen ardura

Turismo bulegoa, gatz museo baina, batik bat, Labidea denda zabaldu zenetik, orain sei urte, gauzarik garrantzitsuenak "zerbitzu horiek egotea" izan da, hori argi dauka Aitziber Gorosabelek: "Herriarrok egiteko, lan egiteko, harremanerako... gune bihurtu da; zerbitzu sozial bat ere bada", diosku. Horretan ez da aldaketa handirik izango, eta herriko denda, kafetegi eta topaguneak berdin jarraituko du

aste osoan zabalik –bakarrik domeka arratsaldeetan ixten dute, baina turismo bulegoak eta gatz museoak ezin dute orduan itxi, jakina.

Dudarik ez dago, beraz, lan handia duela Aitziber Gorosabelek, zerbitzu horietan lan egiten, baina azkenaldian, "herriko gazte batzuk inplikatu dira bulegoan", eta haien eta beste pertsona batzuen laguntza dauka eta izango du aurrerantzean ere.



Argazkiak erakusten du 2008ko azaroan egindako baserritarren azoka.

U.M.

MERKATARITZA > BASERRITARREN AZOKA

Baserritarren azoka, hilean behin Seberren

San Isidro egunean egingo dute aurreneko azoka, 09:00etan hasi eta 13:30ak bitartean

UBANE MADERA > ARRASATE

Maiatzaren 16an, San Isidro egunean, edo bestela esanda, baserritarren zaindariaren egunean hasiko dira Arrasateko baserriko produktuen azoka berria eginen. Hortik aurrera, hileko hiru-

garren zapatuan (abuztuan eta abenduan kenduta) hitzordua dute baserritarrek Seberren.

Oraingoan, Arrasateko zazpi baserritarrek eman dute izena: Ikutixok, Enuzketa Aldekoak, Gorostizak, Arangurenak, Bida-

sorok, Etxebarrik eta Askasibarek. Leintz Gatzagako Jakion enpresako produktuak ere ekarriko dituzte azokara, eta "orturako landare saltzaileren bat eta beste postu bereziren bat, ekologikoa edo, ekartzeko kontaktuak" egiten dabiltzala ere kontatu du Marga Garmendiak, azokaren antolaketa diharduen udal teknikariak. "Lehentasuna emango diegu hemengo baserritarrei, baina ez dugu baztertu ekimena inguruko baserritarrei zabaltzeko aukera", gaineratu du.

BASERRITARREN EKIMENEZ

Azaroan izaten den baserritarren azoka oinarri hartuta, herriko baserritarrek eurek bultzatutako ekimena da maiatzaren 16an abiaraziko duten azoka berria. Labur esanda, "erosle potentzialen artean baserriko produktuen salmenta errazteko, promozionatzeko" helburuarekin antolatuta dute, "horrek dakarren guztia-ekin: produkzio sistema tradizionalak, produkzio azkarrak ez direnak, garraiatu bako produktuak, bertan bertakoak", horixe da azokaren filosofia. Horrexegatik aukeratu dute Seber Altube saltoki moduan: "Azoka kalera ateratzeak ematen dio beste presentzia, balio eta erakartasuna" baserriko produktuei, aipatu du Garmendiak.

AURTEN ESPERIMENTUA

Esperimentu moduan abiaraziko dute azoka aurten. "Aurten saia-kera egingo dugu eta gorpuzten bada jarraitzeko asmoa dugu". Udal teknikariak kontatu du, baita ere, estreinaldi horretarako poltsa bereziak dabiltzala prestatzen Ingurumen Sailekoak: poltsa ekologikoak, berrerabilpena bultzatzeko.

ZERBITZUAK > OLIO-EDUKIONTZIAK

Olio-edukiontzi gehienak arazoak ematen hasi dira

Edukiontzi horiek sei hilerako prototipoak ziren eta dagoeneko bi urte daramatzate

U.M. > ARRASATE

Hainbat kexu izan dira olioak batzeko edukiontziekin lotuta, edukiontzi batzuek ez dutelako behar bezala funtzionatzen eta, besteak beste, Uribarriko edukiontzia kenduta dagoelako.

Bada, kontu horren gainean argibideak eskatuta, Udaleko Ingurumen Saileko iturriek jakinarazi dute kexatu direnak "arrazoia" dutela, azken boladan olioak batzeko edukiontziak ez dabilta-eta behar bezala.

Batetik, Inazio Zuloaga kaleko edukiontzia kateatu egiten da, nahiz eta udal langileek bi egunean behin, eta batzuetan egunero, errebisatu. Eta bestetik, Udala plazako edukiontzia otsailean eraman egin behar izan zuten, apurtuta zegoelako.

Horren harira, udal iturriek azpimarratu dute laster ekarriko dutela berria.

Horrez gain, beste gune batzuetako edukiontzi gehienek arazoak ematen dituztela ere onartu dute. Arrazoa ere argitu dute: edukiontzi horiek prototipoak dira eta, berez, sei hilabete erabiltzeko egindakoak. Baina dagoeneko bi urte badira Arrasaten edukiontzi horiek ipini zituztela.

Kontuak kontu, Udaletik azpimarratu dute etxeko olio batzen segituko dutela. Oraingoz, dauden edukiontziak erabiltza. Beraz, herriarrei pazientzia eskatu gura diete. Horrez gainera, poteak ondo zaintzeko ere eskatu dute, Udalean gutxi geratzen zaizkielako.



Inazio Zuloagako edukiontzia sarri tratatzen da.

U.M.

JAIK > SAN ANDRES AUZOA

Langileen Egunaren harira, San Andresko jaiak asteburuan

Gaztetxoendako eta erretiratuendako ekimen bereziak antolatu dituzte; poker txapelketa ere jokatu dute

U.M. > ARRASATE

Denetik apur bat. Horixe da San Andresko alkatetzak jaietarako prestatu duena, auzoko 3.060 bizilagunei eta, jakina, inguruko guztiei zuzenduta. Gaur, eguna, hasiko dituzte jaiak, domekara arte. Eta egunik egun begiratu eta zerbait nabarmentzekotan, adibidez, bihar, auzoko nagusienda-

ko bazkaria egingo dute, 13:30ean, Corazon de Encina elkarteak. 80 urtetik gorako 47 pertsonak eman du izena eta azpimarragarria da tartean izango dela 101 urte dituen Marina Sanchez amama.

Eta bihar, berriz, gaztetxoaren artean horrenbesteko arrakasta dute Gorritiren animaliak izango dira San Andresen.

GAZTETXOENDAKOAK, BETE-BETETA

Bestalde, gaztetxoendako egitarau zabala prestatu dute egunero. Esaterako, haur parkea egingo dute bihar eta etzi Bedoñaben; jolas tailerrak, balance-bike zirkuitua eta hankapaluak bihar, eta goiz eta arratsaldeko ekimenak etzi. Hori guztia, Txatxilpurdi elkartearen eskutik.

BESTE ZENBAIT EKIMEN

> Txistulariak faltan, Bilboko gaitarien doinuek alaituko dituzte San Andresko kaleak.

> Texas Holdem Poker I. Txapelketa jokatu dute Urmay kafetegian, bihar, 16:00etan.

> Zapatuko auzo bazkarirako 120k eman dute izena. 14:30ean da.

> Txikitxu taldeak dantza saioa egingo du bihar, 18:30ean.

arbolapeta

arrasate

UGARAN

Jatetxea

Garagartza auzoa
Tel.: 943 79 76 58
ARRASATE

Monte
taberna

Maalako errabala 2
Tel.: 943 79 20 56

PUB
HAIZEA

arrasate

OSASUNA > ELIKADURA

"Kontua ez da litxarreriarik ez jatea, baina kantitatea zaindu behar da"

Arantxa Hernandezek bi berbaldi egin zituen martitzenean Arizmendin, litxarrerien gainean

Litxarreriek dituzten osagaien eta sortzen dituzten gaixotasunen gainean egin zuen berba bergararrak

X.U./ARRASATE IRRATIA > ARRASATE
Arantxa Hernandez mediku eta Lanbide Heziketako irakasle bergararrak bi berbaldi egin zituen martitzenean Arizmendin, elikadura programaren barruan. Berbaldiok, baina, ez ziren bakarrik ikastolako ikasleei zuzendutakoak izan, baita guraso edota edozein herritarri zuzendutakoa ere: "Berbaldion helburua izan da litxarreriak bertatik bertara aztertu ahal izatea".

Horretarako, mahai gainean hainbat litxarrerria pakete izan zituzten: "Aztertu genuen zenbat kaloria dituzten, zenbat karbohidrato, zenbat gatz... Horrekin batera, ordezkotako litxarrerria batzuk ere proposatu genituen,



Kolore, zapore eta forma guztietako litxarrerriak daude.

GOIENKARIA

osasunarendako horren kaltegarriak ez direnak, eta baita hainbat gomendio eman ere".

LITXARRERRIAK JATEA EZ DA ONA
Litxarrerriak jatea ez da ona, hori da kontuan izan behar dugun lehenengo gauza. Eta kaltegarriak direla onartuta, jaten dugun kantitatea gehiago zaindu behar genukeela aitortu zuen Hernandezek: "Orain arte litxarrerriak loditasunarekin lotu izan ditugu, horraino egiten zuten kalte. Baina horren gainean azterketa mordoia egin dira, eta emai-

tzek diote litxarrerriak minbizia- rekin, bihotzeko arazoekin, alergi-ekin, asmarekin, agresibitate-arekin, hiperaktibitatearekin... lotu behar ditugula. Azken bi gaitz horiei dagokienez, nagusi- en artean ez dago frogatuta litxarrerria asko jateak agresibi-



Arantxa Hernandez.

GOIENKARIA

ESANAK

"Azken urteotan litxarrerien kontsumoa %600 igo da: lehen, domeketan jaten genituen eta orain, egunero"

Arantxa Hernandez > Medikua

taterik sor dezakeenik, baina umeen artean bai, eta baita hiperaktibitatea ere".

Ondorio latzak dira horiek, kontuan hartzeko moduko gaixotasunak: "Kantitatea da zaindu beharrekoa, kontua ez da litxarreriarik ez jatea, guk ere txikitan jaten genituelako. Baina ohiturak aldatu egin dira, eta azken 20 urteotan litxarrerien kontsumoak %600 egin du gora: lehen, domeketan jaten genituen litxarrerriak, baina orain, haurrak egunero sartzen dira gozoki dendetara, eta sekulako poltsekin irteten dira. Hori da zaindu beharrekoa".

SARI MODUAN ERABILTZEN DA
Litxarrerriak jateko ohitura oso hedatua dago, neurri handian gaztetatik sari moduan jaso izan ditugulako: "Gurasoei esango nieke badaudela seme-alabak saritzeko beste modu batzuk; esaterako, besarkada bat eman, zerbait ondo egin duela esan, liburuxkaren bat opari egin, eta noizbehinka litxarrerriak ere erabili ahal ditugu, baina noizbehinka".

Askotan, baina, haurrak geldi eta formal egon daitezten zuzen jotzen dugu litxarrerrietara, eta hori da egin behar ez duguna. Horrekin esan gura dut nagusiok konturatu behar dugula litxarrerriak ez direla onak".

PRESOAK

Natale Landa libre utzi zuten martitzenean

X.U. > ARRASATE
Martitzen iluntzean utzi zuten aske Natale Landa, 2007ko azaroaren 30a ezkerro preso zegoen arrasatearra. Landa 18/98 auziaren harira espetxeratu zuten. 2007ko abenduaren 19an, Auzitegi Nazionalak 11 urteko kartzela zigorra ezarri zion.

LANGRAITZERA

Berria jakiterakoan, lagun eta senitartekoak Arabako Langraitz espetxera gerturatu ziren, eta ondoren ongie- torria egin zioten, lehenengo Gatzagan eta ondoren Seber Altuben. Han, Landak gogorra ekarri zuen Frantziako eta Espainiako kartzeletan dau- den 750 euskal preso politiko- en egoera.



X.LLODIO

PRESOAK > ELKARTASUNA

Gorka Azpitarteri elkartasuna adierazteko ekimena

X.U. > ARRASATE
Hilaren 18an Frantziako polizia- k Ipar Katalunian atxilotu zuen Gorka Azpitarte, eta haren lagun arrasatearrak Monterronen elkartu ziren *Eutsi gogor, Gorka!* lelopean Eskoriatzakoari elkar- tasuna adierazteko.

Elkartasuna adieraztearekin batera, lagunek Azpitarteren atxilotetaren gainean kezka adie-

razi zuten; izan ere, Amnistiaren Aldeko Mugimenduak salatu zuen Azpitarteren eta Jurdan Martitegiren atxilotetan poli- ziek bortizkeria handia erabili zutela. Atxilotetaren ondorioz Azpitartek medikuen asistentzia behar izan zuen. Aurpegian ubel- dura ugari zituen eta puntuak behar izan zituen eskuin bekai- nean eta ezkerreko masailan.

Pelukak eta ilea berreskuratzeko sistema berri eta pertsonalizatua



Gubi

ILE APAINDEGIA

Otalora Lizentziaduna 5
Tel.: 943 79 12 74

SAN ANDRESEKO JAIAK 2009

ARRASATE

Apirilak,30, eguena

19:30 ETXAFLEROAK eta buruhandiak jaiei hasiera emateko.

22:30 DJ ARCE eta IBOK.

Maiatzak 1, egubakoitza

10:00 DIANA Arrasateko txistulariekin.

11:00 Gure nagusien omenez MEZA NAGUSIA.

11:00/13:00 Bedoñabe patioan HAUR PARKEA.

12:00/13:00 HARRIJASOTZAILEAK. Fausto Muguerza eta Perurenaren erakustaldia (aita-semeak).

13:30 LUNTXA/BAZKARIA 80 urtetik aurrerakoentzat

Corazón de Encina elkartean trikitilariak alaituta.

17:00/18:00 GORRITI ETA BERE ANIMALIAK

Cordoba y Oro plazan.

18:00/20:00 Bedoñabe patioan HAUR PARKEA.

18:00 HAURRENTZAKO TXOKOLATADA

Kurtze-Txiki plazan.

18:30 Gudarien plazan Txikitxu-Arrostaitz DANTZA TALDEAREN EMANALDIA.

20:00/21:30 DANTZALDIA Lisker taldearekin.

23:30/01:30 DANTZALDIA Lisker taldearekin.

Maiatzak 2, zapatua

10:00 DIANA Arrasateko txistulariekin.

11:00/13:00 Bedoñabe patioan HAUR PARKEA.

11:30/13:30 TAILERRAK ETA JOKUAK

(12 urte bitarteko umeentzat)

12:30/14:00 Bilboko gaiteroekin POTEOA.

14:00HERRI BAZKARIA Gudari enparantzan Bilboko gaiteroekin alaituta.

16:00 POKER txapelketa Urmai Tabernan.

16:00/18:00 Balance bike zirkuitoa eta zankoak Hiruki Plazan.

16:30/18:30 IRAJOSI (12 urte arteko umeendako).

16:30/18:30 Bedoñabe patioan HAUR PARKEA.

18:00/19:00 TXISTORRADA Hiruki plazan.

19:30/21:00 Bilboko gaiteroekin POTEOA.

22:00 KONTZERTUA. Gudari plazan La Madriguera eta Zepo Lobero gazteen musika taldeen emanaldia.

Maiatza 3, domeka

10:00 DIANA Arrasateko txistulariakin.

11:30/13:30 TAILERRAK (12 urte arteko umeentzat).

16:30/18:30 PLAZALAI (12 urte arteko umeentzat).



Kapikua opariak eta osagarriak • **Meher** jantzi denda
Azpilikueta harategia • **Raos** sarraila-denda 24 ordu
Teknoberri informatika • **Toki-Eder** taberna • **Equs** taberna
Rita frutategia • **Oihal** etxerako ehungintza • **Avenida** kafetegia
Urmai kafetegia • **Nuevo** taberna • **Urretxu** taberna
Ibarra okindegia • **Itxaso** kafetegia • **Basoarte** arraindegia

ONDO PASAU JAİETAN!

ANTZERKIA

Heriotza umorez aurkeztuko digun obra

Mamacrea antzerki taldeak 'Sar daiteke?' lana antzeztuko du Amaian domekan

J.B. > ARRASATE

Sar daiteke? antzezlanaz gozatzeko aukera izango da domekan Amaian, 19:30ean. Proposamen interesgarria da Mamacrea antzerki taldeak taulara ekarriko duena. *Clown* generoko obra horretan, Ana i Punto antzezleak keinu hizkuntzan eta umorez jorratzen ditu heriotza eta hark gure bizitzan duen eragina; gai konplexua, bizi ditugun garai arin hauetan. Hilerrian kokatzen da istorioa, eta senarra galdu berri duen emakume bat da protagonista.

MAMACREAREN LEHEN OBRA

Galdakaoko Mamacrea taldearen lehen obra da *Sar daiteke?* Hala ere, antzerki munduan esperientzia handikoak dira obra egin eta zuzendu duten antzerkigileak.



Arrasate Musikaleko banda, emanaldi bat egiten.

ARRASATE MUSIKAL

MUSIKA > ARRASATE MUSIKAL

Musika eta mendia uztartuko ditu bandak zubian zehar

Elizondoko parrokian joko dute bihar (19:30) eta gero Jaka aldean mendi ekintzak egingo dituzte

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Arrasate Musikaleko bandaren tzat Maiatzaren Lehena ez da jaieguna izango; kontzertua egingo dute bihar Elizondoko parrokian, 19:30ean. Arrasate Musikaleko bandaren emanaldia Elizondoko

bandarekin egin den elkartruke baten ondorio da; hau da, musikak lagun egin dituen bi bandaren arteko erlazioaren emaitza.

Elizondoko banda martxoan izan zen Arrasaten, eta orain arrasatearren txanda da.

ERREPERTORIO ZABALA

Bandak, ohikoa duenez, programa zabala prestatu du bihar eskainiko duen emanaldirako. Denetariko doinuak entzun ahalko dira kontzertuan: Usandizagaren *Mendi-mendian* obra eta Nowak-en *Sinatra in concert* pieza, besteak beste.

MUSIKA... ETA MENDIA

Kontzertua ez da bandak zubira gertatu duen plan bakarra. Ez dute kontzertu gehiagorik eskainiko, ez; irteera antolatu dute. Izan ere, musika banda batean musika ez da dena. Talde giroa oso garrantzitsua da, eta zerikusi zuzena du azken emaitzan, gainera. Hala, lagun giroa mantentzeko asmoz, irteera egingo dute Jaka aldera, han mendian ibili eta paisaiez gozatzeko.

> EMAKUME TXOKOA
Sexualitate tailerrean izena emateko azken eguna, maiatzaren 8a

Emakume Txokoak emakumeei zuzendutako sexualitate ikastaroa antolatu du; maiatzaren 22an (16:00etatik 20:00etara) eta 23an (10:00etatik 14:00etara eta 15:30etik 19:30era) egingo dituzte. Izena emateko, Emakume Txokoaren egoitzara jo edo 943 79 41 39 telefonora deitu, maiatzaren 8a baino lehen. Arrasatekoek 10 euro ordaindu behar dituzte eta kanpokoek, 15 euro. Helburua norberaren gorputza hobeto ezagutzea da.

> ZINEMA

Oscar sari gehien jaso dituen filma ikusgai Amaian, bihar eta etzi

Goi mailako zinema izango da aste bukaeran Amaia antzokian. Izan ere, aurten Oscar sari gehien jaso dituen *Shundog millionaire* pelikula izango da ikusgai bihar (22:00) eta etzi (19:30). Danny Boylek zuzendutako filmean izen bereko –hemen, *¿Quiere ser millonario?*– telebistako lehia-keta ospetsu batean Indiako Jamal Malik izeneko gazte txiro batek egiten dituen lorpenak narratzen dira.

Gazte ikastaroak



FLAMENKOA EUSKARAZ

Askoa Etxebarrietaren eskutik
Maiatzaren 14tik ekainaren 18ra arte
Eguenetan, 18:00-20:00
Kulturaten



MUNDUKO SUKALDARITZA

(Marokoarra, Pakistandarra, Afrikarra...)

Meritxell Estanyren eskutik
Maiatzaren 13tik ekainaren 17ra arte
Eguaztenetan, 18:00-20:00
Mankomunitatean



ARGAZKIGINTZA DIGITALA

Ibai Bengoaren eskutik
Maiatzaren 11tik ekainaren 15era arte
Astelehenetan, 18:00-20:00
Kulturaten

Matrikula: 20 € / 12 € ikasle edo langabeentzat
Izena emateko: Gazte Bulegoan 943 25 20 65
www.gaztebulegoa.com



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN

Gazteria saila ■



Murua, Amaiak Bat taldearen kontrako partiduan; Zumaian irabazi eta gero, Mondrak Hernani hartuko du zapatuan Mojategin.

GOIENKARIA

Apirilaren 14a zen hauteskundeetara aurkezteko hautagaiek zuten azken eguna; oraingoz, zuzendaritzak ez du erreleburik

FUTBOLA > MONDRAKO HAUTESKUNDEAK

Hautagairik aurkeztu ez, eta gurasoekin batzarra egingo du zuzendaritzak

XABIER URTZELAI > ARRASATE

Mondrako zuzendaritzan lau urte lanean egin eta gero, joan den hilean dimisioa aurkeztu zuen Jose Luis Azkaratek taldeak. Hauteskundeak deitzeko bete beharreko formalismoa da hori, baina emandako epean inork ez du hauteskundeetara azaltzeko asmorik erakutsi; Mondrak ez du berezko erreleburik.

HURRENGO PAUSOA

Egoera horren aurrean, orain arteko zuzendaritzako kide Ramon Azkaratek azaldu du klubak emango dituen pausoak: "Egoera zein den ikusita erabaki dugu datozen asteotan klubaren ardura har dezakeen 12-15 gurasoz osatutako taldearekin batzarra egitea. Izan ere, azken hilabeteotan hainbat zurrumu-

rru entzun ditugu zuzendaritza hartzeko gertu zegoen jendearen gainean. Baina gero inor ez da agertu".

Egoera ez da onena, baina Azkaratek ez du alarmismorik sortu gura: "Guk argi daukagu ez dugula jarraituko, eta atzetik jende berriak etorri behar duela. Hala, gurasoekin talde polita sor daitekeela uste dugu, baina eure-

kin egin beharko dugu lehenengo berba. Gainera, gu hor egongo gara laguntzeko gertu".

Mondrari komeni zaio erreleboa lehenbailehen aukeratzea, besteak beste, datorren denboraldia prestatzeko: "Eskola kirola abian jartzea lorpen handia izan da guretako. Hortik aurrera, talde berriak erabakiko ditu klubaren lehentasunak".

Gipuzkoako 340 atleta lehiatu ziren domekan Mojategin

Gipuzkoako eskola arteko infantil eta alebin mailetak txapelketa egin zuten domeka goizean Mojategin, 340 parte-hartzaileekin. Arrasate eta Aretxabaletako ordezkarien artean Maria Jacak urrea eskuratu zuen 500 metroko lasterketan. Alebinetan Julen Garai eta Alba Etxeandia 4. izan ziren. 150 metroko proban, Malen Azua 8. izan zen, Maddi Garro 12.a, Aitor Beltran 6.a eta Ibai Errasti 15.a. 4 x 80 metroko lasterketan, berriz, Maria Jaca, Malen Azua, Izar Gorroñogoitia eta Maddi Garro bigarren heldu ziren helmugara. Baina kanporatuak izan ziren, lekukoa debekatutako eremuan emateagatik.



M.A.

ZIKLISMOA

Iban Velasco hilabete inguru geldi egongo da

Arrasatekoak hiru saihets hautsi zituen asteburuan Errioxako Itzulian

X.U. > ARRASATE

Hiru saihets hautsita eta zuntz haustura batekin itzuli da Iban Velasco Errioxako Itzultik: "Zelan erori nintzen ikusita, pozik egon naitekeela uste dut".

Eguraldiak ez zuen bate-re lagundu domekako lasterketan, errepide bazterrak zurituta zeudela korritu zuten-eta etapa: "Elurra ari zuen, eta labainkor zegoen dena. Gorpila zulatu eta atzean geratu nintzen aldatzen. Eta tropela harrapatzeko ahalaginean, bihurgune batean zuzen joan nintzen".

Arrasatekoak Asturiasen korritu behar zuen egunotan, baina orain hilabete egon beharko du geldia: "Espero dut maiatz amaieran berriro ere errepidera itzultzea".



Iban Velasco.

GOIENKARIA

> ZALDIBAR

Oraingo asteburuan Zaldibarren ez dute partidurik jokatu

Zubia dela-eta oraingo asteburuan Zaldibarren ez dute jardunaldirik jokatu. Hala, hurrengo fasera sailkatu diren zortzi taldeek atsedena hartu eta indarberrituta ekingo diote fase berriari.

Fase berrian, Dribling, Cipris, Lasagabaster eta Abokajarro egongo dira A multzoan eta McAwen Dauen, AT Celaya, HLB 108 eta Dublin Irish Pub sailkatu dira B multzorako. Aipagarria da, esaterako, Iriztu eta Betrayar taldeak kanpoan geratu direla. Iaz, Iriztuk jokatu zituen kopako eta ligako finalak eta Betrayarrek azken urteotan ez du azken fasean hutsik egin. Bestalde, Abokajarrok eta Dublinek eman dute ezustekoa.

UDALA > AURREKONTUA

Udalbatzak, gehiengoz, 30.229.452 euroko aurrekontu bateratua onartu du 2009rako

Aurtengo aurrekontua pasa den urtekoa baino %3,7 txikiagoa izango da

Aurtengo zorra %1,62 txikiagoa da; inbertsioetarako 5,9 milioi erabiliko dira

JASONE ZABALA > BERGARA

Astelehenean 2009rako aurrekontuak onartu zituzten osoko bilkuran: denetara, 30.229.452 euro. Aurrekontuok onartu ziren Gobernu taldearen aldeko bederatz bi botoekin, EAJ eta PSE-EE alderdien kontrako zazpi botoekin eta Eako zinegotziaren abstentzioarekin.

Aurrekontua 2008koa baino 943.746 euro gutxiagokoa da (%3,7). Kopuru horretatik Udalarri dagozkio 26.648.411 euro; Udal Euskaltegiari, 515.939 euro; Mizpirualde zaharren egoitzari, 3.789.297 euro; eta Bihargintza SAri, 1.692.000.

Gastu arruntek, bestalde, gora egin dute 2008arekin alderatuz, batez ere pertsonalari dagokion kopuruak ere gora egin duelako, 2008an baino %9,5 gehiago. Azken horren arrazoia da, ohiko bilkuran azaldu zuten moduan, Udalarako langile gehiago kontratatu direla; besteak beste, Zabaltetik aretorako eta zazpi udaltzain gehiago. Zorrari dagokionez, aurtengoa %10,78 da, joan den urtean baino %1,62 gutxiago.

INBERTSIOAK

Inbertsioetarako 5.960.470 euro erabiliko dira, 2008an baino %18,9 gutxiago. Zati handiena Errege Mintegiko elizako obra zibilaren dako izango da: "Seminarioko elizan indusketa arkeologikoa egingo da eta ondoren obra zibila; hau da, teilatua, lurra eta paretak konponduko dira", adierazi digu Aitor Goitik, Ogasun batzordeburuak. Bestalde, lursailen hirigin-



Errege Mintegiko elizan egingo den inbertsioa izango da aipagarriena: 2.125.000 euro.

GOIENKARIA

ESANAK

"2009ko aurrekontuak 2008koen fotokopia bat dira, baina ahultasunak gehituta"

German Muruamendiarrak
> EAJ-ko zinegotzia

"2009ko aurrekontuak konplikatua izan dira; horregatik atzerapena"

Agurne Barruso > Alkatea

tza garapenean San Antonioko San Miguel etxe zaharrak bota egingo dira. Burdiñate, Boni Laskurain eta Matxiategiko garajeak ere konpondu egingo dituztela esan digu Goitik; hirigintzako proiektuetan Amillagako eta Martokoko proiektuak daude. Eta

Zubiaurre kaleari dagokionez, aparkaleku berriak sortzeko hainbat lan egingo direla esan du.

EAJ-REN ZEHAZTAPENAK

Aurrekontuen bozketa egin aurretik, EAJko German Muruamendiarrak hartu zuen hitza eta adierazi zuen urteko laugarren hilabetean gaudela dagoeneko eta aurrekontuak berandu aurkeztu direla, eta saiatu behar dela urte hasieran onartzen. Gehitu zuen 2009ko aurrekontuak 2008koen "fotokopia" direla, baina ahultasunak areagotuta; hau da, gastuek gora egin dutela eta diru sarrera eta inbertsioek, berriz, behera: "8,4 milioi zeuden inbertsioetarako eta horietatik 3,5 milioi onartu dira bakarrik eta horietatik erabili dira 2,1 milioi; bestalde, hirigintzako aprobetxamendurako 0,6 milioi bildu dira, 4,6 milioi biltzea espero zenean". Horregatik guztiagatik, Muruamendiarrak aurrekontu berriak egitea eskatu zuen eta hori bozkatu zen, baina ez zen onartu: PSE-EEk eta EAJk aldeko botoa eman zuten (7 boto),

Inbertsio aipagarrienak

Errege Mintegiko eliza	2.125.000 €
Hirigintzako lursailak	1.000.000 €
Burdiñateko garajeak	324.600 €
Boni Laskuraineko garajeak	215.000 €
Hirigintza proiektuak	200.000 €
Matxiategiko garajeak	200.000 €
Baserri aldeko urak	200.000 €
Ur zerbitzuko ibilgailuak	190.000 €
Zubiaurreko aparkalekuak	125.000 €
Mugertzako urbanizazioa	80.000 €

ITURRIA: BERGARAKO UDALA

Gobernu taldeak aurkakoa (bederatz bi boto) eta EA, berriz, abstenitu egin zen.

Horren harira, Barruso alkaateak erantzun zuen esanez 2009ko aurrekontuak konplikatua izan direla eta lantzea kostatu egin dela, eta hortik etorri dela aurrekontuok aurkezteko atzerapena; baita ere adierazi zuen 2008ko aurrekontuetan diru irteera eta sarreraren arteko oreka izan dela nagusi.

bere ustez



Andres Osa 'Sakona'

Gabilondo ministroa eta euskara

Bada Espainiako gobernuan ministro bat, Angel Gabilondo deitzen dena, euskaraz *Gabilondo Aingeru* itzultzen du. Berau Hezkuntza ministroa da eta kargu handia izanik webgunea derrepentean martxan jarri du euskaraz ere berari dagozkion albisteak plazaratzeko. Begira, jaun agurgarri honek zein tratua serioa eta zuzena ematen dion euskararen erabilerari: "Hezkuntzaren Ministroa ha inuaguratu en la apirilaren 21eko, astearteko, bihar, Cris-

"Baina zer espero liteke euskara sentitzen ez duen jendearengandik? Ezer gutxi"

talen Pabiloian de gertatzen den la Lanbide Heziketarena Madrilera Casa del Campo ere datorren larunbatean". Eta idazki guztian zehar antzerako astakeriak ikusten dira. Ministro jauna, egon lasai!

Bere kideak, Gasteizen izango ditugu aurki. Patxi Lopez *Lopez patxideuna* izango da. Euskarak laguntza guztiak behar ditu salbatu nahi bada. Baina zer espero liteke euskara sentitzen ez duen jendearengandik? Ezer gutxi. Eta sentitu ordez mesprezua diotak zer egin dezake? Egurru.

Eta beste kontutxo bat, autobusez Oñatitik San Prudentziora -Elorregi- joateko zergatik derrigorrez Arrasatetik zehar egin behar da itzulia? Noren ardura da?

trinmer
telecomunicaciones

tdt
televisión digital
terrestre

Bergaran ere badago Lurreko Telebista Digitala!

Kontsulta iezaguzu eta soluzio onena eskainiko dizugu, ez itxaron gehiago eta alda zaitez TB digitalera.

TRINMER 20 urte antenetan

LTDerako aurrekontuak. Protokoloa eta Boletina barne

TRINMER Telekomunikazioen instalatzaile ofiziala 1305
Egogain Kalea 2-Bac 20600 EIBAR
Tel.: 943 12 73 50 - 943 10 89 43 | Faxa: 943 20 73 60
antenas@trinmer.com | www.trinmer.com



Etxera

eramaten dugu

Edaria, postrea eta
tabakoa eramaten dugu

Zerbitzua Bergaran + 1,80 €
Inguruetara + 2 €



943 25 06 77

Fraiskozuri plaza 7 (Frontoi parean)
BERGARA

disdira

ile apaindegia
edertze gela

Masterreka 7
BERGARA
Tel.: 943 76 00 55

GAZTEAK > TOPAKETAK

Gazte Topaketan parte hartzeko dei egiten diete gazteei

Maiatzaren 16an izango da eta 13 eta 17 urte bitarteko gazteei zuzenduta dago

MONIKA BELASTEGI > BERGARA

Udaleko Gazteria Sailak Gazte Topaketa antolatu du maiatzaren 16rako. 13 eta 17 urte bitarteko gazteei zuzenduta dago eta egun osoko jardunaldia izango da.

Udalak egitarau zabala presatu du eta gazteek 6-8 laguneko taldeetan hartuko dute parte egun horretarako prestatutako joko, jolas eta probetan.

Lehiaketetan moduan, puntuazioa egongo da, eta, eguna bukatzean, puntu gehien dituen taldeak saria jasoko du. Hain justu, eguneko proba guztiek, bazkariak barne, izango dute puntuazioa eta gehien jasotzen dituen taldeak multiabentura parke batera irteera irabaziko du. Irteera hori uztailaren 22an izango da.

EGITARAU ZABALA

Askotariko ekintzak egingo dituzte gazteek egun horretan. 11:00etatik 13:00etara herri kirolak egingo dituzte eta gero, bazkaria izan-

go da. Udalak jarriko ditu mahaiak, aulkiak eta sua eta gazteek paella prestatu beharko dute bazkaltzeko. 17:00etatik 19:00etara, jolasak egongo dira.

Izenematea da maiatzaren 8ra arte, kultura etxean (943 77 91 59) eta ekorta@bergara.net helbidean.

Iaz ere egin ziren topaketak, apirileko egubakoitzetan baina gazteek hala eskatuta egun bakar batean egingo da aurten.

DATUA

13-17

URTE ARTEKO GAZTEAK

Adin tarte horretako gazteei zuzenduta dago Gazte Topaketa. Hain justu, gaztetxo horien aisialdia bultzatzeko Udalaren ekimena da eta iaz antolatu zuen lehenengoz.

HIRIGINTZA

PSE-EEK dio kaleko lanak ez direla kontrolatzen

M.B. > BERGARA

Kaleetako birgaitze lanen udal kudeaketa "nahaste-borrastetzat" jo eta salatu egin du PSE-EE alderdiak. Alderdi horrek uste du lan ziurtagirien gaineke kontrola eta lanen gaineke bermeak mantentzeko interes "txikia" duela Udal Gobernuak.

Horren oinarri hainbat adibide eman dituzte, Artekale eta San Pedro kaleetan galtzada-harriak jartzeko egingo lanak, esaterako: "Arte-kaleko lanak amaitu eta hiru hilabetera hainbat lekutan apurtu zen kalea". San Pedro kaleko lanen gainean zera esan dute: "Lanak bukatu bezain laster, kalea hondoratu egiten zela ikusi zuten udal arduradunek. Ondorioz, itxi egin zuten kalea, konpontzeko. Dena den, Udalak jakinarazi ez zuena da enpresa erakitzailak ez zuela material nahikorik konponketarako, eta horregatik, Komenio kaleko galtzada-harrietako batzuk kendu zituztela San Pedron jartzeko".

oharrik

HITZALDIA

> **Euskararen jatorriaren gaine-ko hitzaldia, Josu Naberanekin**

Euskararen jatorria eta sus-traiak delako hitzaldia egingo du maiatzaren 7an, 19:30ean, kultura etxean. Jardun elkar-teak antolatu du.

OLINPIADAK

> **Gazteendako olinpiadetarako izenematea zabaldu dute**

LHko ikasleendako dira olinpiadok eta Jardunek antolatu ditu. Izenematea gaur, egue-na, bukatuko da.

KINTADA

> **1949an jaioetakoek kinto-baz-karia egingo dute**

Maiatzaren 23an izango da, Lasan. Izena emateko azken

eguna da maiatzaren 19a. Horretarako, deitu: 650 85 38 57 (Iñaki) eta 605 72 11 35 (Izaskun).

HITZALDIA

> **Erretiroaren gainekeko hitzaldia Miguel Altunan**

Jubilatzea bizitzea da, ez hiltzea delako hitzaldia egingo du maiatzaren 6an Aitziber Gine Muxikak. Miguel Altunan izango da, 18:30ean. Bizikasi eta Nagusilaneke antolatu dute.

DEIALDIA

> **Bergara Igeri Elkar-teak igeri-keta entrenatzailea behar du**

2009-10 denboraldirako eta hurrengoetarako behar du. Interesatuok bidali curriculum bergara@igeri.net helbidera edo Bergarako 224 posta-kutxara.

> JAIK

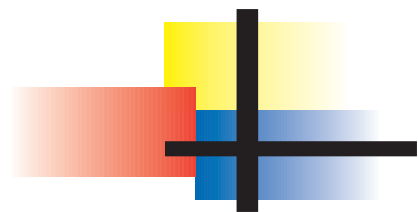
Auzoko jaiak ospatuko dituzte Labegaraietan bihar, maiatzak 1

10:00etan hasiko dira, Udal Txistulari Bandaren dianarekin. 11:00etan, meza nagusia izango da, San Joxepeko abesbatzak abestuta. Gero, txorizoa eta salda banatuko dute eta 16:30ean, 47. txirrindulari lasterketa jokatuko da. 18:00etan, txokolata banatuko dute kiroldegian.

> OSPA KIZUNA

Irukurutzeta Eguna ospatuko dute domekan, maiatzak 3

Irukurutzeta Eguna izango da domekan, maiatzak 3. Hori horrela, ospakizuna izango da mendi horretan, azken urteetan moduan. 11:00etan salda eta txorizoa banatuko dute Irukurutzeta gainean. Eguraldi txarra egiten badu, Atsedan Txabole-tan banatuko dute.



IRURAK MARGOAK

DISEINUA, S.L.

Era guztietako lanak
Moketa eta sintasola
Iztuku esponjatua

Paper pintatuak
Harea zorrotada
Iztuku faltsua

Aitziturri 6 • 95 posta kutxa • 20570 Bergara

Telefonoak: 943 76 09 32 / 610 259 983 / 984

Faxa: 943 76 09 32

ANTZERKIA > MAIATZAREN 1EAN

Glu-Glu taldearen 'Marika de playa' antzezlanaren egubakoitzean Zabalotegin

Patxi Perez ('Mi querido Klikowski') eta Mila Espiga dira antzezlaneko protagonistak

EDU MENDIBIL > BERGARA

Bihar, egubakoitza, *Marika de playa* antzezlanaren ikusteko aukera izango da Zabalotegi aretoan, 22:30ean. Patxi Perez aktore ezaguna (Legaleon antzerki taldean ibilitakoa edo Euskal Telebista-

ko *Mi querido Klikowski* telesailko protagonistetako bat) dugu Glu-Glu talderen produkzio berri honen egilea eta protagonista. Ondoan komedian moldatzen da Patxi Perez eta oraingoa ere ikusleen barrea eragitea du helburu: berrogei urteak beteta izanda, krisiak jota dagoen Victor izeneko pertsonaiaren (Perez bera) estualdiak aurkeztuko dizkigute. Adinak eragindako krisian, bikotearen krisia, nortasun krisian murgilduko da Victor; horrenbeste zalantza artean, bakardadetik ihes egin eta bere



Patxi Lopez eta Mila Espiga. GLU-GLU

desioak lortzeko irtenbidearen bila ibiliko da hondartzan. Eta Marta (Mila Espiga aktorea) aurkituko du hantxe, ihesean dabilen eta eguzkia lasai hartzen utz diezaioten besterik nahi ez duen emakumea.

Ana Perez da laneko zuzendaria eta, besteak beste, Edu Muruamendiaraz koreografo bergararraren laguntza izan dute. Joan den martxoaren 12an estreinatu zuen Glu-Gluk lan berria, Barakaldon. Biharko emanaldirako sarrerak 5 eurotan jarriko dituzte salgai.

> JAIK
Erraldoiei izena jartzeko lehiaketa deitu dute

Udaleko Kultura Zerbitzuak erraldoiei izena jartzeko lehiaketa deitu du. Izenak proposatzerako orduan kontuan hartu beharko da erraldoi bakoitzaren izaera. Bergaran erroldatutako edonork hartu ahal izango du parte lehiaketan. Izenik egokienak proposatzen dituenak, erraldoien bikote bakoitzeko, 150 euroko saria jasoko du. Proposamenak aurkezteko epea maiatzaren 18ra arte izango da zabalik.

Argibide gehiago kultura etxean, 943 77 91 58 telefono zenbakian jaso ditzakete interesatuek.



Erretiratuaren abesbatza Labegaraian izango da bihar.

SAN JOXEPE

JAIK > LABEGARAIETA

Maiatzaren 1a ospatzeko ekitaldiak Labegaraian

E.M. > BERGARA

Bihar, egubakoitza, hainbat ekitaldi izango dira Labegaraian maiatzaren 1a ospatzeko. Garai baten hainbat egunez antolatzen zituzten ekitaldiak Labegaraian, baina egun bakar batera mugatzen dira ospakizunak gaur. Egubakoitzean, txapliuen jaurtiketa egingo dute 10:00etan eta jarraian Udal Txistulari Bandarekin diana izango da. Ondoren, 11:00etan meza nagusia izango da Labegaraianeko elizan, eta bertan hartuko du par-

te San Joxepeko abesbatzak. Mezan abestu ondoren, hainbat kantu herrikoi eskainiko dituzte erretiratuek. Orain gutxi Brionesera, Errioxara, egin zuten irteera abesbatzako kideek eta bihar Bergaran entzuteko aukera izango dugu.

Kontzertuaren ostean, salda eta txorizoa banatuko dituzte Labegaraian. Arratsalderako, 16:30erako, Txirrindulari lasterketa iragarri dago. Lasterketaren 47. ekitaldia izango da. Bukatzeko, 18:00etan txokolate jana izango da kiroldegian.

Gazte literatura lehiaketako saridunak

Liburuaren Egunaren harira, gazte literatura lehiaketa deitu zuen Udal Liburutegiak eta zozketan hauek izan genituen saridunak, ikasle bana ikastetxe bakoitzeko: Asier Lakuntza (Aranzadi), Itxaso Alberdi (Mariaren Lagundia) eta Mariñe Jauregi (San Martin). 80 ikasle inguruk hartu zuten parte eta saridunek astelehenean jaso zituzten beraien sariak. 60 euroko bonoa Elkarren gastatzeko.



MONIKA BELASTEGI

Sugoi

ERLOJUAK,
ARTIKULU
ELEKTRONIKOAK,
KALKULAGAILUAK...

Irizar pasealekua 2 behea
943 76 59 54 BERGARA

BIZKOTXOAK, ERREILENOAK ETA TOSTOAK

Larrañaga

San Pedro, 9 - Teléfono 761051

R.S.I. 209374-55

BERGARA

Kabutzia

ARRAINDEGIA

Fraiskozuri 6
BERGARA
Tel.: 943 76 56 62

JOXAN
ARRAINDEGIA

Ibargarai 24. Bergara. Tel.: 943 76 70 29

Kayak Taberna

Gosari bereziak
09:00etatik zabalik!

Matxiategi 3, behea • Bergara • Tel.: 943 76 70 11

- Afariak
- Plater konbinatuak
- Ogitarkeak
- Hanburgesak
- Sandwichak
- Entsaladak

SASKIBALOIA > IGOERA FASEA

Igoera lortuta, lehen tokian bukatu nahi dute saskibaloikoek

Zapatuan, hilaren 2an, sailkapenean bigarren den Beasainen aurka jokatu dute Labegaraietan

MIREIA BIKUÑA > BERGARA

Bergarako senior mailako saskibalo taldekoek lehen mailarako igoera lortu dute matematikoki. Igoera fasea bukatzeko hiru jardunaldi falta zaizkie, eta hurrengo helburua txapeldun izatea da. "Hiru talde igotzen dira lehen mailara, eta laugarrenak ez dauka aukerarik. Denboraldi ona egin dugu, baina borobiltzeko lehen tokian bukatu nahi dugu. Horixe da hurrengo helburua", esan digu taldeko entrenatzaile Unai Iñarrak.

SAILKAPENEN BIGARRENAREKIN

Txapeldun izateko helburua betetzeko sailkapenean bigarren tokian dagoen Beasainen kontra jokatu dute zapatuan. "Partidu guztien antzera, oso gogorra izango da, eurek ere lehen tokian sailkatzeko aukerak dituztela-



Bergarako saskibalo taldeko jokalaria jaurtiketa egiten defentsaren aurrean.

ARTXIBOA

ko. Baina nahiko lasai gaude, euren kontra jokatuak partidu guztiak irabazi ditugu-eta". Partidua Labegaraietan izango da, 19:00etan.

Zapatuan huts egiten badute, beste bi lehia izango dituzte lehen tokian bukatzeko: maiatzaren 9an Legazpin eta maiatzaren 16an Atco. San Sebastianen kontra.

TALDE GAZTEA

Bergarako saskibalo taldearen helburuak aldatzen joan dira denboraldiak aurrera egin ahala. "Denboraldi hasieran taldearen maila nolako zen ikusi nahi nuen. Joko ona eginez partidu asko irabazi genituen eta igoera fasearako sailkatu ginen. Azken fasean sartu ondoren lehen mailara igo-

tzeko aukerak genituela ikusi genuen, eta helburua lortu dugu", esan digu Iñarrak.

Talde gaztea dute bergararrak (guztiak 27 urtetik beherakoak dira). Defentsan eta errebotan lan ona egin dute. Denboraldi hasieran fitxatutako hiru jokalariekin indartu egin dute barruko jokoa.

> ARETO FUTBOLA
Jardunaldi barik Labegaraietako txapelketan

Labegaraietako areto futbol txapelketak atsedean hartuko du maiatzeko zubian: ez dute jardunaldirik egingo. Hurrengo, beraz, maiatzaren 9an eta 10ean egingo dute. Gainera, denboraldiko azken jardunaldi izango da. Ezer gutxi egongo da jokoan azken partiduetan. Izan ere, Akabaoak taldea txapeldun da dagoeneko. Dena den, areto futbol txapelketan parte hartutakoek *lunch*-a egingo dute azken jardunaldiaren ondoren.

> ESKUBALOIA
Kopako partidu guztiak irabazi ditu eskubalo taldeak

Soraluze BKE eskubalo taldeak kopa txapelketan jokatuak hiru partiduak irabazi ditu. Lehia guztietan erakutsi dute mahoneroek eraso azkarra dutela, batez beste 40 gol egin dituzte-eta. Josetxo Muniategiren taldea sailkapenean lehen tokian dago, sei punturekin. Maiatzeko zubian ez dute jardunaldirik jokatu. Liga maiatzaren 10ean hasiko da berriro ere, baina Bergarako taldeak atsedean hartuko du.

Bergarako futbol taldeko kideak GOITBn

Zapatuko ospakizunen ondoren, Bergara futbol taldeko ordezkariek egon ziren astelehenean Goiena Telebistako *Harmailatik* saioan. Hain zuzen ere, taldeko entrenatzaile Manu Diaz eta jokalaria Joseba Agirrezabal egon ziren. Ospakizunetako eta liga bukatzeko geratzen diren partiduetarako dituzten helburuez egin zuten berba. "Txapelketako azken hiru partiduak eta finala irabazi nahi ditugu", esan zuen Diazek.



XABI URTZELAI

TXIRRINDULARITZA > LABEGARAIETA SARIA

Kadete mailakoendako txirrindulari proba bihar

Labegaraietan hasita 70 kilometroko ibilbidea egingo dute ibarreko errepideetan

M.B. > BERGARA

Lokatzak antolatutako lehenengo eta bigarren mailako kadeteendako lasterketa egingo dute bihar, egubakoitzea, 16:30ean. Labegaraietan hartuko dute irteera eta Osintxurantz egingo dute. Elorregin Oñati aldera hartuko

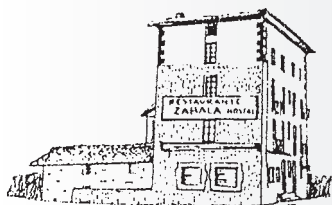
dute, eta handik Bergarara itzuli dira. Osintxutik Antzuolara igoko dira Labegaraietako helmugara heldu aurretik.

LOKATZAKO ZIKLISTAK

Guztira, 70 kilometro egingo dituzte. Antolatzaileek 70 bat ziklista espero dituzte, tartean Lokatzako txirrindulariak: Mikel Aristi, Eneko Lizarralde, Odei Orobengoa, Jokin Etxabe, Beñat Etxabe, Andoni Lasa, Asier Taboada, Xabier Gallastegi eta Andoni Rico.

ZABALA

JATETXEA • OSTATUA



Labegaraieta, Ibarra 14
BERGARA.
Tel.: 943 76 20 07 - 76 42 57

1929az geroztik zure zerbitzura

BERGARA

MARMOLERIA
PEDRO SALEGI OSA

Sukalde eta bainu enzimarak

Urarte 8 BERGARA
Tel.: 943 76 11 99 / 14 47
Faxa: 943 76 04 77

SANTOS



Etxetresna elektrikoak
eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA
Tel.: 943 76 26 10



Iturgintza
Berogintza
Aire egokitua
Konponketa
Salmenta

Arruriaga 11
686 943 918

Ipintza Institutua

Boni Laskurain 17-19

Tel./Faxa: 943 76 31 42

e-posta: 012981aa@hezkuntza.net

www.goieskola.net/ipintza

Ipintza Institutua

"EZ galdu gure Irena!!!"

San Martin
Agirre



Ipintza



Haurreskola



San Martin
Agirre

Helduen
Eskola



Miguel
Alfonsa



*Matrikulazioa epea:
maiatzaren 4tik 8ra*

*Bilera informatiboa:
maiatzaren 5ean 18:30ean.*

euskera

kalitatea

konpromisoa



etorkizuna

Matrikulazioa epea maiatzaren 4tik 8ra
Bilera informatiboa:
maiatzaren 5ean 18:30ean.



IPINTZA

Bigarren Hezkuntzako Institutua

Aretxabaleta eta Eskoriatzako taberna eta jatetxeen gida

hemen ■ bada giro!

TABERNA
ARLUTZ
Gustuko musika
Mitarte 16. ARETXABALETA Tel.: 943 79 32 34

Ezkerutu
TABERNA
Zatoz gure musikaz gozatzera
Mitarte 9 ARETXABALETA Tel: 943 79 92 01

VALDEZATE
Bokatak eta plater konbinatuak
Araba ibilbidea 5, behea - Tel: 943 25 07 40

IOSU
taberna harategia
Urdaitegia-gozotegia
Kroasantegia
Gertatutako janariak
Mitarte 1
Tel.: 943 77 03 08

Dorleta
Loteria primitiboak eta kirolak
DORLETA TABERNA
Loramendi, 8 Tel.943 79 94 15 ARETXABALETA

OTZETA JATETXEA
Aranburuzabala 9 ESKORIATZA Tel.: 943 71 31 67

BASABE
Menuak eta afariak
Basabe poligonoa ARETXABALETA 943 77 07 94

Gurea
TABERNA

HIRUSTA JATETXEA
Ilargi plaza 4. Tel.: 943 79 06 57

hemen ■ bada
giro!

Matikua jatetxea
Azatza auzoa ARETXABALETA 943 79 16 68

hemen ■ bada
giro!

KULTURA > ARKUPEKO MAIATZEKO EGITARAUAK

Erretiratuendako hitzaldiak eta umeendako ikuskizunak Arkupen

Bihartik maiatzaren 16ra bitartean Mauro Calvoren erakusketa izango da: 'Toda una vida siendo niños', gerra sasoiko argazkiak eta dokumentuak

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETAK

Astean banatu du Kultura Sailak maiatzean Arkupe kultura etxean izango diren hitzorduen berri. Erretiratuak eskainitako berbaldiak eta haurrendako ikuskizunak izango dira nagusi. Film emanaldirik, oster, ez da izango datozen hilabeteotan, urrira arte bukatutzat eman dutelako film komertzialei dagokien denboraldia. Hala ere, zinema izango dela aurreratu dute Kultura Saileko arduradunek.

ERRETIRATUAK ETA UMEAK

Bihar, maiatzak 1, hasi eta hilaren 16ra bitartean Espainiako gerran ume izan zirenak omentzea helburu duen erakusketa egongo da ikusgai. Mauro Calvok antolatutako *Toda una vida siendo niños* izeneko erakusketak jarriko dute gerra sasoiko argazkiekin eta dokumentuekin.



Toda una vida siendo niños erakusketaren berri ematen duen irudia.

KULTURA SAILA

kin. Frantzia, Ingalaterra, Errusia eta beste hainbat herrialde-tara itsasontzietan joan behar izan zuten euskal umeak gogor izan gura dituzte.

Erretiratuak izango dira protagonista maiatzean eta lehen zinema izaten zuten egun eta

orduan, hau da, astelehenetan (16:00) berbaldiak izango dituzte orain. Erretiratuendako benetan interesgarriak diren gaiak landuko dituzte lau astelehene-tan: hilaren 4an, *Parkinson y sociedad*, Aspargi taldearen eskutik; hilaren 11n, *Salud a partir de*

los 55 años, El Taller taldearekin; hilaren 18an, *Prevención de riesgos en el hogar*, Spril elkarteak gidatuta; eta 25ean, *En qué ocupó mi tiempo libre después de jubilarme*, El Taller-ekin.

Umeei dagokienean hiru ikuskizun izango dituzte: domekan,

maiatzak 3, Pro-Isma Zero talde arabarrak *Ti-3* txotxongilo ikuskizuna eskainiko die (17:00); 9an, Begira taldeak *Liburu batean* eskainiko du liburutegian (11:30) eta 30ean, Ixabel Milletek *Kamishibai* ipuin kontaketa saioa egingo du liburutegian (11:30).

Leizarra musika eskolakoek ere hainbat emanaldi egingo dituzte: martitzenean, hilak 5, trikitia eta panderoa (18:00); hilaren 26an, perkusioa eta gitarra (18:30); eta 31n, Donostiako Ereski abesbatzaren saioa (19:30).

LIBURUAREN AURKEZPENAK

Ikus-entzunezkoak ere izango dira maiatzean: 7an, Eneko eta Miyuki gasteiztarrek *Bertakoa-ren munduaren topaketak Hego Ameriketan* izango dute berbagai (19:30); eta 14an, Endika Uriondok *Descensos de barrancos, Sierra de Guara* (19:30). Bestalde, maiatzaren 19an eskola kirolaren gaineko hitzaldia egingo dute: *Eskola kirola-Kirol hastapena* (18:00). Eta maiatzaren 28an, Txalo antzerki taldeak *Ate joka* antzezlan ekarriko du Zaratza aretara, debalde.

Maiatzaren 16an, zapatua, liburu bat aurkeztuko dute: Jose Maria del Palacio Alonso eta Candido Ruiz Gonzalezen *Matando sueños, sembrando miedos. Morales de Toro, 1936...*

HIRIGINTZA > LEHIAKETA DEIA

Kirol etxe berria egiteko lehiaketa deia egin du Udalak

Maiatzaren 28a bitartean aurkeztu behar dituzte eskaintzak enpresa eraikitzaileek; langabeak hartzen dituztenek puntuak irabaziko dituzte

M.A. > ARETXABALETAK

Martxoaren 30ean egindako ohi-ko osoko bilkuran onartu zuen udalbatzak kirol etxearen proiektua eta lehiaketa oinarriak. Joan zen egunean, apirilaren 23ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean hain zuzen, argitaratu zuen lehiaketa deialdia, enpresa eraikitzaileek eskaintzak aurkez ditzaten.

Hilabeteko epea izango dute enpresek eskaintzak aurkezteko udaletxeko idazkaritzan, maiatzaren 28a arte. Zein dokumentu aurkeztu behar dituzten pleguetan daukate zehaztuta eta horiek lortzeko Basabe poligonoan dagoen Atai kopistegira jo behar dute interesatuek. Udalaren webgunean www.aretxabaleta.com ere jarri dituzte argibideak: oinarri

teknikoak, kirol etxearen planoak eta administrazioako oinarriak.

Udalak egin duen eskaintza ia 14 milioi eurokoa da eta hori hobetu beharko dute enpresek. Gainera, kirol etxea eraikitzeko langabeak hartzen dituztenek

puntu gehiago izango dute, 5 puntu langabe bakoitzeko, gehienez ere 20 puntu eskuratzeko aukerarekin. Lanok ekain inguruan esleituko dituzte, uztail hasieran hasteko eraikitzen. Behin hasita, 24 hilabeteko epea ezarri du Udalak bukatzeko.

MITARTEKO LANAK, ASTELEHENEAN

Kirol etxeko lanak ez, baina Mitarte kalekoak hastear daude. Astelehenean, maiatzak 4, hain zuzen, hasiko dituzte Eroski den-da parean. Saneamendu hodiak, hau da, urez hornitzen duten hodiak eta ur zikinak jasotzen dituztenak aldatuko dituzte kale guztian. Lan horiek aprobetxatuta itxura berria emango diote kaleari, hala, bertako komertzioa

DATUA

14

MILIOI EURO

ia 14 milioi euroko aurrekontua du kirol etxeak, 13.877.845 eurokoa hain zuzen. Prezio hori hobetu beharko dute lehiaketara aurkeztutako enpresa eraikitzaileek.



Kirol etxe berria egiten hasteko gertu dago orubea.

M.A.

biziberritzeko. Lanon aurrekontua 793.916 eurokoa da eta Espainiako Gobernuak hitzemandako dirulaguntzaren bitartez ordainduko dute. Zazpi hilabete egin beharko dituzte lanok, hortaz, urtea bukatu baino lehen amaituta egon beharko dute.

Lanok egin bitartean Mitarte kaleko autoen zirkulazioa desbideratu egingo dute. Geltoki plaza-tatik bideratzeko asmoa dute udaltzainek eta horretarako norabidea aldatuko diote Basabe bideari; Geltoki plazatik Durana kale-ara egingo dute autoek.

oharrak

IKASTAROA

> Cous-cous ikastarorako izena eman daiteke iesbaan

Iesbaa elkarteak Sahararen aldeko cous-cous ikastaroa egingo du maiatzaren 9an Izena eman behar da 626 63 91 64 zenbakira deituta –mezua utzi erantzungailuan– edo mezu bat bidalita: iesbaa@gmail.com. Ez badu inork aurrez izena ematen ez dute egingo.

IKASTAROA

> Bitxigintza ikastarorako izenemate epea zabalik

Gazteria Sailak bitxigintza ikastaroa antolatu du maiatzeko eguaztenetan egiteko (18:00-20:00): feltroa, fimoa, artile kardatua eta swaroski kristalak erabilia bitxiak zelan egin. Izenemate epea zabalik dago eta Arkupeko harreraren (943 08 10 01) edo Gazteria Zerbitzuan egin behar da: gazteria@aretxabaleta.net. Azken eguna maiatzaren 4a da eta 10 euro ordaindu behar dira.

DANTZA

> Dantza libre saioa

Jaiki elkarteak hilabetearen behin egiten duen dantza libre saioa maiatzaren 14an izango da, eguena, kuartel zaharrean (18:00-20:30). Izena emateko deitu 669 05 80 33 zenbakira edo mezu bat bidali: jaikielkar-tea@yahoo.es. 8 euro da saio bakoitza.

> ELKARTASUNA

Luceroren aldeko zozketaren saria, Pedro Juan Salgadori

Luis Lucero eskoriatzarra Aita Menni ospitalean dago eta egonaldiaren gastuarekin laguntzeko Fagorreko lankideek, UDAko lagunek eta Arizmendi ikastolako kideek errifak saldu dituzte. Domekan egin zuten zozketa eta 3.972 zenbakia izan zen sari-tua. Pedro Juan Salgado beragarra izan da irabazlea.

Luceroren senideek –Rita eta Jon– eta zozketaren antolatzaileek eskerrak eman gura dizkiete lagundutako guztiei.

ZIRKULAZIOA > SEINALEAK

Seinaleak jarri dituzte kaleetan eta auzoetan

Batzuek auzo eta leku esanguratsuetara nondik jo esaten dute; beste batzuek eraikina zein den zehazten dute

MIRARI ALTUBE > ARETXABALETA

Herriko kaleetan seinaleak jarri ibili dira azken asteotan. Bi eratako seinaleak jarri dituzte: batzuek Urkulu urtegira, auzoetara eta beste hainbat tokitara nondik jo bideratzen dute; eta besteek tokia zehazten dute: hau da, Arratabe jauregia edo Andre Mariaren Jasokundeko parroikia dela aurrean dagoen eraikina.

URKULURA, GALDU BARIK

Eusko Jaurlaritzak gomendatutakoak dira turismo alorreko seinale horiek eta 27.152 euroko aurrekontua izan dute –jartzea barne–. Martin Garai udaltzainburuaren esanetan, hemendik aurrera Urkulu ezagutzera datozenak galdu barik joan ahal izango dira bertaraino. Gainera, non aparka daitezkeen autoak ere



Urkulura eta beste leku esanguratsu batzuetara nondik jo dioen seinalea.

M.A.

zehaztu dute –Bainuetxeko indrustrialdean–, gero bidegorritik gora oinez joateko.

Iazko martxoa eta uztaila bitartean herriko baserri guztiei

jarri zizkieten izenak eta orain herri barruan eta auzoetan jarri dituzte seinaleok. Horrekin bukatutzat eman du Udalak seinalez-tapen prozesua.



Herrasti eta Lopez, Logroñoan, ibilaldia hasi aurretik.

JESUS MARI HERRASTI

IBILALDIA > VALVANERADA 2009

Aretxabaletako bi 'martxosok' Valvanerada proba egin dute

M.A. > ARETXABALETA

Apirilaren 25etik 26ra bitartean egin zuten Errioxan 30. Valvanerada. Bertan izan ziren Jesus Mari Herrasti eta Fortunato Lopez aretxabaletarrak, Logroñotik Valvanera santutegiraino dauden 63,2 kilometroak egiten.

1.300 lagunek zuten izena emanda, baina eguraldi txarraren erruz gutxiago izan ziren. Aretxabaletarrek pozik hasi zuten proba; argazkian gogotsu ageri dira Ama Birjinarendako loreak eskuan dituztela. Baina eguraldiak asko gogortu zuen proba:

"Hotz egiten zuen, eta bukaeran elurra ere izan genuen", jakinarazi digu Herrastik. Bukaerako azken kilometroak oso gogorrak egin zitzaizkien, baina Triciotik Baños de Río Tobia herrira bitarteko 11 kilometroak ere ez ziren samurrak izan: "Bidea zuzen-zuzena da, baina ez da sekula bukatzen. Eraikin txiki bat ikusten da urru-nean, eta gerturatutakoan izugarritzko lantegia da". Nekatuta baina gustura bukatu zuten proba bi *martxosok*. Datorren urtean ere joan gura dute, eta ea taldetxoa osatzeko beste lagun animatzen diren.

UDALA > DIRULAGUNTZAK

Kultura proiektuak garatzeko laguntzak

Kultura egitasmoak eta grabazioak egiteko dirulaguntzak arautu ditu Udalak, eta eskaerak aurkezteko deialdia egin du

M.A. > ARETXABALETA

Kultura proiektuak eta egitasmoak garatzeko dirulaguntza oinarriak zehaztu eta argitaratu ditu Udalak egunotan. Irabazi asmo bako Aretxabaletako kultura erakundeei laguntzea du helburu eta aurtengo egitasmoak garatzeko da deialdia. Horretarako, Udalak edo gainerako erakundeek antolatutako osagarri izan beharko dute proiektuek.

30.000 EUROKO AURREKONTUA

Dirulaguntza horretarako 29.898 euroko aurrekontua dauka Udalak eta deialdira aurkeztutako artean banatuko du –baldintzak betez gero–. Elkarrekin edo norbanakoek eska dezakete laguntza, proiektu-

INTERNET

Ikastaroa KZgunean, erakundeekin lan egiteko

M.A. > ARETXABALETA

Astelehenean hasi eta maiatzak bukatu bitartean goizez egongo da zabalik KZgunea (09:00-13:00). Hainbat ikastaro egingo dituzte eta IT txartela eskuratzeko azterketak ere bai: hilaren 14an, 15ean, 18an, 20an eta 26an.

ERAKUNDEEKIN LANEAN

Administrazio elektronikoa gainera ikastaro bi egingo dituzte. Eusko Jaurlaritzarekin, Aldundiarekin, administrazio zentralarekin eta Udalarekin Internet erabilita harremanetan jartzen irakatsiko dute ikastaro horietan: errolda papera eskatzen, enplegu eskaintzetara sartzen, zirkulazioaren inguruko informazioa lortzen, Osakidetza hitzordua eskatzen, jaiotza ziurtagiria lortzen, liburutegien Euskadiko sarean liburua topatzen, errenta aitorpena egiten eta lan-bizitza aurkitzen. 16 orduko ikastaroak dira eta aurrez eman behar da izena KZgunean, 943 79 94 44. Debalde da.

tuaren jarduna Aretxabaletan baldin badute. Eskaerak Kultura Departamentuan aurkeztu behar dira eskari orriak bete-ta, eta dokumentazioa azaroaren 15erako bideratuko dute. Ordainketa hiru zatitan egingo du Udalak: erdia, erabakia hartu eta handik 15 egunera; %25, urrian; eta gainerakoa, memoria aurkeztutakoan.

GEHIENEZ, 800 EURO

Bestalde, arte produktzioa sustatzeko dirulaguntzak arautu ditu Udalak. Helburua da 2009an ekoiztutako masterrak grabatzearen kostuen zati bat eta beste ekoizpen kultural batzuk diruz laguntzea. Taldeek eta partikularrek egin dezakete eskaera; taldeen kasuan, gutxienez kideen erdiek aretxabaletarrak izan beharko dute.

Dirulaguntza horretarako 3.000 euroko aurrekontua du Udalak eta grabazioaren kostuaren erdia finantzatuko du; gehienez ere, 800 euro grabazio-ko. Eskaerak Kultura Departamentuan aurkeztu behar dituzte, eta ez dago eperik, urte osoan egin daiteke.

Mobiliario
ARENAZA

- ALTZARIAK
- DISEINUA
- APAINKETA

Bizkaia 1 - Tel.: 943 79 08 07
ARETXABALETA



Guardia Zibilaren garitaren ondoko sarrera-irteera eta postetxeko sarrera moztuko dituzte astelehenetik aurrera. MIREIA BIKUÑA

ZIRKULAZIOA > MOZKETA

Zirkulaziorako itxita egongo da astelehenetik aurrera postetxe ingurua

Bi hilabetez moztu egingo dute unibertsitatetik postetxerainoko bidea eta Guardia Zibilaren garitaren ondoan dagoen sarrera-irteera

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

Estatuko Foru Fondoetatik jasotako diruarekin postetxe inguruan egin behar dituzten bi biribilguneak egiteko, zirkulazioa moztuko dute astelehenean. Lanok bi hilabete iraungo dute.

Bitartean, Guardia Zibilaren garitaren ondoan dagoen sarrera-irteera moztu egingo dute. Hortaz, saihebidetik datozen autoek ezin izango dute parrokia aldera hartu. Dena den, Bidebarrieta alderako bidea zabalik egongo da. Era berean, herritik, unibertsitate aurretik irteteko ohitura dutenek ordezkotako bideak erabili beharko dituzte; izan ere, kanposanturako bidea eta Ibarrik saihebidera dagoen irteera itxita egongo dira.

POSTETXERA JOATEKO HIRU BIDE

Postetxera autoz joan gura duten herritarrek ere aldaketak nabarrituko dituzte zirkulazioan. Uni-

bertsitate etorbideko sarrera moztuta egongo da. Hortaz, hiru aukera dituzte postetxera heltzeko: alde batetik, saihebidetik, Ibarrik sarreratik sar daitezke. Beste alde batetik, Otadui zuhaiztitik sartu eta Lizaur kaletik irits daitezke postetxera. Azkenik, Aita Madina kaletik sar daitezke. Hiru sarrera dauden arren, Udaltzaingotik esan digute pos-

tetxera doazen auto guztiek Ibarra aldetik irten beharko dutela saihebidera, ezinbestean.

AUTOBUS GELTOKIAK

Postetxe atzeko autobus geltokia toki berean mantenduko dute; baina Euskadi etorbideko autobus geltokia lekuz aldatuko dute: etorkizunean, autobusak Bidaurretako biribilgunean geratuko dira.

Zirkulazio aldaketa horiek eragingo duten nahaspila kontuan hartuta, pazientzia eta kontu handiz gidatzeko eskatu du Udaltzaingoak.

Autobus geltoki berria eta bi biribilgune

Astelehenean hasiko dituzten lanekin postetxe inguruko urbanizazioari hasiera emango diote. Autobus geltokia postetxe aurrealdean jarriko dute, eta aldamenen komunak jarriko dituzte. Postetxea eta Guardia Zibilaren kuartelaren artean libre geratuko den gunean jolaslekua eta parkea egokituko dute. Era berean, bidegorria pasatuko da bertatik Ibarra aldera. Gune horretako zirkulazioa hobetzeko bi biribilgune egingo dituzte: bat, Cegasa enpresaren sarreran; eta bestea, kanposanturako igoera hasten den tokian. Lanok Construcciones Ugarte enpresak egingo ditu, 623.500 euroren truke.

ELIZA > LEHEN JAUNARTZEA

84 umek egingo dute jaunartzea hiru taldetan

Maiatzaren 3an, 9an eta 10ean egingo dituzte elizkizunak parrokian: domekan 13:00etan eta zapatuan 18:00etan

kiako klaustroan egon beharko dute. Elizkizuna hasiko dute neska-mutikoak elizara sartzen direnean. Eta bukaeran, taldeko argazkia egiteko aukera izango dute.

Bestalde, maiatzaren 9ko taldeak 18:00etan egingo du elizkizuna, parrokian.

ENTSEGUAK

Asteon egin dituzte jaunartzeko elizkizuneko entseguak. Astelehenean, domekan jaunartzea egingo duten neska-mutikoak bildu ziren parrokian. Ondoren, guraso guztiek bilera egin zuten katekesiko arduradunekin eta parrokoarekin. Besteak beste, elizkizunetan argazkiak ez egiteko eskatu zuen parrokoak. Atzo, talde aitortza egin zuten gurasoek.

Maiatzaren 10ean jaunartzea egingo dutenek astelehenean egingo dute entsegua, 17:00etan.



ALOÑA MENDI

Aloñako ziklistak, azkarrenak

Aloñako ziklistek sari mordoak eskuratu zituzten aste bukaeran Bergaran jokaturako proban. Infantil mailan Maider Usandizaga eta Iker Alberdi lehen postuan sailkatu ziren. Alebin mailan, nesketan Irati Barrena hirugarrena izan zen eta mutiletan, berriz, Xabier Aiaustui lehena izan zen eta Ekaitz Txintxurreta hirugarrena.

oharrak

MENDI IRTEERA

> **GR-11ko lehen bi etapak egiteko irteera Aloñarekin**

Bihar eta etzi egingo dituzte 30 kilometroko bi etapak: Hondarribia-Bera eta Bera-Elizondo. Autobusa 07:00etan irtengo da parrokia aurrealdetik.

HITZALDIA

> **Interneten arriskuaren gaineko hitzaldia**

Internetek dituen arriskuak ezagutu eta saihestu delako hitzaldia egingo dute Txantxiku ikastolan maiatzaren 5ean, 18:30ean. Pantallas Amigas taldeko koordi-

natzaile Jorge Floresek egingo du hitzaldia ikastolako aretoan, guraso guztiendako.

ERAKUSKETA

> **Baketik-ek gidatutako ikastaroa**

Elkar Hezi ikastetxeko guraso elkarteak antolatuta, *Oinarriz-*

ko lau ikaskuntza zurekin eta besteekin hobeto bizitzeko delako ikastaroa egingo dute maiatzeko hiru eguaztenetan; hain justu ere, 6an, 13an eta 20an. Haur eta Lehen Hezkuntzako eraikineko liburutegian bilduko dira eguaztenean, 18:30ean.

ERAKUSKETA

> **Ateen gaineko erakusketa ikusteko azken eguna**

Gaur da Ilunpetan taldeak egindako erakusketa ikusteko azken eguna. Arrano, Guria, Boga eta Aker tabernetan jarri dituzte ateen argazkiak.

Marian Eugenia Ramos > Gizagune fundazioko kidea

"Gurasoen eta seme-alaben arteko gatazkendako ez dago adin konkreturik"

JASONE ZABALA > ESKORIATZA

Maria Eugenia Ramos Gizagune fundazioko kidea da eta apirila eta maiatza bitartean gurasoei zuzendutako gatazkak konpontzeko ikastaroa ematen ari da Kultura Etxean. *Ez didazu entzuten ezta ulertzen ere. Agian ez dut argi hitz egiten? Nola gainditu gatazkak izena du ikastaroak; harekin egon gara gai horren gainean hitz egiten.*

Zein da gatazkak konpontzeko ikastaroaren helburua?

Gurasoek seme-alabekin dituzten gatazkak ulertzeko eta egoera horiek aldatzeko trebetasunak lortzea. Azken finean, sor daitezkeen gatazka egoerak ulertzen eta aurrera eramaten laguntzea da helburu nagusia.

Ikastaroak gogoetarako ere balio du; hau da, seme-alabekin ditugun arazoan aurrean nola portatzen garen ulertzea; askotan ez daukalako zerikusirik guk dugun hautematearekin; portatzen bakoitza aztertzen dugu eta kasu bakoitzean nola moldatu behar duten aztertzen dugu; baita ere egoera bat konpondu nahian nola eta zergatik bihurtzen dugun are eta okerragoa.

Lau ikastaro izango dira guztira; orain arte hiru eman dira



Ikastaroko azken saioa maiatzaren 7an emango du Ramosek.

GOIENKARIA

eta maiatzaren 7an izango da azkena. Nolako izan da jendearen erantzuna?

Erantzuna oso ona izan da orain arte; guraso askok parte hartu dute; gainera, bertara datozen gurasoak oso kontzientziaturik datoz, ez bakarrik seme-alab

ben hezkuntzagatik, baizik eta orokorrean guraso eta seme-alaben arteko gatazken konponbidea lortzeko asmoarekin. Ikasteko gogo handiarekin datozela esan genezake; gainera, ikastaroak oso dibertigarriak dira, zeren gurasoek seme-alabekin izanda-

ko gatazken adibideak ere kontatzen baitituzte, eta guztienak entzunda errazagoa da kontzientzia hori lortzea.

Zer eta nola lantzen duzue?

Ikastaroan praktikak egiten ditugu. Batez ere, lehenik eta behin bakoitzak duen egoera aztertu egiten dugu, bakoitza ezberdina da-eta; ondoren, bi aldean arteko negoziazioak, komunikazioak nolako izan behar duen lantzen saiatzen gara; ez da ahaztu behar bi alderen artekoa dela beti gatazka.

Gazteen artean noiz hasten dira gatazkak sortzen, zein adinetan? Zein motatakoak dira?

Gurasoen eta seme-alaben arteko gatazkendako ez dago adin konkreturik. Txikitatik hasten dira, eta adinaren arabera eta seme-alabek ematen duten erantzunaren arabera ezaugarriak ere ezberdinak dira. Adinaren arabera seme-alabari erakutsi egin behar zaio egoera bakoitzaren aurrean zer-nolako erantzuna eman behar duen. Gure lana ez da gatazkak ezabatzea, baizik eta elementuak ematea bi aldeei egoera ahalik eta ondoen konpontzen saiatzeko.

ZERGAK

Ondasun higiezin kobrantza, maiatzean

Maiatzaren 15ean hasiko dira eta ekainaren 30era bitartean egingo da

J.Z. > BERGARA

2009ko ondasun higiezin gaineko zergaren borondatezko epealdiko kobrantza kanpaina 2009ko maiatzaren 15etik ekainaren 30era egingo da, biak barne.

Aurtengo apirilaren 18a baino lehen helbideratutako ordainagiriak bankuaren edo aurrezki kutxaren kontu korrontetik kobratuko dira zuzenean, ordaintzeko borondatezko epea amaitzen den egunean.

ORDAINAGIRIA AURKEZTU

Helbideratu gabe ordainagiriak zergadunak adierazita-ko zerga helbidera bidaliko dira maiatzean zehar. Ordainketa egiteko ordainagiria aurkeztu beharko da. Zorrak ordaintzen ez badira, prozedura exekutibotik eskatuko dira, eta sor daitezkeen kostuak gehituko zaizkie.

UDALA > DEIALDIA

Bake epailerako probek aurrera jarraitzen dute

Guztira bost pertsonak eman dute izena; euskarazko probak astelehenean egin zituzten

J.Z. > ESKORIATZA

Eskoriatzako Udala datozen lau urteetarako bake epaile titularra eta ordezkia aukeratzeko pro-

bak egiten hasi da; guztira lau pertsona aurkeztu dira bi posturako: hiru neska eta mutil bat. Joan den astelehenean egin zuten eus-

karazko proba eta hori gainditzten dutenek elkarrizketa pertsonalaren proba egin beharko dute, bake epailearen karguaren funtzio eta betebeharren gainekoa. Azken horretan, lanpostua betetzeko egokitasuna neurtuko da eta gehienez bost puntu lortu ahal izango dira.

BESTE PUNTU BATZUK

Ikasketak edo tituluak, bestalde, hiru punturaino neurtuko dira. Puntuaziorik handiena Zuzenbidean lizentziadunak direnei emango zaie.

Azkenik, interesatuak langabezian daraman denborari ere garrantzia emango dio Udalak; gehienez bi punturekin.

UDALA > ZERGAK

Zabor eta ibilgailuen zergak ordaindu daitezke oraindik

J.Z. > ESKORIATZA

2009ko lehenengo seihilekoari dagokion zabor bilketa tasa ordaintzeko epea iritsi da. Tasa ordainketa helbideratuta daukaten herritarrei 2009ko ekainaren 5ean egingo zaie kobrantza.

Ordainketa helbideratu gabe dutenek ekainaren 5era arteko epea izango dute borondatezko ordainketa egiteko. Zorra ordaindu ezean, proze-

dura exekutiboa aplikatu da; haiei, sor daitezkeen kostuak gehituko zaizkie.

IBILGAILUEN ZERGA

Ibilgailuen zergari dagokionez, berriz, helbideratu gabe dutenek maiatzaren 8ra arte dute banketxearen bitartez ordainketa egiteko; eta zalan-tzaren bat izanez gero, udaltxera hurbil daitezke, bertan argitzeko.

LENIZ
E S K O R I A T Z A



- **Konponketak: Txapa, Margoa, Mekanika**
- **Bigarren eskuko autoen salerosketa, inyektoreen konponketa eta I.A.T aurreko azterketa**

Aingeru ibiltokia 31 • ESKORIATZA • Tel.: 943 71 50 61 • Faxe: 943 71 31 45

Betiko moduan,
09:30ean hasiko dira
Atxorrotzera igotzen

Narbaiza eta Jainaga
trikitilariek joko dute
aurten

Tabernarik ez da
faltako goian, kafe
eta ogitartekoekin

MIRIAN BITERI > ESKORIATZA
Azken urteotako ohiturari jarraituz, Atxorrotz Eguna ospatuko dute domekan. Horretarako, egitarau xume baina berezia antolatuko dute Atxorrotz GKEa, Arizmendi eta kultura etxeak. Ospakizunak ohikoak izango dira. Hala, 09:00etan, txistulariek herriko kaleak girotuko dituzte eta ordu erdi geroago, 09:30ean, Atxorrotzera igotzen hasiko dira eskoriatzarrak.

Behin goian daudela, meza entzuteko aukera izango dute gura dutenek; 11:00etan emango diote hasiera horri. Jarraian, Jainaga eta Narbaiza trikitilariek Sorkunde eta Jon bikoteak utzitako lekua hartuko dute, azken urteotan esandako bikotea arduratu da-eta ingurunea alaitzeaz. Dantzaldiak irauten duen bitartean, Atxorrotzeko tabernan ogitartekoak eta kafea egongo dira salgai bazkaltzen geratu gura dutenendako.

JAIA > ATXORROTZ EGUNA

Eskoriatzarrak Atxorrotzera igoera egingo dute domekan



Sorkunde eta Jon trikitilarien ordez, Narbaizak eta Jainagak osatutako bikotea egongo da aurten.

GOIENKARIA

HERRIKO PLAZAN
Bazkaldu ostean, herrira bueltatzeko ordua iritsiko da, hurrengo hitzorduak Herriko Plazan egingo dago-eta aurreikusita. Betiko

moduan, 18:30ean, herritarrek egindako tortilla goxoak salduko dira han. Ordu berean, gainera, Eskoriatzako txistulariekin erromeria hasiko da.

Jakina denez, Atxorrotz Egunean batzen den diru kopurua Eskoriatzako Atzeratuen Taldeari eta Atxorrotz GKEak dituen proiektuei laguntzeko bideratu-

ko da. Antolatzaileek parte hartzeko gonbita egingo dute. Huts egiteko aitzakiarik ez dago, eguraldia ere portatuko dela iragarri dute-eta.

oharrak

IKASTAROA
> Bertso ikastaroan izena emateko azken eguna da gaur

Gaur, eguena, amaitzen da bertso ikastaroan izena emateko epea. Zenbait bide daude apuntatzeko: kultura etxean, 943 71 46 88 telefono zenbakian eta euskara@eskoriatza.net helbidean. Ikastarorak hamar euro balio du. Eskolak datorren martitzenean hasiko dira eta ekainaren 16ra arte iraungo dute. Hamar ordu izango dira guztira.

IKASTAROA
> Gurasoendako ikastaroaren hirugarren saioa dago gaur

Gaur, eguena, gurasoei zuzenduta, gatazkak konpontzeko ikastaroa egingo da. Hirugarren eskola horren izenburua *Portaerak ulertzen: norberarenak eta inorenak* da. Saioa kultura etxean izango da, 18:00etatik 19:30era.

KIROLAK
> Saskibaloian etxekoek Errobide Irun hartuko dute bihar

Senior mailako saskibaloia partidua dago bihar, barikua, Intxaurtxueta kiroldegian, 11:00etan. Eskoriatzarrak Errobide Irun taldeko neskak izango dituzte aurrean.

UMEAK > UDALEKU IREKIAK

Maiatzaren 15ean amaitzen da aurtengo udaleku irekietan izena emateko aukera

Udal Gazteria Zerbitzuak jakinarazi du, gainera, horietan begirale lanetan aritzeko lagunak behar dituela

M.B. > ESKORIATZA
Urtero bezala, udaleku irekiak egingo dira. Gazteria Zerbitzutik jakinarazi digutenez, aurten uztailaren 6tik 24ra izango dira, 10:00etatik 13:00etara eta 15:00etatik 17:00etara. Azaldu dute 1997. urtetik 2005. urtera bitartean jaiotakoei zuzenduta daudela.

Udaleku horietan izena emateko epea dagoeneko zabalik dagoela gaineratu dute. Maiatzaren 15a baino lehen eman behar da Tortolis ludotekan, astelehenetik barikura, 16:00etatik 20:00etara. Kultura etxeko Gazteria Zerbitzuan ere apuntatzeko aukera dago, martitzenetan eta eguenetan, 09:00etatik 13:30era eta 14:00etatik 16:30era.



Irudian, orain dela bi urte egindako udaleku irekiak.

GOIENKARIA

Bi agiri aurkeztu beharko dira: izenemate orria beteta eta ordainketaren ziurtagiria. Azken horren harira, prezioa 43 euro izango da. Bi anai-arreba izanez gero 72 euro eta hirugatik 85 euro ordaindu beharko dituzte gurasoek. Gazteria Zerbitzuak ohartarazi du epea kanpoko izenematerik ez dela onartuko.

BEGIRALEAK BEHAR DIRA
Bestalde, aipatu du udaleku irekietarako begiraleak behar dituztela. Horretarako izenematea ere dagoeneko zabalik dago. Maiatzaren 16ra arte egongo da curriculum aurkezteko epea. Interesatuek umeen izenematea egin behar den toki eta ordutegi berean aurkeztu behar dute.

NAGUSIAK

Udako egonaldiak gertu daude

Izena eman behar da uztail, abuztu eta iraileko egonaldietarako

M.B. > ESKORIATZA
Gipuzkoako Foru Aldundiak udako aldi baterako egonaldiak antolatu ditu nagusien dako. Aurtengo denboraldiak hiru hilabete izango ditu eta Diputazioak hil bakoitzean izena emateko epe zehatza jarri du.

EPE ZEHATZAK

Barikuetan eman ahal izango da izena. Uztaileko, maiatzaren 15a zehatzu du epea; abuzturako, maiatzaren 29a; eta irailerako, ekainaren 12a.

Nagusiendako egonaldietan interesa duten eskoriatzarrak Udaleko Gizarte Zerbitzuetara jo edo 943 71 31 36 telefono zenbakira deitu behar dute.

Jabi Etxaniz > Debagoieneko Trikiti Eguneko antolatzailea

"Trikitia indartsu dago gurean eta jendeak jarraitzeko gogoa du"

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA

Zapatuan ospatu zuten Antzuolan Debagoieneko Trikiti Eguna. Euri-pean ibiliziren trikitilariak lehenengo eta gero Zurrategin egin zuten emanaldia eta baita Balentin Ape-rribairen omenaldia ere. Bazkari-tan 500 lagun elkartu ziren eta trikiti giroak goizaldera arte iraun zuten. Antolatzaileak pozik daude-la esan digu Jabi Etxanizek.

Gustura zaudete Trikiti Egu-nak izandako erantzunarekin?

Kontuan hartuta eguraldiak ez zigula batere lagundu, gainon-tzean oso ondo joan zen dena. Kan-potik ume asko etorri ziren eta aterkiekin, aterpeetan hala-hola baina moldatu ziren guztiak. Eki-taldi nagusiko soinuak huts egin zuen eta ez zen oso ondo entzu-ten; hori pena handia izan zen. Abestiak ahalik eta ondoen irten zitezen saiatu ostean, ez zen behar besteko dotore gelditu. Hortaz, barkamena eskatu behar dugu.

Huts egiteak ahaztu eta une onak gogoan hartzea hobe. Balentin Ape-rribaik hala izan-go du omenaldia, ezta?

Ez zuen espero, eta polita izan zen. Bertsok, oparia, bere lehen ikaslearekin jo zuen pieza bat eta gero, bere ilusioa zen jende gaz-tearekin jotzea, ikusteko orain-dik soinua eta panderoa bizirik daudela, eta hala egin zuen.

Antzuolan badago oraindik trikiti girorik?

Bai, dudarik gabe. Trikiti Egu-naren ondoren, gainera, indartu egingo dela uste dut, jendeak gogoa badauka. Orain, ikusi beharko da zenbat denboran man-



Jabi Etxaniz, Trikiti Eguneko irudiarekin.

IRATI AGIRREAZALDEGI

"Aprobetxatu behar dugu sortu den giroa ikasleendako ekintzak antolatzeko"

tentzeko gai garen. Guk ere apro-betxatu behar dugu giro hori ikas-leendako beste ekintza batzuk antolatzeko. Gaur egun, ia 20 ikas-le daude eta urtean-urtean gehia-gok ematen dute izena.

Ikasleek ez ezik nagusiek ere hartu zuten parte jaian.

Hain zuzen ere, azpimarratu nahi duguna da parte-hartzea. Antolakuntza taldean 12 lagunek jardun dugun arren, egunean ber-tan laguntza eskatu eta 50 lagu-netik gora elkartu ginen batean eta bestean jarduteko. Hortaz, laguntza eskaini zuten guztiei eskerrak eman behar dizkiegu.

**"Eskerrak eman behar dizkiegu trikitilari-
ei, laguntzaileei eta irakasleei"**

Goizeko ekitaldiak aipatu ditu-zue, baina arratsaldean eta gauean ere izan zen trikiti doi-nurik Antzuolan, ezta?

Bazkalostean eta iluntzean ere kalean sekulako giroa egon zen. Goizean, umeen sasoia izan zen eta gero besteek hartu zuten tokia. Antzuolan, garai batean trikitia jotzen ibilitakoak eta bes-te herrietatik etorritakoak elkar-tu ziren eta tabernetan-eta jardun zuten jotzen eta oso ondo pasa zuen jendeak.

Hortaz, osasuntsu dago triki-tia gure ibarrean?

Ikusi genuen indartsu dago-ela. Jende gazte asko dago triki-tixa munduan eta musika esko-letako irakasleen lanak zeresan handia du horretan eta hori ere eskertu behar dugu. Egunean ez ezik aurretik ere lan asko egin da eta gerora ere badago egitekorik, bestela arriskua baitago jendea egin dugunarekin ahazteko eta trikitia bizirik mantentzeko.

Lekukoa Soraluzek hartu du.

Bai, eta hasi dira galdezka antolaketaren gainean. Pena dugu azken bi urteotan Deba-goieneko Trikiti Eguna eta Dan-tzari Nagusia egun berean bai-na herri ezberdinetan izan dire-lako. Hurrengorako eskatuko genuke saiakera egin dadin gau-za bera ez gertatzeko. Dantzak eta trikitiak lotura dute eta ez da komeni bakoitza alde batean ibil-tzerik.

PILOTA

Olalde elkarteko pilota saila, ordezkoko bila

Gaur egun dihardutenak, urte mordo egin ostean, nekatuta daude

I. A. > ANTZUOLA

Olalde elkarteko pilota saile-ko ardura postuetan lekukoa hartzeko jendea behar dela-eta, zuzendaritzako kideek laguntza eskatu dute. "Nik 30 urtetik gora daramatzat elkartean eta beste batzuek ere antzera. Hainbeste urtez jardun ostean, nekatu egin gara, eta jendea laguntzeko-gertu egon ezean Olaldeko pilota saila desagertzeko arriskua dago", esan digu Felix Agirrek presidentek.

PILOTA ESKOLARIK EZ

Besteak beste, umeekin lan egiteko behar da jendea. Agi-rreren esanetan, "nagusiago-ekin jarraitzen dugu, baina umeekin nekatu egin gara". Umeak orain gurasoekin-eta ibiltzen dira, baina pilota eskolarik ez dago. Nagusie-tan, lau lagunek jarduten dute eskuz eta palan beste lauk.

Norbait laguntzeko gertu balego, frontoiko bulegoan pozik hartuko dute; astelehe-nero elkartzen dira, 19:00etan.

GIPUZKOAKO IREKIA

Olaldekoak laguntza bila herrian eta kanpokoak Antzuolara pilotan jokatzera. Eskuz binakako Gipuzkoako Irekiko finala izan zen dome-kan, eta Antxia eta Larra-mendi nagusitu ziren.

oharrak

HEZKUNTZA > MATRIKULAZIOA

Haurreskolan izena emateko epea maiatzaren 4tik zabalik

MUJKA
HARATEGIA



Berezitasunak:
Etxean hazitako
zekorrek eta oilaskoak

Kalebarren, 1.
ANTZUOLA
Tf. 943 76 64 34

I. A. > ANTZUOLA

Datorren ikasturte hasieran umeak Antzuolako haurresko-lara eraman nahi dituzten gura-soendako maiatzaren 4an zabal-duko da matrikulazio epea, eta 15era arte izango da izena ema-teko aukera. Aurretik informa-zioa jaso nahi duenak haurres-kolara jo dezake 13:30etik 14:30era bitartean edo telefonoz deitu honako zenbakira: 943 78 60 15.

GAUR EGUN 20 UME

Gaur egun 0 eta 2 urte bitarteko 20 ume daude, bi gelatan banatu-ta, txandaka diharduten lau ira-kslerekin. Haurreskolan, ume-ak zaintzeaz gain, eurekin psiko-



Gaur egun 20 ume eta lau hezitzaile daude haurreskolan.

I.A.

motrizitate ariketak, jolasak... egiten dituzte, betiere heziketa oinarri hartuta. Umeak gehie-nez zortzi orduz egon daitezke eta ordutegia beharretara egokitzen

dute. Ordaindu beharreko kuo-tak ere denboraren arabera-koak dira: bost ordutik behera 151 euro hilean eta hortik zortzi ordura artekoek 198 euro.

MENDIA

> Txindokira irteera

Arrola mendizale elkar-te-ak antolatuta, Txindokira egun erdirako irteera izango da maiatzaren 10ean. Irteeran parte hartu nahi dutenek aurrez eman beharko dute izena, martitzenean, maia-tzaren 5ean, 19:00etatik 20:00etara bitartean Olan-aren etxeko hirugarren gelan.

INFORMATIKA

> KZgunea

Maiatzeko martitzen arra-tsaldeetan KZgune zerbitzua egongo da Torresoroko libu-rutegian. 16:00etatik 20:00eta-ra bitartean begiralea izango da han laguntzeko. Interneten eta ordenagailuko kontuen gainean erabiltzaileek dituz-ten zalantzak argituko ditu.

bere ustez



Geaxi Ezpeleta

Pentsatzen dudanez, banaiz

Liburuaren eguna pasa berri da. Bai egun bitxia, edo?

Oroimenean azterka hasi eta konturatzen naiz nire bizitzan zein leku izan duen liburuak beti. Zurean ere bai ziurrenik.

Gurasoek txiki-txikitatik kontatzen zizkidaten ipuinek, irakurtzen jakin gabe testuan zioena asmatzen saiatzen nintzen liburuek, lehenengoz letrak elkartuz irakurri nituenak eta harrez gero ikasteko, informatzeko nahiz gozatze-ko balio izan didatenek, denek

"Pertsona bezala osatzen laguntzen digute liburuek nahiz bestelako informazio iturriek"

dute lekua nigan, gaur ni naitzen honetan.

Pertsona bezala osatzen laguntzen digute liburuek nahiz bestelako informazio iturriek. Nire kabuz pentsatu eta hausnartzera bideratu naute.

Horregatik ulertezina zait nolatan "demokrazia eta esku-bideen" garaian bizi garen honetan eman daitekeen zentsura. Duela urte batzuk bizi izan genuen "epaile demokratikoe" bultzatuta eta orain Nafarroa aldean berriz dugu joko horren isla, *Berria* eta *Gara* egunkariak liburutegi publikoetatik kentzeko aginduan. Beren burua "demokratikotzat" daukatenek ukatzen digute informazio esku-bidea, pertsona bezala osatzeko aukera.

oharrak

JAIK

> Jai batzordeak maiatzaren 7an du hurrengo hitzordua

Uztailaren 2a eta 5a bitartean izango dira Elgetako jaiak. Ordurako gauza guztiak gertu egon daitezen Jai batzordea hasi da lanean. Bi batzar egin dituzte jadanik, eta hurrengo hitzordua datorren egunean dute, maiatzaren 7an. 19:00etan izango da bilera, udaletxean.



Udaletxean aldamioak ipini dituzte eta asteon ekin diete teilatuko lanak egiteari.

IRATI AGIRREAZALDEGI

OBRAK > BERRITZE LANAK

Hasi dira udaletxeko teilatua konpontzen

Uztailerako, herriko jaietarako, obrak amaituta egongo dira, aurreikuspenen arabera

IRATI AGIRREAZALDEGI > ELGETA

Asteon aldamioak ipiniz udaletxeko teilatua konpontzeko lanak hasi ditu Amaral eraikuntza enpresak. Estatu Fondoko dirulaguntzarekin finantzatuko ditu Udalak berritze lanak.

KIROLDEGIKOAK, GERO

Teila zaharrak kendu, isolamendu termikoa ipini eta teila berriak jarriko dituzte, baina lanek ez dute udaletxeko funtzionamenduan eraginik izango eta ohiko sarbidea erabili ahal izango da.

Uztailerako, herriko jaietarako, udaletxeko teilatuko lanak amaitzea aurreikusi dute.

Lanok amaitutakoan kiroldegiko, hau da, Bolatoki tabernako eta sauna eta gimnasio aldeko teilatuen konponketak egingo dituzte, baina lehentasuna udaletxeko lanek dutela esan digu alkateak. Lan guztiek 186.015 euroko kostua izango dute.

APARKALEKUAK

Bestalde, Udalak badu esku artean Domingo Iturben hamar apartaleku berri egokitzeko asmoa. Baina oraingoz asmoa da. Izan ere, teilatuetako obrak amaitzen dituztenean eutsiko diete lan horiei.

'Kantari' saioko entsegua Espaloian

Maialen Zubiaurrek, Goizaldi Arozenak, Naren Muñozek eta Jone Elkorok GOITBko *Kantari* saioan hartuko dute parte. Sugan taldearen *Zarena zarelako* abestia kantatu eta dantzatuko dute. Horretarako, apirilaren 23an entsegua egin zuten Espaloian, saioko aurkezle Amaia Txintxurretarekin. Barre mordo eginez, oso ondo pasatu zuten, baita dantzako pausoak erraz ikasi ere. Ikuskizuna Bergaran izango dute ekainaren 14an, 19:00etan.



AMAIA TXINTXURRETA

frontenis txapelketa

Datorren zapatuan finalerdiak jokoan

Frontenis txapelketa azken txanpara iristen ari da. Aste bukaera honetan atsedeen hartuko dute jokalariek eta indarberrituta azalduko dira maiatzaren 9an, finalerdietan. 18:30ean hasita, lau partiduko jokatu dira. Finalak eta hirugarren eta laugarren postuak erabakitze-ko partidua maiatzaren 16an izango dira.

PARTIDUAK (Maiatzaren 9an, 18:30ean hasita)

Odei Zenitagoia-Mikel Beretxinaga/Asier Morales-Asier Osoro
Mireia Berriozabal-Rebeka Ubera/Nagore Morales-Janire Lazkano
Idoia Serna-Nagore Ojanguren/Idoia Elkor-Garbiñe Sarasketa
Eñaut Arantzeta-Aritz Gallastegi/Josu Arantzabal-Eneko Ojanguren

EMAITZAK

Asier Morales-Asier Osoro/Oskar Sarasua-Roberto Mora	25-14
Mari Carmen Salas-Izaskun Ojanguren/Miren Argi Zeziaga-Idoia Lasa	14-25
Amaia Iribar-Alicia Gartzia/Mireia Berriozabal-Rebeka Ubera	5-25
Nagore Morales-Janire Lazkano/Idoia Elkor-Garbiñe Sarasketa	25-23
Adrian Gorostiza-Sergio Bouzas/Josu Arantzabal-Fernando Zenitagoia	24-25
O. Zenitagoia-M. Beretxinaga/A. Gorosabel-I. Untzetabarrenetxea	25-19

KULTURA

Magia mostra maiatzean Espaloian

Ikastaro, kontzertu, erakusketa eta film emanaldiak ere izango dira

I.A. > ELGETA

Maiatzean Espaloia Kafe Antzokian izango den kultura eskaintza gertu dago. Aurreko urteetan moduan, magiak hartuko du egun batzuetan Elgeta; maiatzaren 8tik 10era bitartean, hain zuzen ere. V. Magia Mostra izango da, honako ikuskizunekin: bariku gauean, Frantziako Gaetan Bloom; zapatuan, magia gala Leongo Juan Mayoral, Txinako Jane, Bartzelonako Xabi Tapias, Frantziako Sebastien Dethise eta Madrilgo Karimekin; eta horren ostean, *Magia golfoa* Espaloiko tabernan; domekan, berriz, Espaloitik herriko kaleetara aterako dute magia.

FILMAK EGUAZTENETAN

Magiaz gain, izango da beste aukerarik ere. Maiatzaren 14ko arratsalderako kafe ikastaroa eta dastatzea antolatu dute. 15ean ipiniko dute ikusgai Jon Holguinen puzzle erakusketa. 23an, berriz, Ama Say eta Deabruak Teilatuetan taldeen kontzertua izango da.

Bestalde, eguaztenetako 21:30eko zinema emanaldietan honako filmak ikusi ahal izango dira maiatzean: *Factorum*, *Los limoneros*, *Quemar despues de leer* eta *Historias de Philadelphia*.

> LANA

Sei lagun aurkeztu dira teknikari postuko azterketara

Elgetako Udalak teknikari bat izendatzeko deialdi publikoa egin zuen. Kultura, hezkuntza, turismo eta kirolaren ardura izango duen teknika-ria aukeratzeko azterketara sei lagun aurkeztu ziren joan zen astean. Asteon azterketaren emaitzak jaso eta tribunalak aztertu ostean, bigarren proba egingo dute, euskara neurtzeko baliagarria izango dena; hau da, elkarriketa eta idatzizko ariketaren azalpena. Azkenik, eguna oraindik zehaztu gabe bada ere, azterketa informatikoa egin beharko dute. Aurreikuspenen arabera, maiatzaren 15erako jakingo da zeini dagokion lanpostua.

AZPIEGITURAK > ERREPIDEAK

Untzillara doan errepidea itxita egongo da ekainaren 15era arte

Untzillarako errepidearen ertzean Abiadura Handiko Trena igaroko den biaduktuaren zutabeak izango dira; hori dela eta, errepidea zabaldu egin behar dute

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Abiadura Handiko Trenaren lanak direla-eta Kataiako bidegurutzetik Untzillara bitarteko errepidea itxita dago, eta horrela jarraituko du ekainaren 15era arte. Izan ere, errepide horren ertzean ipiniko dituzte Abiadura Handiko Trena igaroko den biaduktuaren zutabeak, eta, hori horrela, errepidea zabaldu egin



Kataiako bidegurutzetik Untzillara doan bidea moztuta dago.

ARRITXU BARRUSO

beharko dute. Kataiako bidegurutzetik 300 metro aurrerago hasiko dira errepidea zabaltzen; esan bezala, Untzillaraino. Udalaren asmoa da, baina, errepidea bidegurutzetik bertatik zabaltzen hasia. "Errepide horretan zirkulazio handia dago, eta ez dirudi logikoa lehenengo 300 metroak estu mantentzea eta goiko aldea bakarririk zabaltzea. ADIFI eta Diputazioari eskatu diogu lanak bidegurutzetik bertatik hasteko", azaldu du Asier Agirre alkateak. Arabako Diputazioak onartu egin du Udalaren eskaera, eta orain, lanen ardura zeinena den zehazten ari dira, ADIFena edo Diputazioarena.

Errepidea moztearen ondorioz, Untzillatik Arrasatera joan nahi izanez gero Aretxabaletaraino joan behar da eta Aramaiora joateko, bestetik, Zabolatik itzulia egin behar da.

nire bidaia hura

Aitor Arana

Marokora > 2009ko Aste Santuan

"Marokora zoazenean tratuak egiten jarduten duzu egun guztian"

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Aitor Arana aramaiarra da, 33 urte ditu eta oso gustuko du mendia. Marokon izan da Aste Santuko oporretan. Mendizalea izanda, Atlas inguruan ibili da eta han hiru tontor egin ditu: Toubkal (4.167 m), Ras (4.083m) eta Timesgida (4.089m). Dena dela, Marrakex hiria ezagutzeko aukera ere izan du.

Arreba Goizanerekin eta Xabier Iribecampas lagunarekin batera



Aitor Arana.

egin du Marokora bidaia Aitor Aranak. Afrikako herrialdea bisitatzen zuen lehenengo aldia izan da, eta aho zabalik itzuli da: "Hura beste mundu bat da. Iristen zaren momentutik tratuak egiten hasten zara eta bidaia guztia horretan ematen duzu. Marrakexetik taxiz Imlil herrira joan ginen, Atlas ingurura. Han ere, portea-tzaileekin tratua egin behar izan genuen gure gauzak mandoetan aterpetxeraino eroan zitzaizen.

Hiru tontorrek egin ostean, Imlilera itzuli ginen eta handik, berriz, Marrakexera taxian". Aramaiarrak azaldu digu txirotasun handia dagoela, baina anekdotak ere kontatu dizkigu: "Pobrezia handia dago, baina gizon pobreenak ere bi sakelako ditu eta antena parabolikoa etxean. Benetan kurioa da".

Marrakexen Jamaa el Fna izeneko plaza gustatu zitzaion gehien: "Benetan ikusgarria da. Denetarik saltzen duten postuak ikus ditzakezu plaza horretan. Suge-sorgintzaile pila bat ere ikusi genituen. Baina benetan atentzioa eman zidan hortzak ateratzen zituen gizon batek. Usteldutako hortz pila bat zituen mahai gainean, eta horixe zen haren lana, hortzak ateratzea". Janariari dagokionez, Marokoko gozoak gustatu zaizkio gehien.



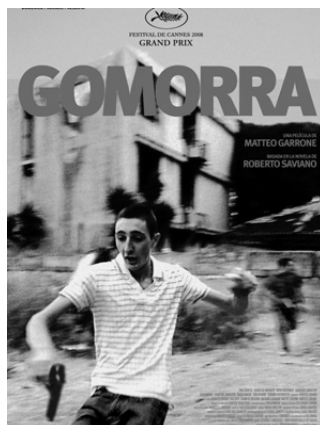
Marrakexen, arreba Goizanerekin.



Toubkal mendiaren gailurrean, Xabier lagunarekin batera.

> DIRULAGUNTZAK Mendekotasuna duten pertsonentzako dirulaguntzak

Dirulaguntza hori publikoak ez diren egoitza eta etxebizitza komunitarioetara sartu ahal izateko da. Dirulaguntza emateko orduan pertsonaren mendekotasun maila hartuko da kontuan. Egonaldi laburren aurretik eta atzetik etxean zainduta egon ohi dela baieztatu beharko da. Ezinbestekoa da, bestetik, Arabako lurralde historikoko edozein udalerritan, gutxienez, hiru urtez erroldaturik egotea. Ez da dirulaguntzarik emango egonaldi edo gau kopurua 30 baino gehiagokoa bada urtean.



Gomorra filmeko kartela. GOIENKARIA

ZINEMA

Maiatzeko filmen egitaraua

Maiatzean ere barikuetako film emanaldiek aurrera jarraitzen dute eta oraingotan ere programa polita antolatuko dute. Sarrera euro bat ordaindu beharko da.

Emanaldiak

Maiatzak 1, barikua

Gomorra

Zuzendaria: Matteo Garrone
13 urtetik gorakoendako

Maiatzak 8, barikua

El intercambio

Zuzendaria: Clint Eastwood
18 urtetik gorakoendako

Maiatzak 15, barikua

Camino

Zuzendaria: Javier Fesser
18 urtetik gorakoendako

Maiatzak 22, barikua

Australia

Zuzendaria: Baz Luhrmann
18 urtetik gorakoendako

Maiatzak 29, barikua

My Blueberry Nights

Zuzendaria: Wong Kar-Wai
13 urtetik gorakoendako

Emanaldi guztiak 22:15ean izango dira, kultura etxean.



Gatzagainen egiten dabiltzan egokitzapen lanak, ikuspena handitu eta arriskua murrizteko.

M.A.

ERREPIDEAK > LANAK

Konponketa lanak errepidean: Arlabanen eta herriko bidean

Arlabango errepidean dauden zuloak konpontzeko lanak egunotan hasiko dituzte

Iragarri dute maiatzaren 6a eta 15a bitartean bide bakarra egongo dela zabalik GI-3310 errepidean

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Gatzagatik pasatzen diren bi errepideetan konponketa lanak egiten dabilta azken asteotan. AP-1 autobidea zabaltzearekin batera Gatzagako errepideetan

zirkulazioa txikitu egingo zela aurreikusten zuen Foru Aldundiak, eta hori aprobetxatuta erabaki dute konponketa lanekin hastea bai Arlabanen, bai Gatzagatik pasatzen den errepidean.

GI-3310 ERREPIDEA, MAIATZEAN

Egiten dabiltzan lan guztiak, baina, ez dira zaku berekoak, nahiz eta Aldundiko Errepide Saila egon guztien atzean. Artapen Zerbitzuak bideratuta, Arlabanen, GI-627 errepideko 19 eta 27. kilometro puntuen artean, zorua konpontzen hasiko dira asteotan. Negu gogorren ondorioz –izotza, elurra eta gatzak– zorua egoera eskasean geratu da, eta asfaltua hondatuta eta higatuta dagoen lekuetan egingo dituzte konponketak. Berotan estaliko

dituzte zuloak eta betun nahasketak beroko 1.300 tona zabalduko dute. 200.000 euro inguruko aurrekontua dute lan horiek. Aste Santu ondoren hasiko zirela iragarri zuen Aldundiak, baina martitzenean oraindik hasi barik zeuden. Hori bai, errepideko zulo guztiak dituzte seinalez-tatuta eta laster izango dira langileak bertan.

Bestalde, GI-3310 errepideko 4 eta 6,5. kilometro puntuen arteko zatia ere konponduko dute, Gatzaga eta Eskoriatza artean.

Errepideetako obra kontuen berri ematen duen webgunean iragarri du Aldundiak maiatzaren 6a eta 15a bitartean txandaka pasatu beharko dutela autoek zati horretatik –08:00etatik 18:00etara–, bide bakarra egongo da-eta zabalik.

BIDE SARRERAK ZABALTZEN

Bestalde, Landagipuzkoa egitasmoak emandako dirulaguntzari esker, hainbat baserritara doazen bide sarrerak zabaltzen hasi dira. Horretarako 80.000 euro inguru jarriko ditu Errepide Sailak. Bost dira zabalduko dituztenak, eta Gatzagainen hasi dira lanean egunotan. Ikuspenik eza da Gatzagaingo arazoa, eta hori hobetzeko lur zati bat kenduko dute. Gainera, zirkulazio seinale bertikalak jarriko dituzte, nondik sartu eta nondik irten adierazteko automobilei. Horrekin guztiarekin segurtasun handiagoa izango dela Gatzagaingo bidegurutzean uste dute agintariek.

Ondoren Burdinkurtzeko bide sarrera zabalduko dute –Gasteizera bidean ur depositua pasatu eta hurrengo dagoen bide sarrera– eta gero Arratekoa –herria pasatu eta hurrengo dagoena–. Azken hori da lanik korapilatsuena eta luzeena, eta lehenengo egin gura bazuten ere, lurrean egindako seinaleak ezabatuta zeudenez azkeneko egiteko utzi dute.

UDALAK ORDAINDUKO DITUENAK

Beste bi lan ere egingo dituzte Gatzagako errepideetan, baina horiek Udalak ordainduko ditu: Olaun Goikoa baserrirako sarrera konponduko dute Arlabango errepidean. Lanak Aldundiak esleitu arren, gastua Udalaren eskuetan geratuko da. Apirilaren 6an egindako osoko bilkuran kreditu aldaketa egiteko asmoa zuen Udalak, lanok ordaintzeko, baina azkenean mahai gainean utzi zuten gaia erabakirik hartu barik. Hala ere, lanok laster hasiko dituzte.

Eta azken egokitzapenak Goierri auzorako bide sarreraren egingo dituzte. Bidegurutzeak segurtasun handiagoa izan dezan ispilatu batzuk eta hainbat seinale jarriko dituzte. Gastu horien kargu ere Udala egingo da.

ZERGA > ONDASUN HIGIEZINAK

Ondasun higiezinaren ordainagiria etxera bidaliko dute maiatzean

Maiatzaren 15etik ekainaren 30era bitartean ordaindu beharko dute zerga ordainagiriak helbideratu barik dituzten herritarrek

M.A. > LEINTZ GATZAGA

Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuak jakinarazi du ondasun higiezinaren gaineko zerga ordaintzeko epea maiatzaren 15etik ekainaren 30era egongo dela zabalik. Apirilaren 18a baino lehen helbideratutako ordainagiriak bankuaren edo aurrezki kutxaren kontutik kobratuko dituzte zuzenean; gainerakoek

ordaintzera joan beharko dute banku edo aurrezki kutxara, ordainagiria etxean jaso ondoren.

Norberak zenbat ordaindu behar duen zehazten duten ordainagiri horiek maiatzean jasoko dituzte gatzagarrek etxean. Ekainaren 9rako baten batek jasoko ez balu, Bergarako zerga bulegoan eskatu ahal izango du –Toki Eder kalea, 5. zenbakia.

ELIZA > MEZA

Domekan hasita, Dorletako santutegian izango da meza

Azaroaren 1a bitartean esango dute Dorletan, ohiko ordutegian (12:30)

M.A. > LEINTZ GATZAGA

Neguko denboraldiari agur esaten diote Gatzagako parrokiako arduradunek maiatzaren 1ean, eta domeketako mezak

San Milixan parrokiatik Dorletako santutegira eroaten dituzte. Hala, domekan, maiatzak 3, hasi eta azaroaren 1a bitartean esango ditu mezak Dorletan Arantzazutik datorren Martin Mendizabal frantziskotar fraideak.

Maiatza, gainera, Ama Birjinari eskainitako hilabetea da kristauen artean, eta, herriko ez gain, bisitari asko joaten dira Dorletako santutegira.



Joan den urtean lokatzak dezente baldintzatu zuen proba; aurten ibilbidea aldatu dute.

GOIENKARIA

MENDIKO BIZIKLETA > ARAMAIOKO 2. SARI NAGUSIA

Euskadiko Txapelketako hirugarren proba egingo dute domekan Aramaion

Iazko probarekin alderatuta, domekako (10:30) lasterketak hainbat berritasun izango ditu. Hasteko, antolatzaileek ibilbidea aldatu dute

XABIER URTZELAI > ARAMAIO

Iazko esperientziatik gauza asko ikasita, aurten ere Aramaioko mendiko bizikletako bigarren saria antolatzaera animatu dira, Euskadiko Txapelketako hirugarren lasterketa: "Iaz eguraldiarekin ez genuen zorte handirik izan, eta zirkuituan zegoen lokatzak dezente baldintzatu zuen proba. Baina, hori ez zitzaigun guri bakarrik gertatu, lasterketa gehienetan lokatza mordoa egon zen-eta", adierazi du aurten ere antolaketan lanetan buru-belarri dabilen

Martin Arriolabengoak. Hain zuzen ere, lokatzak komeni dena baino protagonismo handiagoa har ez dezan, antolatzaileek iazko ibilbidea aldatu dute: "Ibilbide berrian lokatz gutxiago egoten da, eta ez da iaz bezain aldapatsua. Bertan ibili direnek esan digute polita dela; badago aldapa gogorren bat edo beste, baina motzak dira".

Zirkuituak 5.200 metro ditu, eta 140 metroko desnibela: "Izenematea Ibarran bertan egingo dute, pilotalekuan. Baina, laster-

keta Arriolako auzoan hasiko da, hortaz, ziklistek 1,5 km inguru egin beharko dituzte bizikletan. Gorputza berotzen joateko ondo etorriko zaie".

HAINBAT KATEGORIA

Lasterketa 10:30ean hasiko dute, eta lehenengo tandan elite mailakoak, master 30ekoak eta 23 urtez azpikoak irtengo dira. Lau minutu geroago, berriz, master 40 kategoriakoak, emakumezkoak, gazteak eta kadeteak.

Parte-hartzaileei dagokienez, iazko irabazle Lejarreta ez da lasterketan izango, eta, Joseba Leon da faboritua. Debagoiendarren artean Dorletako Amako Bicicletas CDR eta Lizarralde Kirolak taldeko ziklistak lehiatuko dira.

> TXIRRINDULARITZA

Markel Irizarrek begiz jota du gaur, eguena, Asturiasko Itzulian egingo duten erlojupekoa

Euskaltel-Euskadiko ziklista Asturiasen da astelehenaz geroztik (56.a lehen etapan) lurralde horretan egiten dabilen itzulian esku hartzen. Iban Velasco arrasatearrak ere hor behar zuen, baina joan den astean erorikoa izan zuen Errioxan, eta hiru saihestu zituen. Oñatikoak, berriz, begiz jota du gaur, eguena, egingo duten erlojupeko proba, Castrillon.

Gaur goizean 88 kilometroko etapa egingo dute, hirugarrena, Gijon eta Aviles artean, eta goizeko etapan indarrak gorde eta aparteko arazorik ez badu, arratsaldeko erlojupekoan (Castrillon-Castrillon, 14,2 km) Oñatiko ziklista aurreko postuengatik lehiatzeko gauza da.

> SASKIBALOIA

Zapatuan Muk Goierriren kantxan eman beharko du mailari eusteko hurrengo pausoa

Joan den astean Getxoren kontra justu-justu irabazi eta gero (65-64), Mondragon Unibertsitateak Goierriren kantxan, Urretxun, jokatu du zapatuan (18:00).

Hain zuzen ere, joan den asteko emaitzekin Getxok eta bihar kontrario Goierrik dagoeneko galdu dute kategoria. Datorren urtean lurraldeko txapelketan jokatu dute, eta biharko partidura begira horrek on egin diezaiok MUri. Izan ere, kantxan igarri egin beharko litzateke nor dagoen oraindik bizirik, eta nor ez.

Kategoriari eusteko kontrario zuzen UPNAk ere ez du amore emateko asmorik. Hala, MU derrigorputa dago bihar kalerik egin ez, eta datorren astean UPNAren kontrako partidua irabaztera. Gogoratu, gainera, MUK bost puntuko aldea beharko duela.

> PILOTA

Elgetako Lau t'erdiko txapelketako jardunaldia jokatu dute bihartik hasita

Elgetako Lau t'erdiko txapelketako partidua egubakoitzera aurreratu dituzte, asteburuan zubia dela aprobetxatuta. Hala, 21:00etan hasita 23 urtez azpikoetako norgehiagokak jokatu dituzte. Lehenengo partiduan Saez de Asterasuk eta Narbartek jokatu dute, eta ondoren Aranburu eta Pikabea, Pebet eta Linzoain eta Ojuel eta Perosan lehiatuko dira.

Elgetako txapelketa ez da izango, baina, asteburuan izango dugun pilota eskaintza bakarra. Gaur, eguena, 19:00etan hasita Eskoriatzako pilotariak Bergarakoak izango dituzte aurrean, eta Arrasaten ere norgehiagokak jokatu dituzte, 19:30ean, hor ere Bergarako pilotarien kontra. Zapatuan, berriz, Arrasate eta Ataun izango dira aurrez aurre (12:00). Eta zapatuan, Elgetan, Ozkarbiko Elortzak eta Bergarako Perezek jokatu dute (16:00).



Egubakoitzaz gain, zapatuan eta domekan ere partidua izango dira. GOIENKARIA



SIMS
SERVIMASA

Sukaldeko altzariak eta osagarriak

Aitziturri 4, Posta-kutxa 173
Tel.: 943 76 19 95 Faxe: 943 76 07 49
20570 BERGARA

103 Industria poligonoa
Tel.: 943 52 05 00 Faxe: 943 51 57 57
20100 LEZO



RENOVE PLANA

Etxetresna elektrikoak aldatzeko aukera aparta!



Vallejo, Iñurrategi eta Zabaltza, Makalura bidean.

BAT

MENDIA > MAKALU NATURGAS ESPEDIZIOA

Baruntse igota, Makalurako bidea hartu du espedizioak

Makalula-La igota, espedizioak aklimatazio saioan beste urrats bat egin du

XABIER URTZELAI > ARRASATE

Martitzenean 06:30 aldera (hango ordua) abiatu ziren gorantz Makalu Naturgas espedizioako kide Iñurrategi, Vallejo eta Zabaltza, eguraldi iragarpena lagun: "Martitzena eta eguaztena egonkor, ostegunean elurra eta eguraldiak okertzera egingo du". Martitzenean bertan lehengo kanpalekura iritsi ziren (6.700m), eta atzo Makalu-La lepora iristekoak ziren. Aurrei-

kuspenak betetzen badituzte, gaur, eguena, beheko kanpalekura itzuliko dira.

Albertok 1991n igotako maldak ditu berriro aurrez aurre. Orduan, Felix anaia eta Felipe Uriarterekin batera gailurra egin zuten bide arruntetik. Eurenkin batera Iñaki Garijo (Irun), Jesus Arregi (Aretxabaleta), Joseba Arregi (Aretxabaleta), eta Iñaki Otxoa Olza izan zituzten espedizioako kide.

FUTBOLA > PREFERENTEA

Behingoz, UDAko zaleak Mondrako jarraitzaile

Mondrak bigarren postuan dagoen Hernaniren kontra jokatu du asteburuan Mojategin; Aloñak Zumaia koren bisita izango du

X.U. > BERGARA

Mondrak eta Aloña Mendik jokatuko dute asteburuan etxean, UDAk ezer jokoa ez duen Idiazabalen zelaira egingo du-eta bidaia. Ligako 29. jardunaldiak, baina, izango du berezitasunik, sailkapenak baldintzatuta Mondrak inoiz baino zale gehiago izango ditu-eta: Arrasatekoak, eta baita Aretxabaletakoak ere.

Zapatuan, UDAk (61) baino bost puntu gutxiago dituen Hernanik (56) jokatuko du Mojategin. Seguruenik, arrasatearrek ez dute ondoko bizilagunari mesede egiteko aparteko motibaziorik, baina bai ligako oilarretako bat mendean hartzeko gogoia. Eta gogoia bakarrik ez, baita beharra ere, erabateko lasaitasuna hartzeko Arra-



Eriko, Hernaniren kontrako lehia; UDAk Idiazabalen jokatuko du.

GOIENKARIA

sateko taldeak oraindik pare bat garaipen behar ditu-eta.

ALOÑAK ZUZENDU EGIN DU BIDEA

UDAk duen helburu beragatik borroka egiteko berandu, baina Aloñak (50) ondo zuzendu du bidea, dagoeneko hiru partidu irabazi ditu-eta jarraian. Eta helburua garbi dute: ahal bada, bigarren dagoen Hernani harrapatu

-datorren astean elkarren kontra jokatuko dute-.

Hirugarren mailara bidean, UDAk abantaila hori dauka, hernaniarrek kontrario gogorrek izango dituztela: Aloña, Pasaia, Trintxerpe... Ikusteko dagoena da ligako azken bi derbietan UDAk zer-nolako Mondra eta Aloña izango dituen aurrean. Badago horren gainean berba egiteko denbora.

BATXILERGOAN

izena emateko epea zabalik
maiatzaren 4tik 8ra



Batxilergoa

ZURE
AMETSAK
BIZI

www.arizmendi.eu

902 11 20 25

Arizmendi
ikastola


Ikastolen Elkartea

 MONDRAGON
Finantza
Industria
Banaketa
Eragutza

ESPELEOLOGIA > IKASTAROA

Haitzuloetako salbamendu ikastaroa egingo dute Oñatin

Bihar eta etzi izango da ikastaroa Arantzazuko Gesaltza koban Euskal Herriko espeleologia taldeak antolatuta

ARANTZAZU EZKIBEL > OÑATI

Oñatiko Gesaltza koban haitzuloetako salbamendu ikastaroa egingo dute bihar eta etzi. Apirilaren 19an Aloña Mendiko espeleologia taldeko eta Euskal Herriko espeleologia taldeko teknikoek behar bezala egokitu zuten koba ikastaroa bertan egin ahal izateko.

Euskal Espeleo Socorro taldeak Gesaltzako koba aukeratu du ikastaro honetarako, batetik aukera tekniko onak eskaintzen dituelako, eta bestetik geografikoki ondo kokatuta dagoelako.

ESKU-OHEAK MUGITU

Besteak beste, ikastaroan ikasiko dute esku-oheak kobetatik ateratzen. Horretarako hainbat oztopo gainditu behar izaten dira, eta tirolinak, kontrapisuak eta sokak



Espeleologia taldeko kideak esku-ohea kobatik ateratzen.

AMET

ESANAK

"Asmoa da Gesaltzan espeleologia eskola finko bat sortzea; aste bukaerakoa lehenengo pausoa izango da", dio Andoni Olalde Aloña Mendi espeleologia taldeko presidentek. Gaineratu du, baina, Oñatik aterpe baten beharra duela horrelako ekintzak antolatu eta mendizaleak hartzeko.

Andoni Olalde > AMET

erabili beharra egoten da. Guztira 30 lagun joango dira ikastarora, ibarrekoak sei izango dira.

"Asmoa da Gesaltzan espeleologia eskola finko bat sortzea; aste bukaerakoa lehenengo pausoa izango da", dio Andoni Olalde Aloña Mendi espeleologia taldeko presidentek. Gaineratu du, baina, Oñatik aterpe baten beharra duela horrelako ekintzak antolatu eta mendizaleak hartzeko.

asteburuko hitzorduak

FUTBOLA

Bigarren maila
Murtzia-Eibar
Zapatua. 17:30. La Condomina.
Reala-Celta
Zapatua. 18:30. Anoeta.

Gazte mailako Euskal Kopa
Aretxabaleta-Durango
Zapatua. 17:45. Ibarra.

Preferente maila
Aloña Mendi-Zumaia
Domeka. 16:30. Azkoagaitz.
Idiazabal-Aretxabaleta
Zapatua. 16:30. Arizkorreta.
Mondra-Hernani
Zapatua. 16:30. Mojaitegi.

Lehen erregionala
Aretxabaleta-Elgoibar
Egubakoitza. 15:30. Ibarra.
BTLS-Tolosa
Domeka. 18:00. Ipintza.

Orioko-Mondra
Egubakoitza. 16:30. Orio.
Antzuola-Ilintxa
Zapatua. 16:30. Azkoagaitz.
Urola-Bergara
Egubakoitza. 12:00. Argixao.

Bigarren erregionala. Igoera
Bergara-Amara Berri
Zapatua. 17:00. Ipintza.

Ohorezko mailako gazteak, Kopa eta jaitsiera
Orioko-Aloña Mendi
Zapatua. 16:00. Mendibelz.

Lehen mailako gazteak, igoera fasea
Urola-Mondra
Egubakoitza. 16:30. Argixao.

Gazteak, kopa
Aretxabaleta-Eibar
Zapatua. 15:30. Ibarra.

Ohorezko mailako kadeteak, igoera fasea
Kostkas-Bergara
Domeka. 13:00. Matigoxote.
Aretxabaleta-Arizm.-Beasain
Domeka. 15:30. Ibarra.

Ohorezko mailako kadeteak. Kopa eta jaitsiera.
Allerru-Aloña Mendi
Zapatua. 11:45. Plazeta.
Elgoibar-Arrasate
Egubakoitza. 10:30. Mintxet.

Lehenengo kadeteak, igoera
Sporting-Aretxabaleta B-
Egubakoitza. 11:30. Herrera.

Lehen. kadeteak, kopa
Aloña Mendi B-Arizmendi
Zapatua. 10:00. Azkoagaitz.
Bergara-Zestoa
Egubakoitza. 11:30. Ipintza.

Infantilen ohorezko maila, kopa eta jaitsiera
Bergara-Lengokoak
Domeka. 11:30. Ipintza.
Aretxabaleta-Arizm.-Anaitasuna
Egubakoitza. 12:00. Ibarra.

Infantil maila, igoera
Aloña Mendi-Orioko
Egubakoitza. 16:30. Azkoagaitz.

Infantil mailako kopa
Arrasate-Eibartarrak
Zapatua. 12:00. Mojaitegi.

Emakumezkoak, igoera fasea
Soraluze-Arizmendi B
Domeka. 17:00. Ezozia.
Lazkao-Mondra
Domeka. 12:00. Arizti Handi.

Emakumezkoen kopa
Arizmendi-Aloña Mendi
Egubakoitza. 11:00. Almen.

Emakumezko kadeteak F11, txapeldunen fasea
Lazkao-Bergara
Zapatua. 10:30. Lazkao.

Emakumezko kadet. F11. Kopa
Mondra-Arizmendi
Domeka. 11:00. Mojaitegi.

SASKIBALOIA

Lehenengo maila. Jaitsiera
Goierri Verkol-MU
Zapatua. 18:00. Aldiri.

Gipuzkoako seniorrak
MU-Aloña mendi
Eguena. 20:00. Musakola.
Soraluze BKE-Goierri BKE
Zapatua. 19:00. Labegaraie.

Gipuzkoako ligako senior maila, emakumezkoak
Eskoriatza-Erroibide
Egubakoitza. 11:00.
Intxaurutxeta.

ESKUBALOIA

Gipuzkoako Kopa. Senior mutilak
Eibarko-Aloña Mendi
Egubakoitza. 12:00. Eibar.

Gipuzkoako Kopa. Gazte neskek
Usurbil-Aloña Mendi
Egubakoitza. 11:00. Oiardo.

MENDI BIZIKLETA

Aramaio 2. saria. Euskadiko Opena
Domeka. 10:30. Aramaio.

aurtengo UDAN goza ezazu ingelesa ikasten

come and play
udaleku
irekiak



Haurrek jolasean eta ondo pasatzen duten bitartean ingelesa ikasteko aukera daukate.

Ordutegia:

Goizetan 9:30etatik 13:00etara.

Abegi-zerbitzua ikasleentzat goizeko 8:30 etatik aurrera.

Iraupena: 2 - 4 aste

Datak: ekainaren 29tik - uztailaren 27ra

Adinak: 5-14 urte

igeleseko
udalekuak
Nafarroan
Beire eta Lekaroz



Gure zentroek gela eta baliabide ugari dituzte. Gainera, ordenagailu-gela ere badute, eta horri esker, **metodorik berrienak** erabil ditzakegu ingelesa ikasteko. Instalazioetan, **kirol jardueren** programa zabala Eskain dezakegu.

Tokia:

Lekaroz

Beire

Datak:

uztailaren 3tik 14ra

uztailaren 20tik 31era

ikastaroak
atzerrian



Inglateran,
Irlandan,
Kanadan,
Estatu Batuetan,
Australian,
Txinan,
Hegoafrikan,
Suitzan.



M MONDRAGON LINGUA

www.mondragonlingua.com

ARRASATE
Araba Etorbidea 4
Tel. 943 71 20 55
mlarrasate@mondragonlingua.com

Inglua ingelesa ikasiko duzu.

palabra**hitz**aword

G2a

Goienka2a > KULTURA ETA AISIALDIA



> **DEVOTCHKA**
Gaztemaniak!-eko kontzertua domeka iluntzean Oñatin > 39

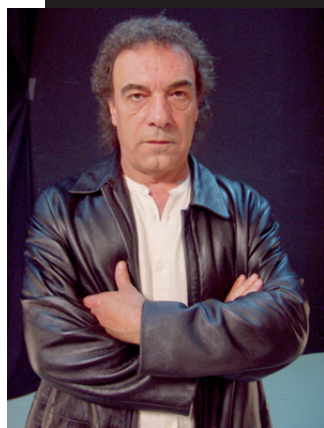


> **MAHASTER RIVER**
Nahasterrekan diskoa aurkeztuko dute Bergaran, lagunartean > 39

> **ENEKO MUGURUTZA**
El conquistador del fin del mundo ETB-2ko realityan parte hartu du bergararrak eta Patagonian bizi izandako esperientzia kontatu digu bergararrak > 42



200 zorion, 'Ilunpean'!



Oraingo astean 'Ilunpean' saioaren 200. atala eskaini du Goiena Telebistak

Gaur egun Euskal Herri osoan ikus daiteke saioa, Tokiko telebista lokalen elkarteari esker

EDU MENDIBIL > ARRASATE
Ibarratik Iribarrera 200 urrats. Martitzenean bete zuen GOITBko *Ilunpean* saioak 200. atala. Julio Ibarra, orduko *Teleberri*-ko aurkezlea izan zen lehen gonbidatua eta Jose Angel Iribar, Athleticeko atezain handia izandakoa, azken solaskidea izan dugu. *Iluntzean* (hasierako izena hori zen) 2003ko otsailean jarri zuen abian GOITBk. Oihane Agirre programazio zuzendariak gogoratzen duenez, "ATBko *Bakarka* saioaren formulari eutsi genion, platoon egin ahal izateko programa nahi genuelako eta elkarrizketek joko handia eman dezaketelako, ikusi denez".

Saio arrakastatsua gertatu da eta horren lekuko dugu GOITBko *parrillan* duen tarteari eutsi izana. Gainera, Tokiko telebista lokalen elkartearen bidez Euskal Herri osoan ikusten da gaur. Izen aldaketa Tokikora jauzia egitean izan zen, "iluntzean hitza ez dutelako toki guztietan ezagutzen eta saioari tonu intimoagoa emate aldera. Dekoratuari baino garrantzi handiagoa eman nahi izan diogu pertsonaiari, haren bestelako alderdiak azaleratzeko ahaleginetan", dio Agirrek.

Aintzane Gardoki izan zen saioko lehenbiziko aurkezlea. Lehendik ere bazuen eskarmen-

tua kameran aurrean, Arrasate Telebistan eta Euskal Telebistan hain zuzen. Gardokik gogoratzen duenez, "aurretik ATBko *Bakarka* saioan ibili arren, berriro hutsetik hastea bezala izan zen eta lehen saioan oso urduri nengoen. Gainera, Julio Ibarra etortzekoa zen, eta egun horretan Lakua hotelaren inauguraziora joan beharra zeukan. Langostinoekin ziharduela eta berehala etorriko zela esan zigun telefonoz, eta gu urduriago oraindik... Azkenean heldu zen eta ondo atera zen grabazioa. Gasteizera bueltan, Ibarrak zain eduki zuen Lehendakaria, Lakua hoteleko arratsaldeko inaugurazio ekitaldian".

DOKUMENTAZIOA, EZINBESTEKOA
Elkarrizketa ondo gertatzeak dokumentazio lan ikaragarria eskatzen duela dio Aintzane Gardokik: "Hasiera hartan, ez genuen Internetik, eta nahikoa lan izaten genuen gonbidatuaren inguruko informazioa batzen. Haren lagunengana, lankideengana edo familiartekoengana jotzen genuen eta behin baino gehiagotan gonbidatua zur eta lur uzten genuen: *Nola demontre dakizue hori ba?* esaten ziguten. Hor dago, neurri handi batean, saioaren arrakasta. Azken baten figura publiko direnen beste alderdi batzuk ere, ezkutukoak kasu (38. orrialdean jarraitzen du)

200 zorion, 'Ilunpean'!

(37. orrialdetik dator)

askotan, ezagutzeko aukera ematen duela".

Zaila egiten zaio Aintzane Gardokiri aurrez aurre izandako gonbidatuetatik bat nabarmentzea: "Akordatzan naiz Miarritzeko Baletako zuzendari Filgy Clabery-rekin oso gustura egon nintzela baina baita beste askorekin ere: Martxelo Otamendi, Fermin Muguruza, Estitxu Fernandez, Arnaldo Otegi, Julio Ibarra bera...". Gonbidatu guztietatik bakarrak eskatu zion aurretik galderak bidaltzea: "Setien gotzainaren prentsa arduraduna izan zen. Aspalditik geneukan Setien ekartzeko gogoia eta azkenean etorri zen. Pisu handiko pertsona dela segituan nabaritzen duzu, normalean baino tonu serioagoa izan baitzuen elkarriketa hark, interesgarria oso".

Edozein modutan, Gardokik azpimarratzen duenez, inolako maliziarik gabeko saioa da *Ilunpean* eta elkarriketatutak gustura etortzen dira, ahoz aho zabaldu izan den saioa delako eta askok eta askok dagoneko aurretik eza gutzen dutelako. Bide luzea egin du jadanik. Egindako galderen batekin damutu izan den galdetuta, zera dio Gardokik: "Ez. Baina Arzallusi puentinga egingo zukeen galdetu nion eta harrituta geratu zen...".

OIHANA ELORTZARI LEKUKOA

Aintzane Gardokik Oihana Elortzari utzi zion saioaren lekukoa. Oraindik ere barre egiten du Oihanak Porrotx pailazoari Gabon batzuetan egindako elkarriketa gogoratzean. "Primeran pasa genuen eta telebistako denok dantzaz bukatu genuen saioaren ostean, *Maite zaitut* kantare-

kin, gero Gabonak zoriontzeko aprobetxatu genuena". Ez bakarrik hori: denbora luzean izan zuen Oihanak Porrotxen argazkia ordenagailuko pantailan. *Ilunpean*-en ibilbide luzean GOITBko platotik kanpo grabatutako elkarriketa bakarra Mikel Laboarena izan zen: "Bilboko Carlton hotelean egin genuen, Laboaren

azken diskoaren aurkezpena aprobetxatuta. Oso elkarriketa berezia izan zen hura" dio kazetari oñatiarrak. Bi arantza ditu gonbidatuei dagokienean: Juan Mari Arzak eta Jone Goirizelaia ezin saiora ekartzea. Gustura elkarriketatutako lituzkeen beste hiru izen eman dizkigu: Arritxu Iribar Euskadi Irratiko kirol kaze-

taria, Kontseiluan ibilitako Pili Kaltzada eta Denis Itxaso Donostiako PSE-EEko zinegotzia.

BI AURKEZLE ARRASATEAR

Iker Barandiaran arrasatearra izan genuen saioko hirugarren aurkezlea. Juan Carlos Perez Itoizeko kantari ohiari egindako elkarriketa dauka gogoan; "lorpen handia izan zen eta berak eskatuta GOITBn eman genuen bakarrik. Elkarriketa hura ez zen Tokiko bidez zabaldu. Arantxa Gurmendi ere sorpresa atsegina izan zen; Ez dok hamahiru taldearen sorreran ibili zen *Goenkale*-ko aktorea, musika talde *ye-ye*-etan ere bai, minifalda janzten aurrenekoetakoa... Ez nion *Goenkale*-ri buruz galderarik egin eta eskertu egin zuen. Gonbidatu guztiek daukate berezitasunen bat eta gauza bitxiak sortzen dira askotan". Azkena heltzen orain arteko aurkezlerik gazteena izanda: Jon Berezibar. Haren ustez, "elkarriketak aurre egin ahala gonbidatuak eroso sentitzen dira eta gu ere bai. Formatu erakargarria da saioarena, ikuslea harrapatzeko modukoa". Hasieran zorte txarra izan zuela dio Jonek; "nahiko *gafe* hasi nintzen; gonbidatu askok kale egin zidaten, istripu bategatik, ebakuntza izateagatik, beste batek amama hil zitzaiolako... Poliki-poliki banabil beldurra kentzen, eta gustura sentitzen. Aitor Uriarte Latzeneko kantaria izango da hurrengo gonbidatua". 201. urratsa izango da martitzenekoa.



Aurkezle ibilitakoak, GOITBn atzo: Aintzane Gardoki eta atzerago Jon Berezibar, Iker Barandiaran eta Oihana Elortza. MONIKA MONTERO

'Ilunpean': osagarri gutxirekin egindako plater bikaina

Marino Lejarreta, Setien, Benito Lertxundi, Xabier Arzalluz, Arnaldo Otegi, Iñaki Perurena, Jose Antonio Ardanza, Joan Mari Irigoien, Xabier Amuriza, Naroa Agirre, Bernardo Atxaga, Aintzane Ezenarro, Jose Mari Iriondo, Euskitze... 200. zenbakira iritsi arte. Horiek izan dira saioak izan dituen aurkezleekin aurrez aurre

izan diren gonbidatuetako batzuk. GOITBko ikurretako bat bilakatu da dagoeneko Ilunpean. Gaur egun telebistan hain arrotza egiten den tonu lasaian, zaratarik gabe egindako saioa, hitzari garrantzia emanez. Kamerak, mikrofonoak eta bi lagun arteko berriketaldia, besterik ez. Osagarri gutxi, plater bikaina.

Debagoieneko PROFESIONAL LIBERALAK

ABOKATUAK

BERNARDINO MAIZTEGI

Bergara / Irizar 5
T: 943 76 10 81

JUAN ANTONIO SIERRA

Bergara / Irizar 2
T: 943 76 03 35

LIA ALTUNA / BEGOÑA LASAGABASTER

Arrasate / Iturriotz 15, 1 A
T: 943 79 98 86
F: 943 77 01 08
altu-lasa@conet.es

RAFAEL ARANBURU

Bergara / Irizar 5
T: 943 76 10 81

ROSA BEITIA / ATXEN MUNGIA / NAIARA MENDIBIL

Aretxabaleta / Basabe ind. f-0-10-pab.
T: 943 71 21 12
zenbaki@zenbaki.es

AHOLKULARITZAK

AIERDI AHOLKULARITZA

Bergara / Artekale 1
T: 943 76 03 50

ANDRA MARI AHOLKULARITZA

aretxabaleta / Andra Mari auzunea 3
T/F: 943 79 29 26
andrama@arrakis.es

ASEGI AHOLKULARIAK

ARRASATE / Otarora Lizentziaduna 4
T: 943 71 25 49
F: 943 71 17 79
asegi@asegim.com

TBG AHOLKULARITZA

BERGARA / Matxiategi 36
T: 943 76 90 83

ZENBAKI AHOLKULARIAK

ARETXABALETA / Basabe ind. F-0-10 pab.
T: 943 71 21 12
F: 943 71 22 68
zenbaki@zenbaki.es

ARKITEKTO TEKNIKOAK

JESUS LASKURAIN PEREZ

BERGARA / Zurradero 4
T: 943 76 53 53

EKONOMISTAK

ARROBI / ANDONI URIBE ETXEBARRIA

ESKORIATZA / Hidalga kalea 22, behe
T: 943 533 888
F: 943 533 865
uribe.arrobi@euskalnet.net

ETXE ADMINISTRAZIOAK

URIBESALGO ADMINISTRAZIOAK

ARRASATE / Otarora 16, solairuartea esk.
T: 943 79 51 25
F: 943 71 19 85
uribesalgo@telefonica.net

PROKURADOREAK

JOSE M. BARRIOLA ETXEBERRIA

DONOSTIA / Easo 57-3 eskuma
T: 943 45 27 26 / 656 41 55 49

Iragarkia jarri nahi baduzu,
deitu **943 25 05 05** zenbakira.

MUSIKA > GAZTEMANIAK!

Devotchka taldearen kontzertua Oñatin

Denvergo laukoteak eta Pony Bravo taldeak domekan Oñatiko gaztelekuan, 20:00etan, Gaztemaniak! zirkuituaren barruan

MIREIA BIKUÑA > OÑATI
Gaztemaniak! zirkuituaren barruan, AEBetako Devotchka eta Sevillako Pony Bravo taldek emanaldia egingo dute domekan, Oñatiko gaztelekuan, 20:00etan.

MUSIKA ESTILO ASKO
Devotchka taldea *Little Miss Sunshine* filmeko soinu-bandan parte hartu zuelako egin zen eza-gun. Gainera, lan harengatik Grammy sarietarako izendapena jaso zuen.

Soinu aparta eta bitxia egiten du laukoteak, eta horri esker arrakasta lortu dute.

Euren eragin musikalak eta erabiltzen dituzten instrumentuak kontuan hartuta, musika garaikidearen kanonetatik erabat aldentuta daudela diote adituek. Musika estiloari dagokionez, etiketa ezberdinak jarri dizkiote kritikariek: folk musika, polka, zirkuko musika, punk folka edo rock-and-rolla egiten dutela esaten dute. Askotariko estiloetako ukituak dituzte.

DISKO BERRIA
Devotchka taldeak *A Mad & Faithfull Telling* lan berria aurkeztu du taula gainean. Nikk Urata, Tom Hagerman, Jeanie Schroeder, eta Shawn King dira taldeko kideak.

PONY BRAVO
Estatubatuarren aurretik, 2006an sortutako Pony Bravo taldeak joko du. Sevillako taldeak rock-and-rolla egiten du, baina beste ukitu batzuk ditu; besteak beste, AEBetako rockaren eta blues flamenkoaren, Afrikako eta Andaluziako musikaren, *western*-aren eta koplaren ukituak. Daniel Alonsok, Dario del Moralek, Pablo Peñak eta Javier Riberak osatzen dute taldea.



Sanchez, Arkarazo, Azkarate, Laskurain eta Azkargorta. GOIENKARIA

MUSIKA > ZUZENEKOA, BERGARAN

Lagunartean aurkeztuko du diskoa Mahaster Riverrek

'Nahasterrekan' diskoan parte hartu dutenak bilduko dira Zabalotegin, domekan

hainbat kantutan; Txus Alvarezek saxofoia joko du eta Ebert Sanchezek trabeseko flauta", esan digu taldeko kide Unai Azkaratek.

BIGARREN AURKEZPENA
Hirukote bergararrak Gabonen aurretik egin zuen diskoaren aurkezpena Bergarako Etxagi tabernan, baina domekako kontzertuarekin bigarren aurkezpena egin gura dute. "Bigarren aurkezpenean diskoiko parte-hartzaile guztiak egongo gara, eta guretako ohorea da. Lehen aurkezpena baino askoz indartsuagoa izango da", esan digute. Kontzertuan lehen eta bigarren diskoetako kantuak eskainiko dituzte. Sarrerak txarteldegian salduko dituzte, hiru eurotan.

M.B. > BERGARA
Mahaster River bergararrek kontzertu berezia egingo dute domekan, Bergarako Zabalotegi aretoan, 19:00etan. Alegia, *Nahasterrekan* diskoan parte hartu duten kolaboratzaile guztiak igoko dira oholtza gainera; besteak beste, Olaia Ramos, Enrike Txurruka, Txus Alvarez eta Ebert Sanchez. "Kolaboratzaile bakoitzak diskoan egin dako lan bera egingo du zuzenekoan. Olaia Ramosek ahotsa jarriko du kantu batean; Enrike Txurrukak teklatura joko du



Devotchka taldeko kideak zuzeneko emanaldi batean. ETXAGOK AMA BEGIRA

BERTSOLARITZA

Helduendako bertso ikastaroa Eskoriatzan

M.B. > ESKORIATZA
Eskoriatzako Udalak, Gipuzkoako Bertsozale Elkartearekin batera, 16 urtetik gorakoendako bertso ikastaroa antolatu du. Hain justu ere, gaur da ikastaroan parte hartzeko izena emateko azken eguna. Interesatuak 943 71 46 88 telefonora dei dezakete. Parte-hartzaile bakoitzak hamar euro ordaindu beharko ditu.

ESKOLAK, MARTITZENETAN
Bertsolaritzaren gaineko ikastaroa hamar ordukoa izango da eta martitzenetan egingo dute, 19:00etatik 20:30era, maiatzaren 5etik ekainaren 16ra. Besteak beste, bertsolaritzaren lehen ezagupenak, neurrien kontzeptua eta doinu ezberdinak landuko dituzte.



ULMA Manutención, Koop. E. Oñati

OHIKO BATZAR NAGUSIA

D E I A

Eguna: 2009ko maiatzaren 8a.
Ordua: 10:30ean lehen deialdia eta 11:00etan bigarrena.
Tokia: Santa Ana antzokia - Oñati.

GAI ZERRENDAA

- Aurreko akta onartzeari buruzko txostena eta Batzar Nagusi honen akta onartzeko bazkideak izendatzea.
- 2008ko ekitaldiko memoria irakurtzea eta onartzea, eta 2009ko gestio plana berrestea.
- ULMA Taldeari buruzko txostena.
- 2008ko ekitaldiko kontuak aztertzea eta, hala badagokio, onartzea.
- Auditorea izendatzea.
- Emaitzak banatzea.
- Bihurketa faktoreari buruzko erabakia berrestea.
- 2008ko interesak sortzea eta kapitalizatzea.
- Heziketako eta Kooperatiba Sustapeneko eta interes publikoko beste xede batzuetarako ekarpenaren (H.K.S.E.) erabilera.
- Egituraz gaindiko erakundeekin zerikusia duten gaiak.
- Ekonomia araubideko estatutu-xedapenak.
- Mendeko ekarpen finantzarioen jaulkipena.
- Zaintza Batzordeko kideak berritzea.
- Kontseilu Sozialeko kideak berritzea.
- Galderak eta eskaerak.

Oñati, 2009ko apirila

OHARRA: Bazkide guztiei gogorarazten zaie kontabilitate liburuak, emaitzak banatzeko proposmena eta kanpo auditoriak egindako gestio txostena egoitza sozialean eskura dituztela Batzar Nagusiaren epean aztertu ahal izateko.

FAGOR ARRASATE KOOP. E.



OHIKO BATZAR NAGUSIA DEIALDIA

DATA: 2009ko Maiatzaren 8an, ostirala.
ORDUA: 09.00etan lehen deian, eta 09:30ean bigarren batez.
TOKIA: Gesalibarreko "Aita Menni" Gaixotegiaren Batzar Aretoan, Arrasate.

EGUNEKO AZTERGAIAK

- Aktak onartzeari buruzko informe eta erabakia.
- Memoriaren irakurketa eta onarpena.
 - 2008 gestioari buruzko akordioa.
 - 2009ko Gestio Plana eta Plan Estrategikoko politika eta estrategia orokorrak onartzea.
- "Mondragon industriarako automatizazioa" dibisioari eta Fagor Taldeari buruzko txostenak.
- 2008ko kontuen eta balantzeen azterketa.
- 2008ko emaitzen banaketa.
- Erregimen ekonomiko ari buruzko xedapen estatutarioak.
- 2009 ekitaldirako lan aurrerakinen eta salbuespen neurrien inguruko erabakiak.
- Kooperatibako estatutu sozialen 6, 18, 25, 27, 29, 33, 34, 48, 51, 52, 55, 56, 60 eta 61 artikulua aldatzea.
- Kooperatibako barne erregelamenduaren 38, 39 eta 65 artikulua aldatzea.
- Heziketa eta kooperatiba sustapeneko fondoa aplikatzeko irizpideak, 2/2005 arauaren indarraldia zabaltzea.
- Kontseilu Errektorearen jakinarazpenak Fagor Taldearen berregokitze eta indartze proiektua.
- Kooperatibako kontu aztertzailen izendapena.
- Kontseilu Errektorea berritzea.
- Eskariak eta itaunak.

Espresuki jakinarazten da bazkide guztiek dutela Estatutu Sozialei buruz proposatutako aldaketen testu osoa eta berorren txosten justifikatzailea egoitza sozialean aztertzeko eskubidea, eta dokumentu horiek dohainik eskuratu edo bidaltzekoa.

Arrasate, 2009ko Apirila
Fagor Arrasateko lehendakaria

1/ ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Aretxabaleta. 72 metro koadroko etxebizitza salgai erdigunean. Aukera ona. 659 64 67 38.

Aretxabaleta. Eraikitzen ari den duplexa salgai. Bitartekorik gabe. Bruesa eraikuntzak. *www.bruesa.com*. Prezio negoziagarria. 626 60 11 07.

Oñati. 90 metro koadroko etxebizitza Bidebarrietan. Terraza, hiru logela, sukalde-egongela, bi komun, trastelekua eta estudioa komunarekin. Eguzkitsua eta ondo zaindua. 670 26 58 39.

103. ERRENTAN EMAN

Aramaio. Etxebizitza ematen da errentan. Hiru logela, egongela, sukaldea eta komuna. Igo-gailuarekin. 660 02 42 88.

Arrasate. Bi logelako etxebizitza ematen da errentan San Andresen. 665 70 75 01.

Arrasate. Bi logelako etxebizitza ematen da errentan Zarugalde kalean. 656 75 00 94.

Eskoriatza. Berritutako baserria ematen da errentan. Deitu 693 80 40 47 telefonora.

Oñati. Hiru logelako etxea errentan. Bi bainugela, sukalde jan-tzia, egongela, bulego txikia, bi balkoi eta gas naturaleko bero-gailua. Laugarren solairua, igo-gailuarekin. Deitu 677 21 21 62 edo 677 61 84 88 telefono zenbakira.

104. ERRENTAN HARTU

Oñati. Etxe bixi edo apartamentu bat alokatuko nuke pertsona bakarrarentzat, maiatzetik aurrera. 655 71 33 66.

105. ETXEA OSATU

Arrasate. Bi logela ematen dira errentan. 680 30 24 64.

Arrasate. Logela ematen da errentan Olarte kalean, sukaldea erabiltzeko eskubidearekin. Neskak bakarrik. 618 00 08 28.

Arrasate. Logela ematen da errentan San Andresen, igo-gailu eta garajearekin. Pertsona arduratsua behar da, ber-

tan bizi den pertsonarekin arduratu beharko du eta. Presazkoa da. 672 20 36 82.

Arrasate. Logela indibiduala. 190 euro. Telefonoa eta wi-fi-a barne. Mutil edo neska. Erdigunetik hiru minutura. Deitu 653 74 28 83 telefonora.

Bergara. Logela alokatzen da erdialdeko etxe batean. Hileko: 170 euro + gastuak. Deitu 15:00etatik 19:00etara. 696 02 68 30 edo 670 40 74 53.

Oñati. Gela bat alokatzen da maiatzetik aurrera. Deitu 655 71 33 66 telefonora.

2/ GARAJEAK

203. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Garaje irekia ematen da errentan Malvinetan, Olaran kalean. 687 60 51 24.

205. BESTELAKOAK

Karabana gordetzeko leku bila nabil. Deitu 646 37 76 57 telefono zenbakira.

4/ LANA

402. ESKAERAK

Aretxabaleta, Eskoriatza edo Arrasate. Emakumea gertu umeak zaindu eta etxeko lanak egiteko. 680 61 96 98.

Aretxabaleta. 40 urtetik gorako neska euskalduna gertu nagusiak zaintzeko, etxean edo ospitalean. 943 79 54 21.

Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatza. Esperientziadun neska tabernan lan egiteko gertu. 650 59 93 91.

Arrasate, Aretxabaleta edo Eskoriatza. Etxerik etxe ile apaintzaile lanak egingo nituzke. 650 59 93 91.

Arrasate. 40 urtetik gorako emakume euskalduna lanerako gertu: umeak zaindu, etxeko lanak egin eta abar. 653 70 79 38.

Arrasate. Egun erdiz, osoz edo orduka lan egiteko gertu nago. 666 75 73 21.

IRAGARKI SAILKATUAK

Eguazteneko 12:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu. Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

943 25 05 05

sailkatuak@goiena.com

http://www.goiena.net/sailkatuak

PARTIKULARREN IRAGARKIAK ORDAINDUTAKO ATALAK:

ETXEBIZITZA SALDU/ALOKATU. LOKALA SALDU/ALOKATU.GARAJEA SALDU/ALOKATU. MOTORRA SALDU.

Iragarki partikularretan astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira. GOIENKARIAK ez du argitaratzen diren iragarkiñen ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

Arrasate. Emakumea gertu nagusi zein umeak zaintzeko eta baita etxeko garbiketak egiteko ere. Mari. 649 30 13 60.

Arrasate. Emakumea gertu umeak edo nagusiak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. 663 65 78 43.

Arrasate. Emakumea gertu umeak orduka zaintzeko edo etxean bertan bizitzateko, nagusi-ekin arduratzeko. Deitu 680 30 24 64 zenbakira.

Arrasate. Emakumea gertu umeak zaintzeko. Orduka edo etxean lo egiteko prest. 663 65 78 43.

Arrasate. Ile apaintzaile laguntzailea eskaintzen da ilea moztu eta tintear emateko. 666 20 06 03.

Bergara. Esperientziadun emakumea gertu dago garbiketa lanak egin edota haurren zein hirugarren adineko pertsonen zaintzarako. 14:00etatik aurrera. Gladis. 618 12 07 44.

Bergara. Josteko makinak konpontzeko gertu nago, eguneko edozein ordutan. 650 07 63 50 edo 652 07 63 50.

Bergara. Mutil gaztea edozein lan egiteko gertu. Gidabaime-narekin. 696 48 42 50.

Bergara. Mutil gaztea eraikuntzan edo autoa behar den beste edozein lanetan lan egiteko gertu. Deitu 696 48 42 50 telefonora.

Bergara. Neska lanerako gertu. Garbiketa lanetan edo adinekoak edo umeak zaintzen. Aste bukaeretan eta arratsaldeetan. 618 34 09 35.

Bergara. Paperak dituen emakume arduratsua pertsona nagusiak zaindu edo etxeko lanak egiteko gertu. Deitu 686 99 59 41 telefonora.

Debagoiena. Edozein lan egiteko gertu nago: garbiketak, nagusiak zaindu... Etxean bertan bizi izateko prest. Ana Luisa de los Santos. 671 27 78 36 edo 635 12 58 48.

Debagoiena. 50 urteko emakume esperientziaduna ume zein nagusiak zaindu edo garbiketa lanak egiteko gertu. Oti. 615 75 30 75.

Debagoiena. Arrasateko mutil gazte euskalduna edozein lan egiteko prest. Esperientzia makinen mantentze eta muntatze lanetan. Baita taberna eta jate-txeetako zerbitzari ere. 605 76 05 59.

Debagoiena. Arratsalde nagusiak zaindu edo tabernako sukaldean lan egingo nuke. Deitu 636 11 23 40 telefono zenbakira.

Debagoiena. Edozein motako lanak egingo nituzke. Autoa daukat. Deitu 662 26 07 09 telefonora.

Debagoiena. Edozein motako lanak egiteko emakumea gertu: pertsona nagusiak zaindu,

umeak zaindu, etxeak garbitu.. Eguerdietatik aurrera. Edurne. 605 76 44 31.

Debagoiena. Emakume esperientziaduna gertu nagusiak zaintzeko, etxean bertan lo egiten. Orduka ere lan egingo nuke. Erreferentziak dauzkat. Deitu 628 40 58 27 telefonora.

Debagoiena. Emakume euskalduna edozein lanetarako gertu. 659 82 75 18.

Debagoiena. Emakumea gertu etxeko lanak egiteko, umeak edo nagusiak zaintzeko. Deitu 671 87 14 06 zenbakira.

Debagoiena. Emakumea gertu haurrak zaindu, etxeak garbitu eta adineko pertsonak zaintzeko, gaeuz. Arrasaten, Aretxabaletan nahiz Eskoriatzan. Esperientziaduna. 618 00 08 28.

Debagoiena. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko. Egunez zein gaeuz, etxean lo egiteko prest. 659 57 93 89.

Debagoiena. Emakumea gertu pertsona nagusiak edo umeak zaintzeko. Etxean bertan lo egiteko prest. 606 64 16 09.

Debagoiena. Emakumea gertu umeak edo nagusiak zaintzeko. Etxean bertan bizi izango nintzateke. Deitu 630 88 54 46 telefonora.

Debagoiena. Emakumezkoa Debagoieneko edozein herritan lan egiteko gertu. Perts-

na nagusiak zainduko nituzke, orduka edo etxean bertan lo egiten. 659 57 93 89.

Debagoiena. Emakumezkoa gertu Debagoieneko edozein herritan lan egiteko. Pertsona nagusiak zainduko nituzke, orduka edo etxean bertan lo egiten. 606 05 07 93.

Debagoiena. Esperientziadun neska gertu garbiketa orokorrak egin edo ume zein nagusiak zaintzeko. Ainhoa. 671 35 22 60.

Debagoiena. Etxeko lanak egin edo garbitzen arituko nintzateke. Socorro Mora. Deitu 627 14 63 79 edo 943 25 07 53 telefono zenbakietara.

Debagoiena. Garbiketak egin edo nagusiak zainduko nituzke, orduka. 679 06 12 99.

Debagoiena. Gertu nago sukalde laguntzaile edo harrerako langile lan egiteko, arratsalde. Paperak ditut, zuzen. Angela. 618 80 21 88.

Debagoiena. Metalurgian lan egiteko nuke. Baita garbiketak egiten edo nagusiak zaintzen. Alberto. 620 12 78 46.

Debagoiena. Nagusiak zaindu edo artzain lanak egingo nituzke baserrian. 660 84 44 42.

Debagoiena. Nagusiak zaintzen edo bestelako lanetan jardungo nuke. 677 17 43 75.

Debagoiena. Neska euskalduna gertu tabernak, eskailera

edo elkarateak garbitzeko edota sukaldean lan egiteko. Esperientziaduna. Deitu 943 08 13 edo 635 70 07 92 telefono zenbakira.

Debagoiena. Neska euskalduna lan desberdinak egiteko gertu. Zerbitzari moduan esperientzia. 667 94 07 25.

Debagoiena. Neska lan bila dabil. Deitu 943 79 75 14 telefono zenbakira.

Debagoiena. Pertsona nagusiak zainduko nituzke. Etxean lo egiteko prest nago. Deitu 638 23 37 39 zenbakira.

Debagoiena. Sukaldaritzan, garbiketara edota nagusiak zaintzen lan egingo nuke. 630 20 12 03.

Debagoiena. Sukaldean edo nagusi zein umeak zaintzen lan egingo nuke. Etxean bertan lo egiteko gertu nago. Deitu 676 73 90 05 zenbakira.

Debagoiena. Zerbitzari, sukalde laguntzaile, nagusi zaintzaile edo garbiketara egingo nuke lan. Juan. Deitu 666 75 73 21 telefono zenbakira.

Debagoiena. Zerbitzari, sukalde laguntzaile, nagusi zaintzaile edo garbiketara egingo nuke lan. Juan. Deitu 666 75 73 21 telefono zenbakira.

Etxez etxeko masaje bioenergetikoak hirugarren adinekoen-dako eta nerbio-sisteman arazoak dituztenen-dako, batez ere. Deitu 645 70 34 10 edo 945 44 51 46 telefono zenbakietara.

5/ IRAKASKUNTZA

502. EMAN

Arrasate. Irakasle eta psikologoak Lehen Hezkuntzako laguntza eskolak emango lituzke. Deitu 645 73 04 69 telefonora.

Arrasate. Irakasle eta psikopedagogoa Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako eskola partikularrak emateko prest. Esperientzia handia. Lantalde txikiak. Deitu 658 70 67 84 telefono zenbakira.

Bergara. Ingeles irakasle eza-gunak azterketak gainditzeko eskolak ematen ditu. Deitu 616 12 56 29 zenbakira.

Oñati. Arkitekaturako ikaslea gertu Lehen Hezkuntza, DBH eta batxilergoko ikasle talde txiki-iei laguntza eskolak emateko. 665 70 38 33.

7/ ANIMALIAK

701. SALDU

Astakumea. Urtebeteko astakumea salgai. Arra da, beltza. Deitu 655 71 39 27 zenbakira.

Cocker ingelesa salgai. Beltza. Emea. Txertoak jarrita dauzka. 200 euro. Deitu 618 00 08 28 telefonora.

703. EMAN

Artzain-bxakurra. Mendiolako artzain-bxakurra eskaintzen dut. Urte eta erdi dauka eta jabearen alboan joaten ikasitakoa da. 19:00etatik atzera deitu. 677 78 37 72.

704. BESTELAKOAK

Yorkshire terrier arrazako bxakurra lapurtu digute. Mikrotxipa du. 619 32 62 27.

8/ DENETARIK

801. SALDU

Bitrozeramika berria salgai. 686 99 59 41.

Bizikleta. Errepideko bizikleta salgai. 54 neurrikoa. Prezio onean. 628 00 76 62.

Jatebtxeko tresneria. Mahaiaik, aulkiaik, lanparak, aplikeak, ontzi garbigailua... Deitu 649 84 67 09 telefonoa.

Karroa. Silver Cross markako karro ia berria bere poltsa originalarekin. Oso egoera onean dago. 350 euro, negoziagarriak. Dendan mila euro baino gehiago balio du. Tamaragatik galdetu. Deitu 679 23 27 93 edo 692 26 27 69 zenbakietara.

Monty-a. Kubiarta berriak. Fre-no hidraulikoak, olio berriarekin. Berria dago. 150 euro. 685 78 42 27.

802. EROSI

Borda edo antzekoa duen lursaila erosiko nuke. Baita alokatzeko aukera ere. 669 17 09 51.

Kongak. Bigarren eskuko kongabatzuk erosiko nituzke. 610 85 32 04.

Lanabesak. Bigarren eskuko motozerra eta orturako rotabatorra erosiko nituzke. Deitu 699 85 49 58 zenbakietara.

Lursaila erosiko nuke Bergaran. Ez etxea egiteko. 669 17 09 51.

Urrezko bitxiak edo urrea erosiko nituzke. 656 75 76 98.

806. GALDU

Arrasate. Kazadora laukiduna galdtu nuen apirilaren 19an Kajoi tabernatik lamiarako bidean. Eskertuko da. 656 76 78 12.

Motxila bat utzi nuen ahaztuta Taupa taberna ondoan Aste Santu aurretik. Aurkitu baduzu, mesedez deitu ondorengo telefonora. Eskertuko da. 699 86 81 21.

9/ HARREMANAK

902. HARREMANAK

Bergara. Neska bat 37 eta 45 urte bitarteko mutil begarar bila. Erakargarria eta diru arazorik ez daukana. Lagunak izateko. 666 70 32 86.

904. BESTELAKOAK

Arrasate-Gasteiz. Eguneror Arrasateetik Gasteizera joan-etorria egiten dugu. 08:00etan sar-tzen gara lanera eta 17:00etan irten. Norbait interesaturik ego-nez gero, deitu. *www.compar-tir.org*. 635 20 33 14.

Astildiko monitorea izateko kurtso intentsiboa maiatzaren 1etik 5era. Autoa partekatuko nuke. 645 72 25 24.



DEBA GARAIA
INMOBILIARIA
Telesforo Aranzadi 2
T: 943 76 21 80 F: 943 76 06 37

ETXEBIZITZAK SALGAI

BERGARA

- Arte kale, 89 m², ondo.
- Arizuri, 97 m², garajearekin.
- Matxiategi, 65 m², berritua eta aukera ona.
- Matxiategi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Zabalotegi, 54 m², eguzkitsua, oso ondo.
- Bolu, 103 m², oso eguzkitsua.
- Zubieta 65 m², ondo, hortuarekin.
- Ibagarai 81 m², berria, eguzkitsua, garajearekin.
- Aranerreka, 87 m², oso ondo.
- Bidekurutzeta, duplexa, oso ondo.
- Artzamendi, 88 m², eguzkitsua, oso ondo.
- San Lorentzo, 81 m², eraikuntza berria.
- Martoko, 87 m², ondo, garajearekin.
- San Pedro, 88 m², ondo.
- Ibagarai, 80 m² oso ondo eta eguzkitsua.
- Koldo Eleizalde, 87 m² oso ondo.
- Urdangarin pasealekua, 132 m², berrituko.
- Zabalotegi 80 m², eguzkitsua, berritua.
- Elorregi 70 m², terrazarekin, eguzkitsua, oso ondo.
- Artzamendi 80 m², 2 terrazekin 60+30 m², eguzkitsua.
- Matxiategi, 73 m², berrituko.
- Simon Arrieta, 57 m², terrazarekin.
- Zurradero, 81 m², oso ondo.
- Simon Arrieta, 80 m², berritua. Oso ondo.
- Zubieta, 125 m², terraza eta ortuarekin.
- Zabalotegi, 50 m², berritua. Oso eguzkitsua.
- Bidekurutzeta, 111 m², oso ondo.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza Maduran, San Pedron, Masterrekan, Zubiaurren, Bidekurutzetan, Zubietan eta Martokan.**

SORALUZE

- Baltegieta, 83 m², berria.
- Sagarearreka, 58 m², aukera ona.

ANTZUOLA

- Eguzki auzoa, 85 m², oso eguzkitsua.
- Antigua 55 m², erdi berritua.

ELGETA

- San Roke, 75 m², ia berria.



KROSTI
INMOBILIARIA
Ibagarai 3 • BERGARA
Tel. / Faxa: 943 76 97 97
www.inmokorosti.com

ETXEBIZITZAK SALGAI

Bergara:

- Matxiategi 82 m². Eguzkitsua.
- Simon Arrieta 80 m². Eguzkitsua. Ondo. Berritua.
- Zubieta 80 m². Berritua. Ganbararekin.
- Elusu baserria. Berritua. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 60 m². Berritua. Gazteentzat.
- Zubiaurre 67 m². Berritua. Eguzkitsua.
- Zabalotegi 60m². Oso ondo
- Barrenkale 82 m². Berritua.
- Aranerreka, 95 m², oso ondo.
- Masterreka. 46 m². Eraikuntza berria. Oso ondo.
- Bidekurutzeta 103 m². Duplexa. Oso ondo.
- Boni Laskurain 90 m². Oso ondo.
- Azkarruntz 69 m². Prezio ona.
- San Pedro 65 m². Ganbararekin.
- Osintxu 64 m². Berritua. 114.192 €.
- Zubiaurre 58 m². Eguzkitsua.
- Kruz Gallastegi 65 m². Eguzkitsua.
- Aranerreka 90 m². Oso ondo.
- Osintxu 62 m². Prezio ona.
- San Lorentzo 68 m². Berritua.
- Zubiaurre 55 m². Berritua. 114.192 €.
- **Etxebizitza berrien eraikuntza San Pedron, Zubiaurren eta Bidekurutzetan.**
- **San Lorentzon etxe berriak**

Antzuola:

- Buztinzuri, Sagasti, Antigua, Zurrategi, Beheko auzoa Etxe onak.
- Errekalde 70 m². Garajearekin.
- Beheko auzoa. Berritua. 135.000 €.

Elgeta:

- San Roke 72 m². Berritua.
- San Roke 80 m². 80 m²-ko ganbara eta lokalarekin.
- Salbador 90 m². Berritua.

Soraluze:

- Atxuri 49 m². 117.618 €.



ALDI BATERAKO LAN ESKAINTZA

ADMINISTRAZIO OROKORREKO TEKNIKARIA (AUKEA)

Izangaiak udaletxean aurke



Baster-Alde

Galartza auzoa / ARETXABALETA
943 79 24 58 www.baster-aldejatetxea.com

Eskaintza

- Karta
- Ezkontzak
- Jangela: 160 lagunendako
- Enpresa bazkariak
- Kintadak
- Terraza
- Aparkalekua

Igandeetan itxita



Erreka jatetxea

Zerrajera 4, behea / ARRASATE
943 53 32 72

www.errekajatetxea.eu

Eskaintza

- Eguneko menua
- Menu bereziak astebukaeretan
- Ezkontzak
- Jaunartzeak
- Enpresa bazkariak

Igande gauean eta astelehenetan itxita



Etxe-Aundi

Torre auzo 9 / OÑATI
943 78 19 56

www.etxeaundi.com

Eskaintza

- Ezkontzak
- Karta
- Asteburuetarako menu bereziak
- Eguneko menua
- Enpresentzako harrera gelak
- Aparkalekua

Egunero zabalik



Larrinetxe

Udala auzoa / ARRASATE / 943 79 22 15
www.larrinetxe.com

Eskaintza

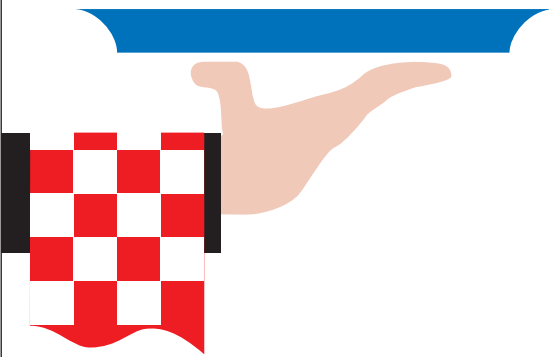
- Karta
- Enkarguz menu bereziak
- Plater konbinatuak eta ogitartekoak.

Bereizitasunak

- Denboraldiko arraina
- Bildotsa erreta
- Etxeko postreak

Martitzenetan itxita

*Jatetxe
Gida*



Santa Ana

Uribarri 37 (Udala bidean) / ARRASATE
Tel.: 943 79 49 39

www.santaanamondragon.com

Eskaintza

- Terraza eta barra
- Menu bereziak
- Karta
- Errazioak, pintxoak, bokatak eta gozoak enkarguz norberak etxera eramateko.
- Ezkontza, despedida eta kintoen bazkariak

Igande gauean itxita.



Txondorra erretegia

Bizkaia etorbidea 9 / ARRASATE
Tel.: 943 79 42 76

Eskaintza

- Asteartetik Ostiralera menu berezia.
- Sagardotegiko menua.
- Menu pertsonalizatuak.
- Karta.
- Atsedeen eguna: Astelehena

Haragi eta arraina txingarretan erreta.



Unzueta sagardotegia

Zabola z/g /ARAMAIO
945 44 50 95

Eskaintza

- Sagardoa txotxetik urte osoan
- Sagardotegiko menua
- Karta
- Eguneko menua
- Parking eta terraza
- 70 lagunendako tokia
- Bataio, jaunartzeak eta kintadak

Egunero zabalik



Zotz jatetxea

Zubillaga auzoa / OÑATI
943 78 35 45

Eskaintza

- Eguneko menua
- Ogitaratekoak
- Hamarretakoak

Bereizitasunak

- Menu bereziak egubakoitz eta zapatuetan

Igandeetan itxita

Eneko Mugurutza > 'El conquistador del fin del mundo'-ko parte-hartzailea

"Gogorra izaten zen jan barik probak egitea, ez genuen-eta indarrik"

Jatun ona den arren, "harrituta" gelditu da, janari faltari "oso ondo" egin diolako aurre; 29

egunen ondoren etxera itzuli zen, gaixo, baina adierazi digu Angelek ez zuela errurik izan:

"Ahultasuna, sukarra eta deshidratazioa elkartu ziren eta etxera bueltatu behar izan

nuen". Gotzon lagun minarekin harreman ona duela esan digu, eta hura ikusten du irabazle.

JASONE ZABALA > BERGARA

Eneko Mugurutza bergararrak aurtengo *El conquistador del fin del mundo* lehiaketan hartu zuen parte; duela astebate ikusi genuen gaixotzat jarri zela eta etxerako bidea hartu behar izan zuela; mutil jatuna kontsideratzen den arren, ondo egin dio aurre janari faltari Patagonian egon den 29 egunetan. Errealitatera itzuli ondoren, ikasketekin eta pilotan jokatzeko segituko du.

Azkenean, gaixotu eta etxera bueltatu behar izan zenuen. Zer gertatu zitzaizun?

Nire lagun Gotzonen aurka proba galdu ostean *purgatorioa* deitutako txokora joan nintzen. Bertan bi egun egin nituen, baina ordurako 29 egun ziren lehiaketan parte hartzen eta nire gorputzak momentu hartan jo zuen behea.

Hamar kilo galdu nituen; 90 kilorekin joan nintzen bertara eta 80 kilorekin itzuli. Ahultasuna, sukarra eta deshidratazioa elkartu ziren eta etxera bueltatu behar izan nuen.

Askok pentsatuko dute *purgatorioko* nagusi Angel nahiko gogorra izan zela zuekin eta hori izan zela zure ahultasunaren arrazoietakoa bat.

Azkenean, Angelek bere papeira bete du; hark ez dauka ni etxera joatearen inongo errurik; *purgatorioan* geunden hiru lehiakideok berdina jaten genuen eta neskei ez zitzaien ezer gertatu, eta nik, berriz, ez nuen zorte bera izan.

Orokorrean, nola baloratuko zenuke Patagonian egondako 29 egunak?

Esperientzia oso ona izan da eta gauza asko ikasi ditut bertan: gosea pasatzen, ezagutzen ez dituzun pertsonekin 24 ordu elkarbizitzen... Lagun asko egin ditut, eta hori ere asko baloratzen dut. Niretzat gogorrrena gosea izan da; beste batzuekiko, berriz, bertan egiten zuen hotza, baina niretzat janari falta izan da gogorrrena, jatuna naiz-eta; hala eta guztiz ere, harrituta gelditu naiz, janari faltari oso ondo egin diolako aurre. Hala eta guztiz ere, gogorra zen jan barik probak egitea, ez genuen-eta indarrik.

Nolakoa izan da errealitatera bueltatzea?

Patagoniako esperientzia bizi ondoren eta berriz ere errealitatera itzultzean —ohe batean lo egin, ondo jan...— baloratu egiten



JASONE ZABALA

PERTSONALA

Herria: Bergara. **Adina:** 21 urte. **Ikasketak:** Erdi Mailako Mantentze Zikloa. **Zaletasunak:** Mendira joan, lagunekin ibili eta parranda. **Mania bat?** Zerbait jaten dudanean ezin dut ikusi nire ondokoak ahoa zabalik jaten. **Bizio bat?** Jatea. **Musika talde bat?**

Kaotiko. **Bidaiazteko toki bat?** Argentina. **Zer gorrortatzen duzu?** Gezurra. **Pilotari gustukoa?** Juan Martinez de Irujo. **Berriz Patagoniara joanez gero, zer eramango zenuke hara?** Janari asko motxilan. **Amets bat?** Mundua hobeto ezagutzea.

duzu ez daukazun hori; baina, egia esan, hori lehenbiziko hila-betean gertatzen da, gero hori baloratzeari uzten diozu, betiko bizimodura ohitu egiten zarela-ko eta behar duzun dena daukazulako.

Orain, ezaguna zarenez, pilota partiduetan aurkariek errespetu handiagoa dizute?

Errespetua, bera; telebistan agertzeagatik katxondeo pixka bat bai, baina besterik ez.

Lehiaketa barruan zure anaia kontsideratzen zenuen Gotzonekin baduzu harremanik?

Ia astero elkartzen baldin bagara ere, azkenean, pixkanaka galtzen zoaz harreman hori, distantziagatik; baina erlazioa ona da, bai harekin eta baita beste kide batzuekin ere. Ahal dugunean bazkaltzeko elkartzen gara lehiaketan parte hartutakook.

Lehiaketako onena zer izan da zuretzat?

Bertan bizi izandako esperientzia ikaragarria eta han egindako lagunak. Aukera baldin badut, nahiko nuke berriz ere Argentinara bueltatzea.

Eta txarrena?

Pasatutako gosea, zalantza barik; ez horrenbeste probak galtzea, nahiz eta batzuek ez duten kiroltasuna erakutsi galtzeko orduan; nik pilota partidua jokatzeko ditudanean galtzera ohituta nago, eta zentzu horretan ez dut arazorik izan.

Esan dezakegu hartu diozula eskua zerra erabiltzeari?

Ainararekin proba egin nuenetik, oraindik ez dut zerrarik ukitu! Enbalajeetan lanean aritu nintzen Argentinara joan aurretik, baina zerra gutxi erabiltzen genuen bertan!

Telebistan agertu izanak eta modu baten edo bestean jendeak zu ezagutu izanak ekarri dizu buruhausterik?

Nahiko lotsatia naiz, eta leku batera joan eta jendeak argazkiak eta autografoak eskatu dizkidanean, ez dut oso ondo pasatu, egia esan.

Zure ustez, nor izango da aurtengo irabazlea?

Ba, hori oso argi daukat: momentu honetan Condorren taldeko bakarra gelditzen da lehiaketan, Gotzon, eta hark irabaztea nahiko nuke.

'Betizu eta Urrezko Zintzarria' filma Goiena Telebistan

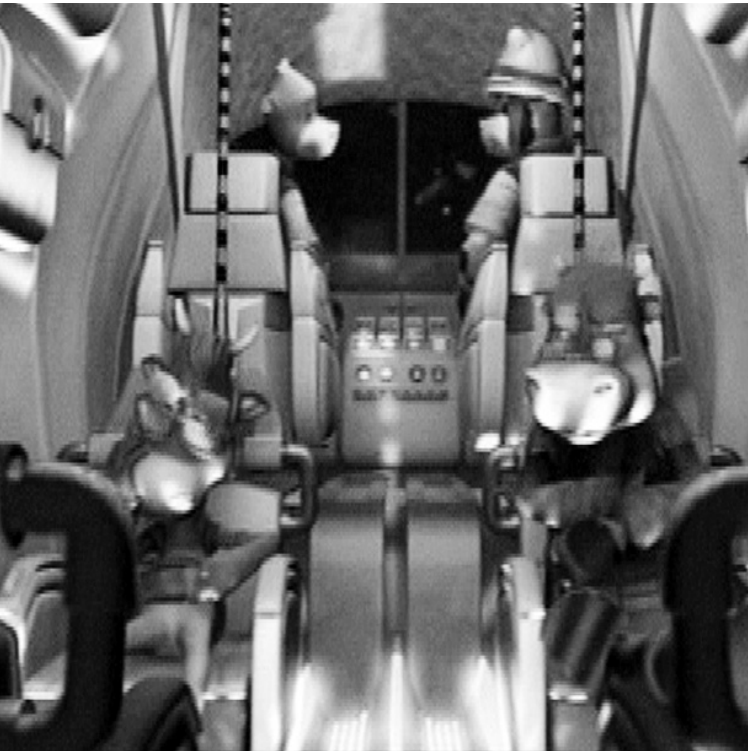
Etxeko gazteei zuzendutako euskarazko filma asteburuan GOITBn

GOIENKARIA > ARRASATE
Betizu eta Urrezko Zintzarria filma eskainiko du asteburuan Goiena Telebistak. *Betizuak* lagun baten bila abiatuko dira film horretan. Bidaia horrek urrezko zintzarriaren misterioan barneratuko ditu; hain zuzen ere, zintzarri hori ukitzen duenak behi

guztiak kontrolpean izateko ahalmena bereganatzen du. Bidaia arriskutsua izango da *Betizuek* egin beharko dutena, eta bide horretan erronka askori egin beharko diote aurre.

Betizu eta Urrezko Zintzarria euskarazko filma zapatuan eta domekan eskainiko du Goiena Telebistak; zapatuan 15:30ean eta domekan, berriz, 08:00etan. Goza ezazue euskarazko filmaz!

GOITB, 'Euskarazko filma'
> Zapatua, 15:30
> Domeka, 08:00



Betizu eta Urrezko Zintzarria filmeko eszena bat.

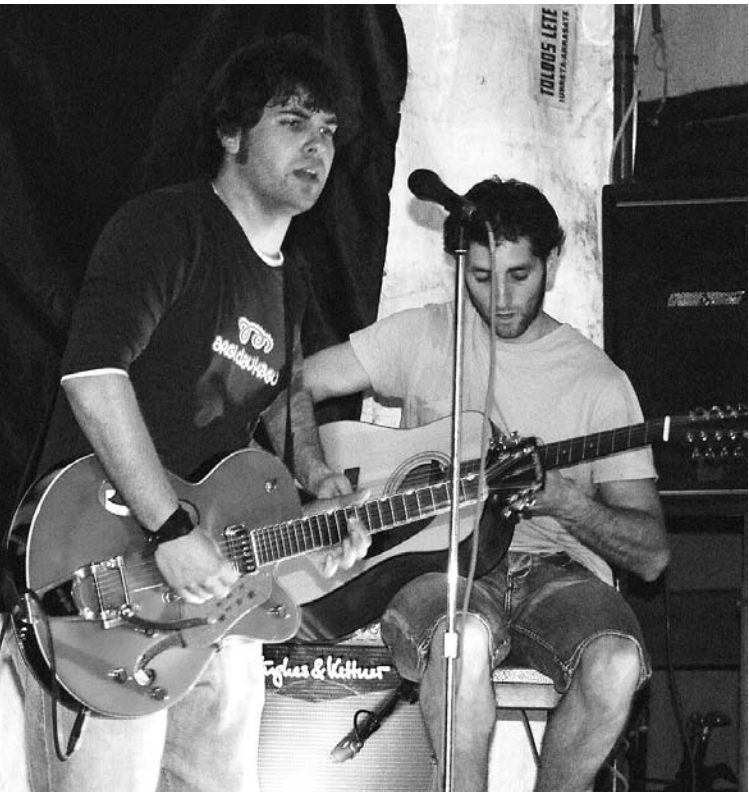
GOITB

3.60 aretorako gonbita

UBANE MADERA > ARRASATE
Musika-opariak izango dituzte datorren astean Arrasate Irratian. Hain zuzen ere, iragarri dute maiatzaren 8an 3.60 aretoan Norman, Foxy Boxxi eta The Shaggin Wagon musika taldeek kontzertua egingo dutela; bada, irratiko entzuleak kontzertura gonbidatzeko sarrerak zozkatuko dituzte. Eta, zelan ez, Jose Luis Abuin masajistarengana joateko bonuak ere zozketatuko dituzte.

Arrasate Irratia, "Igo Autobusera"
> Egubakoitza, 11:30etik 11:45era.

arrasate irratia
FM 107.7
Zapatua 10:00 Asteko gainbegiratua.
Domeka 10:00 Asteko gainbegiratua.
Astelehenetik egubakoitzera 10:00-12:00 Igo Autobusera! Albistegia Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa) Astelehenetan Kirolak Ilunpean (elkarriketa, Euskal Herriko pertsona ezagun batekin) Zaharrak Berri (pertsona nagusiendako) Udal Gazte Bulegoa Sexologia Zerbitzua Astearen errepasoa (Goienkariarekin) Eguneko eta asteko protagonistekin, elkarriketak Zozketak (egubakoitzean) Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (<i>irratia@goiena.com</i> edo <i>goiena.net</i> atarian, irratiko bloga) 11:55 Arrasateko albisteak, labur. 12:05 Euskadi Irratiko albistegia 12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak 13:00 Euskadi Irratiko albistegia. 14:00 Igo Autobusera! (errep.) 17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.



GOIENKARIA

Mahaster River taldekoekin 'Musikantoi'-n

Bergarako Mahaster River taldeak bigarren diskoa kaleratu berri du eta, *Mahasterrekan 09 Tourra* izenburupean, diskoa aurkezten dihardu taldeak Euskal Herrian barrena. Hain justu, aurkezpen bira horren barruan Bergaran eskainiko dute domekan kontzertua, eta hori *Musikantoi* saioak eskainiko du egunean. Gainera, taldekideekin elkarriketak egingo ditu Maider Arregik.

GOITB, 'Musikantoi'
> Eguena, 22:00
> Egubakoitza, 23:15

astea GOITBn

Eguena, 30	Egubakoitza, 1	Zapatua, 2	Domeka, 3	Astelehena, 4	Martitzena, 5	Eguaztena, 6
13:15 Marrazki bizidunak 13:45 Euskal herria lau haizetara. 14:15 Euskal kantu liriko berria. 14:45 Berriak. 15:15 Ikusmira. 15:45 Ikuskizuna. 16:15 Zaharrak berri. 16:45 Berriak. 17:15 Marrazki bizidunak. 18:00 Erreportajea. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazki bizidunak. 19:45 Goiena Magazinea. 20:45 Musikantoi. 21:15 Goiena Magazinea. 22:15 Berbaire. 23:15 Erreportajea. 23:45 Goiena Magazinea. 00:45 Emisio amaiera.	08:00 Trikitraka trikiton. 09:00 Marrazki bizidunak. 11:30 28 klip. 12:00 Erloklip 12:30 Ikuskizuna. 13:00 Erreportajea. 13:45 Solaskide. 14:15 Eltze beroa. 15:15 Gure saltsan. 15:45 Marrazki bizidunak. 18:15 Trikitraka trikiton. 19:15 Erreportajea. 19:45 Solaskide. 20:15 wasemak. 21:15 Euskal herria lau haizetara. 21:45 Berbaire. 22:45 Golb tb. 23:15 Ilunpean. 00:00 Itsasora begira. 00:30 Emisio amaiera.	08:00 Marrazki bizidunak. 10:30 Trikitraka trikiton. 11:30 Golb tb. 12:00 Euskal herria lau haizetara. 12:30 Ikusmira. 13:00 Eltze beroa. 14:30 Trikitraka trikitron. 15:30 Marrazki bizidunak. 18:00 Erreportajea. 18:30 Solaskide. 19:00 Erreportajea. 19:30 Berbaire. 20:30 Golb tb. 21:00 Ikusten. 21:30 Ilunpean. 22:15 Solaskide. 22:45 Erreportajea. 23:30 Wasemak. 00:30 28 klip. 01:00 Emisio amaiera.	08:00 Trikitraka trikiton. 09:00 Marrazki bizidunak. 11:30 28 klip. 12:00 Erloklip 12:30 Ikuskizuna. 13:00 Erreportajea. 13:45 Solaskide. 14:15 Eltze beroa. 15:15 Gure saltsan. 15:45 Marrazki bizidunak. 18:15 Trikitraka trikiton. 19:15 Erreportajea. 19:45 Solaskide. 20:15 wasemak. 21:15 Euskal herria lau haizetara. 21:45 Berbaire. 22:45 Golb tb. 23:15 Ilunpean. 00:00 Itsasora begira. 00:30 Emisio amaiera.	13:15 Marrazki bizidunak 13:45 Erlo klip. 14:15 Eltze beroa. 14:45 Berriak. 15:15 Itsasoari begira: Berdelaren arrantza III. 15:45 Erreportajea. 16:15 28 klip. 16:45 Berriak. 17:15 Marrazki bizidunak. 17:45 Wasemak 18:15 Musikantoi 18:45 Berriak. 19:15 Marrazki bizidunak. 19:45 Goiena Magazinea. 20:45 Wazemak. 21:15 Goiena Magazinea. 22:15 Harmailatik. 23:00 Erreportajea. 23:30 Goiena Magazinea. 00:30 Emisio amaiera.	13:15 Marrazki bizidunak 13:45 Ikusten. 14:15 Eltze beroa: Yogurteko mousa. 14:45 Berriak. 15:10 Harmailatik. 15:50 Solaskide. 16:20 Erloklip. 16:45 Berriak. 17:10 Marrazki bizidunak. 17:35 Erreportajea. 18:05 Harmailatik. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazki bizidunak. 19:45 Goiena Magazinea. 20:45 Wazemak. 21:15 Goiena Magazinea. 22:15 Ilunpean. 23:00 Euskal Herria lau Haizeetara: Urola eta Deba Aranak. 23:30 Goiena Magazinea. 00:30 Emisio amaiera.	13:15 Marrazki bizidunak 13:45 Ikusmira. 14:15 Gure saltsan 14:45 Berriak. 15:10 Ilunpean. 15:50 Golb tb. 16:20 28 Klip. 16:45 Berriak. 17:15 Marrazki bizidunak. 17:45 Solaskide. 18:15 Ur eta lur. 18:45 Berriak. 19:15 Marrazki bizidunak. 19:45 Goiena Magazinea. 20:45 Zaharrak berri. 21:15 Goiena Magazinea. 22:15 Erreportajea. 22:45 Euskal herria lau haizetara. 23:15 Goiena Magazinea. 00:15 Emisio amaiera.

herritarrak galdezka

GARAGARTZA AUZOKO ELIZONDO AURREAN ZEBRA-BIDEA FALTA DA Arrasateko irakurle batek kexa bidali digu aste honetan. "Arrasateko Garagartza auzoan, Santa Agedarako bidean, Elizondo jatetxearen parean autobus geltoki bat dago; kontua da bertan bidea gurutzatzeko ez dagoela zebra-biderik jatetxetik geltokira eta geltokitik jatetxera pasatu nahi duenarendako. Zeinen ardura da bertan zebra-bidea ipintzea?", amaitu du herritarrak.

Arrasateko Udalarekin hitz egin dugu Elizondo pareko autobus geltokiaren inguruan; bertatik adierazi digute Udalak bere egunean Foru Aldundiarekin hitz egin zuela konponbide bat topatzeko asmoz, eta, errepidea Aldundiarena denez, eskatu zion zebra-bide bat edo Aldundiak deritzon beste segurtasun neurriren bat ipintzea beharrezkoa zela; Arrasateko Udalekoek adierazi digute idatziz ez zietela erantzun, baina telefonoz esan zietela ez zutela ez semaforo ezta zebra-biderik ipiniko eta halako neurriak aurrera eramateko errepidearen bi aldeetan urbanizazio bat edo etxebizitzak egon behar zirela.

OLAKUAKO SEMAFOROA, ORAINDIK KONPONDU GABE Oñatiar batek bidali digu kexa: "Olakua auzoan kamioi batek bertan zegoen semaforoa apurtu zuen duela hiru aste eta oraindik semafororik gabe gaude. Noiz konponduko dute?". Oñatiko udaltzainburu Idoia Lazpitarekin egon gara eta hark adierazi digu semaforo berria apurtu zen lehen egunetik dagoela eskatuta berria, baina aurretik bete beharreko izapide batzuk daudela, eta laster ipiniko dutela. "Semaforo bakarra utzi genuen funtzionamenduan, bai-



Pibote gorria dagoen lekuan zegoen falta den semaforoa.

LEIRE KORTABARRIA

na ikusi genuen oso arriskutsua zela, eta erabaki genuen haren argindarra ere moztea".

LABEGARAIETA KIROLDEGIKO ITURRIA ITXITA DAGO Bergarar batek posta elektronikoz bidali digun mezuan ondorengo kexa azaldu digu: "Joan den Aste Santuko

jaiegunak Bergaran eman nituen. Egun batzuetan eguraldi ona egin zuela aprobetxatuz, Labegaraietako kiroldegira joan nintzen seme-alabekin; kiroldegia itxita zegoen, eta hori uler dezaket, baina nire harridurarako, kanpoko aldean dagoen iturria ere itxita zegoen. Ez da iturri publikoa? Zergatik itxi zuten?", galdetzen du herritarrak.

Udalarekin jarri gara harremanetan herritar horri erantzun bat eman nahirik. Bertatik adierazi digute Labegaraietako kiroldegian dagoen iturria publikoa dela, baina Udalak ez zuela itxi Aste Santu garaian; adierazi digutenez, matxura bat gertatu zen eta hori dela-eta ura moztu behar izan zuten matxura konpondu bitartean; amaitzeko, esan digute konponduta edota konpontzeko abisua pasatuta dagoela eta Udalaren izenean barkamena eskatzen die erabiltzaileei, sortu ahal izan duten eragozpenengatik; hala eta guztiz, argi utzi nahi dute Udalak ez zuela iturria itxi.

Galdera egiteko:

Zerbaitek arduratzen bazaitu eta gai horren gaineko informazio gehiago jaso nahi baduzu, egiguzu galdera eta geu jarriko gara harremanetan dagiokionarekin.
• Telefonoz: 943 25 05 05
• Faxez: 943 25 05 12
• Postaz: Goienkaria. Irizar jauregia. Barrenkalea 33. 20570 Bergara.
• Posta elektronikoz: goienkaria@goiena.com

bono fotoa



Eskualdeko ze herritako azoka da hau eta ze plazatan dago?

Argazkia eta galdera > Miguel Angel Elkoroberezibar

AURREKO ZENBAKIKO IRABAZLEA
Bergarako Carlos Gallastegi.
Zorionak!
Erantzun zuzena: Foruen Enparantzako Lazarragatarren jauregian.



Garmendia Ardoek emandako
Ardo botila packa*

— zozketatuko du GOIENKARIAK asmatzaileon artean!

* Larchago iskillarapeko ekologikoa 2008. / Larchago krianza 2006. / Larchagoko Izarbe bereziki aukeratutako erreserba 2001.

ERANTZUNA
IZEN-DEITURAK
HERRIA TELEFONOA

Ekarri txartela MARTITZEN EGUERDIRAKO Goienako edozein egoitzara



Julian Garitanok eta Jesusa Badiolak urrezko ezteiak ospatuko dituzte datorren maiatzaren 3an. 50 urte aberats horiek familia giro ezin hobean ospatu eta disfrutatuko dute seme-alaba, errain, suhi, iloba eta anai-arrebekin batera. Zorionak.



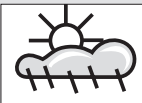
Candi Larrañagak eta Karlos Elortzak maiatzaren 6an beteko dituzte urrezko ezteiak. Hori dela-eta, domekan familia guztia bilduko da haiekin batera ospatzeko. Familiakoek "zorionak eta orain arte bezala segitzea" opa diete bieiei.



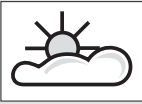
Nuria Fernandez eta Ander Agirreurreta ezkonduko dira zapatuan Arrasateko udaletxean. Bazkalduko dute Zelai-Zabalen eta ezkon bidaian joango dira Costa Ricara. Zorionak!

eguraldia

DEBAGOIENEAN



Ostirala, 1
Arratsaldean argitze aldera egingo du eguraldiak. Goizean giro goibel eta umela izango dugu.



Zapatua, 2
Tenperaturak gora egingo du; hodei gutxiago izango ditugu eta tenperatura atsegina izango da.

EUSKAL HERRIAN

Euria egingo du zubiaren hasieran, baina poliki-poliki tenperaturak gora egingo du eta hodeiek eguzkiari utziko diote lekua asteburuan.

TENPERATURAK

Bergarako San Juan auzoan jasotako datuak.

MINIMOA		Max.	Min.	Euria
Eguena, 23	3°C	°C	°C	l/m²
Eguaztena, 22		20	6	-
Eguena, 23		27	3	-
MAXIMOA				
Eguena, 23	27°C			
Egubakoitza, 24		24	4	2,7
Zapatua, 25		10	9	9,1
Domeka, 26		11	8	8,7
Astelehena, 27		16	8	10,2
Martitzena, 28		15	8	7,7
ASTEKO EURIA				
(l/m²)	38,4 L			



Raul Benito eta **Bittori Romeo** arrasatearrak zapatuan ezkonduko dira Arrasateko udaletxean. Ondoren, Itziarko Salegin ospatuko dute egun berezia familia eta lagunekin. Ezkonbidaian New York eta Punta Canara joango dira. Lagunen partetik, zorionak!



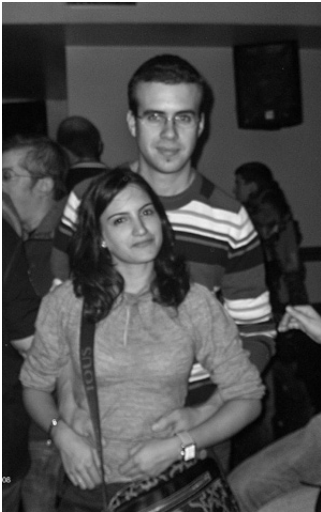
Lorea Lasagabaster eta **Ibon Eraña** aretxabaletarrak bihar, maiatzaren 1ean, ezkonduko dira Aretxabaletan. Lerro hauen bitartez zorionak eman nahi dizkiegu, bihotzez, familia eta lagun partetik.



Ana Nevado eskoriatzarra eta **Patxi Orobengoa** arrasatearra ezkondu egingo dira zapatuan, maiatzak 2, Eskoriatzako San Pedro elizan. Ondoren Oñatiko Etxe-Haundi jatetxean egingo dute eztei bazkaria, familia eta lagunekin. Haien partetik, zorionak bikote!



Natalia Gomez eta **Aitor Etxebarria** arrasatearrak maiatzaren 2an ezkonduko dira Uribarriko elizan. Ezkontza egun ederra pasa dezatela opa diete etxekoek: "Zorionak eta patxo handi bana, etxekoen partetik!".



Maite eta **Jorge** Leintz Gatzagako Dorletan ezkonduko dira etzi, zapatuan. Ondoren, familiakoak eta lagunak Gure Ametsara "sabelak ondo betetzera" joango dira. Koadrilakoen partetik, "ondo-ondo pasatu Costa Rica aldean, bikote".



Isabel Lintzoain eta **Andres Gabilondo** bergararrek urrezko ezteiak ospatuko dituzte zapatuan familiakoekin batera. Orain dela 50 urte ezkondu ziren, Bergaran, maiatzaren 2an. Zorionak, familiakoen izenean!



OROIGARRIA

Espe Elizondo Erbiti

Guria tabernakoa.

Arrasaten hil zen, 2009ko apirilaren 24an, 77 urte zituela.

Bat egiten dugu senideen saminarekin.

b+batu-banatu

Goiena

Komunikazio Zerbitzuak

Oñatin, 2009ko apirilaren 30ean.

OROIGARRIA

Maria Teresa De La Torre Rodriguez

Ugutx Tristan De La Torre ikaslearen ama.

2009ko apirilaren 23an hil zen.

Ez agurrik, ez adiorik, gero arte bakarrik.

Ikasle, guraso eta langileek bat egiten dugu senideen saminarekin.

A

Arizmendi

Ikastola

Arrasaten, 2009ko apirilaren 30ean.

ESKER ONA

Jose Antonio Ayastuy Garai

Donostian hil zen 2009ko apirilaren 25ean, 73 urte zituela.

Haren emaztea: Kontxita Berezibar. Seme-alabak: Danel, Maria eta Iban, eta Lutzia. Iloba: Kerman. Arreba: Pureza eta Juan Bautista Ruiz de Zarate. Eta gainerako sendikoak:

elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

Arrasaten, 2009ko apirilaren 30ean.

ESKER ONA

Esperanza Elizondo Erbiti

'Espe', Eduardo Azpiazuren alarguna

Arrasaten hil zen, 2009ko apirilaren 24an, 77 urte zituela.

Mila esker danoiri gurekin egoteagatik.

Oñatin, 2009ko apirilaren 30ean.

ESKER ONA

Jesus Moreno Leibar

Arrasaten hil zen 2009ko apirilaren 22an, 82 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali dizkiguzuenoi, eskerrik asko sendikoen izenean.

Arrasaten, 2009ko apirilaren 30ean.

OROIGARRIA

Alberto Etxabe Lete

Mendiolan hil zen 2008ko maiatzaren 3an, 41 urte zituela.

Beti gogoan izango zaitugu.

Biotzez zure koadrilakoek. Eskoriatzan, 2009ko apirilaren 30ean.



Fabri eta **Alberto** aretxabaletarrak 1959ko maiatzaren 2an ezkondu ziren Zamorako Morales de Toron. Orain, urrezko ezteiak ospatuko dituzte familiarekin asteburuan. Seme, iloba eta familiako gai-nontzeko guztien partetik zorionak eman nahi dizkiote bikoteari.



ESKELAK

GOIENKARIAN eskela jarri nahi baduzu, deitu telefono honetara eguen eguerdia baino lehen:

943 25 05 05

Edo zatoz ordezkaritza batera.

Eskelaren prezioa: 110 euro.

Prezio berezia: egubakoitzeko eta asteleheneko GOIENKARIAN, bietan, argitaratuz gero, 150 euro.

Goienkaria: astero, 39.000 irakurle (CIES).

Babeslea:

Hileta Zerbitzuak

Beilatokia

Etengabeko zerbitzua

Lore koroak

Eskelak

Tramite guztien bideratzea

Amilaga 39, Bergara Tel./Faxa: 943 76 12 99 e-posta: euskalduna@harrespil.net

Apirilak 30-Maiatzak 7

Zuon ekitaldien berri iragartzeko, bidali informazioa eguazteneko eguerdia baino lehen.
Posta elektronikoa: kultura@goiena.com
Tel.: 943 25 05 05 • Faxa: 943 25 05 13

Antzerkia



BERGARA
> **'Marika de playa' Glu-Glu antzerki taldearen eskutik egubakoitzean**
Glu-Glu taldearen azken lana ikusteko aukera izango da egubakoitzean, maiatzaren 1ean, Bergarako Zabalotegi aretoan, 22:30ean, Patxi Perez eta Mila Espiga aktoreekin. Sarrerak 5 eurotan izango dira salgai.

Musika



OÑATI
> **Devotchka talde estatubatuarra domekan Oñatiko gaztelekuan**
Gaztemaniak! zirkuituaren barruan, Denverko Devotchka taldearen kontzertua domekan gaztelekuan, 20:00etan. Little Miss Sunhine filmeko soinu-banda egin zuen; eslaviar eta ijito sustraiak, folka eta punk-rocka uztartzen dituzte.

Antzerkia



ARRASATE
> **'¿Se puede?' umorezko antzezlan domekan Amaia antzokian**
MaMaCrea taldearen antzezlan, umore beltzaren eta zuriaren artean kokatzen dena. Manuel senarra bisitatze-ra doa haren emaztea... kanposantura. Heriotza, puntu komikotik. Domekan, 19:30ean, Amaia antzokian.

Ekin Emakumeak Elkartearen eskutik. Eskulan ikastaroa martitzenero: 15:30-17:30 edo 18:00-20:00 (ekainaren 16ra arte); makillaje ikastaroa maiatzaren 9an 11:00etatik 14:00etara.
Argibideak 943 79 83 70 telefono zenbakian.

ARRASATE
> **Emakume Txokoaren eskutik hainbat ikastaro**
Arrasateko Emakume Txokoak hainbat ikastaro iragarri ditu: *Zoru pelbikoa indartzeko ikastaroa* (apirilaren 29tik ekainaren 17ra); *Euskal dantzak* (apirilaren 28tik ekainaren 16ra); *Antzina-ko emakumeak: gure amandre-engandik ikasten* (maiatzaren 12tik ekainaren 9ra); *Bizikletak konpontzeko ikastaroa* (maiatzaren 11tik 25era arte); eta, azkenik, *Gure erotismoa: gorputzaren hizkuntza* (maiatzaren 22an eta 23an).
Izenematea eta argibideak 943 79 41 39 telefonon edo emakumetxokoa@arrasate-mondragon.net helbidean.

BERGARA
> **Lotura afektiboak**
Udaleko Gizarte Zerbitzuak emakumeei zuzendutako ikastaroa antolatu du.
Apirilaren 27tik eta ekainaren 22ra, astelehenetan 17:15etik 19:15era. Argibideak: 943 77 91 65.

ARRASATE
> **Yoga eskolak Arrasaten, goizez eta arratsaldez**

Musika

BERGARA
> **Mahaster River taldearen emanaldia domekan**
Nahasterrekan diskoaren aurkezpena.
Domekan, hilaren 3an, Zabalotegi aretoan, 19:00etan. 3 euro.

ARRASATE
> **Alex 'El Hierro' eta Diego 'crines' domekan Gure Leku**
Rock-and-roll akustikoa.
Domekan, maiatzaren 3an, Gure Leku tabernan, 20:00etan.

BERGARA
> **Lory Meyers eta Elastic Band maiatzaren 9an**
Lory Meyers andaluziarrak Bergaran. Granadakoek hiru disko eman dituzte argitara.
Maiatzaren 9an Jam aretoan. 12 euro aurrez; 15, leihatilan.

Antzerkia

BERGARA
> **'Lur planeta maite zaitut' haurrentzako musika kontaketa**
Zuzeneko musikarekin lagundutako saioa.
Zapatuan, hilaren 2an, Zabalotegin. 3 euro.

BERGARA
> **Helduendako ipuin kontaketa saioa**
Vanessa Gonzalez kontalaria-riaren eskutik.
Eguenean, hilaren 7an, Zabalotegin, 19:00etan.

Hitzaldiak

BERGARA
> **'Euskararen jatorria eta sustraiak'**
Josu Naberan izango da hizlaria.

Eguenean, hilak 7, kultura etxean, 19:30ean. Jardun elkarteak antolatuta.

BERGARA
> **'Jubilatzea ez da hiltzea', Aitziber Gine-ren hitzaldia**
Bizikasik eta Nagusilane antolatuta.
Eguaztenean, hilaren 6an, Miguel Altunan, 18:30ean.

Ikastaroak

ESKORIATZA
> **Bertso ikastaroa, helduei zuzenduta**

Eskoriatzako Udalak, Gipuzkoako Bertsozale Elkartarekin batera, helduendako bertso ikastaroa antolatu du. Helburua da bertsozaletasuna sustatzea, euskaraz aritzea, hizkuntzarekin jolas egitea...
Maiatzaren 5ean hasiko da ikastaroa. Izenematea apirilaren 30era arte zabalik. Argibideak 943 71 46 88 zenbakian edo euskara@eskoriatza.net helbidean.

ARRASATE
> **Emakumeei zuzendutako sexualitate ikastaroa**
Gure gorputzari buruz dugun irudia hobeto ezagutze-

ko aukera izango duzu, gorputzaren hizkuntza ikusteko, ematen digun plazer espazioa aurkitzeko, dituen erritmoak lantzeko. Maiatzaren 22an (16:00-20:00) eta 23an (10:00-14:00/15:30-19:30). 10 euro Arrasatekoendako; 15 euro gainerakoendako.
Izena emateko epea maiatzaren 8ra zabalik. Argibide gehiago Emakume Txokoa, 943 79 41 39 telefonon.

ARRASATE
> **Eskulan ikastaroa eta makillaje ikastaroa**

PROPOSAMENA



BERGARA
> **Jorge Oteitzari eskainitako erakusketa**

Jorge Oteitza (1908-2003) eskultorearen jaiotzaren 100. urteurrena ospatzeko antolatutako erakusketa ibiltaria Bergaran ikus daiteke, igandera arte. Orioko artista handiaren lanari gainbegiratu egiten dio erakusketak, Oteitzaren etapa ezberdinei erreparatuz. 1959an amaitutzat jo zuen hutsaren estetikaren esperimentazio bidea, eskultura hutsera iritsita.

Aroztegin, maiatzaren 3ra arte. Aste barruan: 18:00-20:30; zapatuan 12:00-14:00 eta 18:00-20:30; domekan eta jaiegunetan: 12:00-14:00.

ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA

ERAKUSKETA IRAUNKORRA: 172 modulu interaktibo ezberdin dauzka, bi solairu eta 9 geletan banatuta. Komunikatzeko modu berri bat, esperimentu eta objektuen manipulazioa erabiliz.

PLANETARIUM BERRIA

Kupula osoan proiektatzen diren erresoluzio handiko irudi ikusgarriak.

MAIATZEKO ZUBIKO PROGRAMAZIOA

Donostiatik zerura begira: Zuzeneko saioa. Maiatzak 1ean, 12tan euskaraz eta maiatzak 2 eta 3an, 18tan gaztelaniaz
Itsua izar begiekin: Itsu bat eta tirano bat protagonista dituen ipuin animatu bat. Maiatzak 1ean eta 2an, 16:15ean gaztelaniaz
Biziaren jatorria: Lurraren eta Eguzki Sistemaren jatorria erakusten digun saioa. Maiatzak 1ean, 2an eta 3an, 13tan gaztelaniaz.
Kartoizko suziariaren sekretua: Haurrei zuzendutako saioa
Maiatzak 1ean eta 2an, 17:00tan euskaraz eta maiatzak 3an 16:15ean gaztelaniaz.
Eboluzioa (Berria!) Izakion historiako gertaera eta unerik garrantzitsuenek azaltzen dizkigu. Maiatzak 1ean 18:00tan gaztelaniaz, maiatzak 2an, 12:00tan euskaraz eta maiatzak 3an, 17:00etan euskaraz.



ZIENTZIAREN KUTXAGUNEA
KUTXAESPACIO DE LA CIENCIA
Miramon-Donostia Tel.: 943 01 24 78
www.miramon.org

Txindoki dorrean (Bañez Doktorea 1). Astelehen eta eguaztenetan 09:30etik 11:00eta-
ra eta martitzen eta eguenetan 19:00etatik 20:30era.

Argibideak eta informazioa ondoko telefonoetan: 635 71 06 16 (Maite) edo 943 78 31 26 (Ana).

Lehiaketak

BERGARA

> **Erraldoiei izena jartzeko lehiaketa**

Erraldioen izena proposa-
tzeko orduan kontuan hartu beharko da erraldi bakoitzaren izaera. Erraldoietako bi XVIII-XIX. mendeko herriko jauntxoei begira egindako senar-emazteak dira eta beste bikoteak bi baserritar irudikatzen ditu, aurrekoen sasoi bereko senar-emazteak. Bergaran erroldatutako edonork hartu ahal izango du parte. Izenik egokienak proposatzen dituenak, erraldioen bikote bakoitzeko, 150 euroko saria jasoko du. Proposamenak aurkezteko epea maiatzaren 18ra arte zabalik.

Argibide gehiago kultura etxean, 943 77 91 58 zenbakian.

ARRASATE

> **San Juan jaiak: irudi lehiaketa deitu du Udalak**

Lehiaketa honetan edozein pertsonak har dezake parte. Kartelek derrigorrez testu hau izan beharko dute: 2009 San Juan Jaiak Arrasate. Irabazleak 750 euroko saria jasoko du.

Lanak entregatzeko epea maiatzaren 22ra arte izango da zabalik. Argibide gehiago Biztanleen Arreta Zerbitzuan, 943 25 20 00 telefono zenbakian.

ARRASATE

> **Film labor lehiaketa deitu du Emakume Txokoak**

Arrasateko Emakume Txokoak film labor lehiaketa antolatu du. Emakumeengana-ko biolentzia da landu beharreko gaia. Iraupen mugatua izan beharko dute film laburrek. Lanak DVD euskarrian baka-rrik aurkez daitezke eta bakar-ka zein taldeka parte hartu ahal izango da lehiaketan.

Lanak entregatzeko epea ekainaren 22ra arte zabalik. Argibideak 943 79 41 39 zenbakian.

BERGARA

> **Jaietako zapirako marrazki lehiaketa**

Edonork har dezake parte. Marrazkia jaiekin lotutakoa izan beharko da. Irabazleak 60 euroko saria jasoko du. Lanak entregatzeko epea maiatzaren 13ra arte dago zabalik.

Argibide gehiago Jardun euskara elkartean, 943 76 08 19 telefonoan.

LEKEITIO

> **Euskal Zine eta Bideo Bilera Lekeition**

Edozein bideo sortzaile har dezake parte. Lanak DVD formatuan aurkeztu beharko dira, euskaraz, irailaren 11rako.

Argibideak 94 624 34 82 zenbakian edo www.bideobilera.com webgunean.



Déjame entrar *****

Zuzendaria: Tomas Alfredson.

Aktoreak: Kare Hedebrant, Lina Leandersson, Per Ragnar. Suedia, 2008. 114 min.

Gaur egun fantastikoan eta beldurrezko generoan egiten diren ia film guztiak AEBetatik datoz. Gehienak efektu espezialetan oinarritzen dira, eta odol asko eta istorio gutxi izaten dute. Hau dela eta, oso pozgarria izaten da *Déjame entrar* bezalako lanak ikustea. Tomas Alfredsonek 1982. urteko Suedian kokatzen du bere istorioa, banpiroen istorioa hain zuzen. Filma oso originala da, gaur egungo modu nabarmenak alde batera uzten dituelako, filmatzeko modu garbiago bat erabiltzen duelako, ikuslean sentsazio ugari sortarazten dituelako, eta lortzen duen atmosfera benetan liluragarria delako.

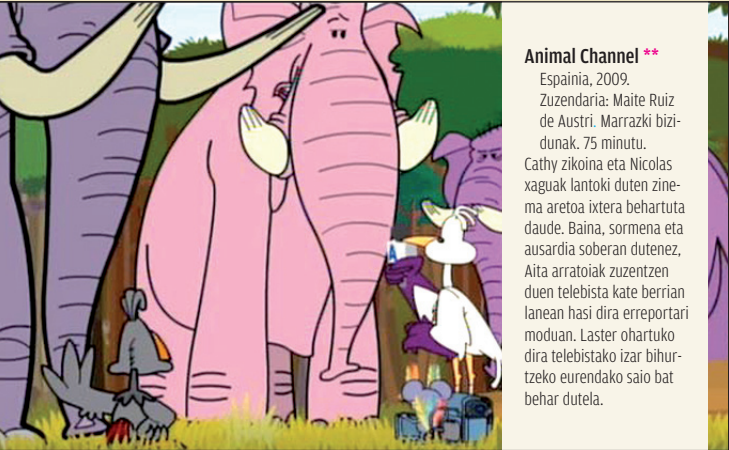
Film erromantikoa, lirikoa, tristea, misteriosua eta, aldi berean, delikatua eta ikaragarria da. Zuzendaria sentiberatasuna eta gordintasuna erabiltzen ditu amodio eta laguntasun istorio paregabe bat sortzeko. Hamabi urteko bi haur bakartien arteko harreman bereziak ikusteko aukera izango dugu. Errealitatea eta fantasia oso ondo elkartzen dira, fantasia errealitatean sartzen da, intimitatea eta fantasia primeran uztartuz. Beldurrezko osagaiak oso ondo filmatuta daude, zuzendariak indarkeriaren eta osagai fantastikoen erabilpen zoragarria egiten du: momentu batzutan modu zuzenean eta sendoan erakutsita, horrela zirrara eta harridura handiagoak izaten dira; beste momentu batzutan gauzak antzematen ditugu edo iruditik kanpo ematen dira, eta gure buruak osatu behar du gertatzen den guztia.

Alde horretatik, *Déjame entrar* ikusterakoan, Jacques Tourneuren *La mujer pantera* filma etortzen zaigu gogorra eta ez orain egiten den zinema fantastiko zakarra. Filmak hunkitu eta aztoratu egiten gaitu pertsonaiei gertatzen zaiena inporta zaigulako, eta ematen diren eszena gordinek istorioan zerikusi handia dute. Itxura eta edukia elkartuta doaz film zoragarri bat osatzeko.

Antonio Zabala

Zinema

ARRASATE AMAIA ANTZOKIA Slumdog millionaire Egubakoitza: 22:00. Zapatua: 19:30. Animal Channel Zapatua: 17:00. Vals con Bashir Eguena: 20:30.	¡FLORIDA-GURIDI Un buen hombre 17:30, 20:00, 22:30. Rudo y cursi 20:00, 22:30. Munduaren bira, doan! 17:30. La vergüenza 18:00, 20:15, 22:30. La reina Victoria 17:30, 20:00, 22:30. The International 17:30, 20:00, 22:30. Un cuento de verano 20:15. Gran Torino 18:00, 20:15, 22:30. Déjame entrar 18:00, 22:30. Eguenetik domekara. YELMO-GORBEIA X-Men orígenes: lobezno 16:00 (zapatuan eta domekan), 18:10, 20:20, 22:30, 00:40. 17 otra vez 16:20 (zapatuan eta domekan), 18:20, 20:20, 22:20, 00:20. La reina Victoria 16:40 (zapatuan eta domekan), 18:40, 20:40, 22:40, 00:40. Mentiras y gordas 15:50 (zapatuan eta domekan), 17:50, 20:15. The International 15:30 (zapatuan eta domekan), 17:45, 20:00, 22:15, 00:30. Fuga de cerebros 16:10 (zapatuan eta domekan), 18:10, 20:10, 22:10, 00:10. La madre de él 22:35, 00:35. Fast and furious: aún más rápido 20:30, 22:40, 00:50. Dragonball evolution 15:40.	Monstruos contra alienígenas 15:55 (zapatuan eta domekan), 17:55, 19:55. Al final del camino 19:50, 21:50, 23:50. La sombra del poder 16:30 (zapatuan eta domekan), 19:00, 21:30, 00:00. Señales del futuro 20:05, 22:20, 00:35. Los abrazos rotos 22:05, 00:25. Ponyo en el acantilado 16:05 (zapatuan eta domekan), 18:05. La montaña embrujada 16:35 (zapatuan eta domekan), 18:35, 20:35. Gran Torino 15:45 (zapatuan eta domekan), 18:00, 20:15, 22:30, 00:45. La lista 15:35 (zapatuan eta domekan), 17:45, 19:55. Slumdog millionaire 17:40, 19:50, 22:00, 00:10. El curioso caso de Benjamin Button 21:55. Más allá de los sueños 16:15 (zapatuan eta domekan), 18:15. Apirilaren 30etik maiatzaren 7ra. Gauerdiko emaldiak egubakoitz eta zapatuan.	ÁBACO BOULEVARD Gran Torino 20:10, 22:30. Mentiras y gordas 16:00, 18:10. Slumdog millionaire 20:15, 22:35. Hotel para perros 16:05, 18:10. Al final del camino 20:20, 22:20. The International 15:45, 18:05, 20:30, 22:45, 01:00. X-Men orígenes: lobezno 16:00, 18:15, 20:30, 22:45, 01:00. La montaña embrujada 16:15, 18:15, 20:20, 22:20. Fuga de cerebros 16:05, 18:10, 20:15, 22:25, 00:30. Un conejo sin orejas 16:10, 18:15, 20:25, 22:35, 00:45. 17 otra vez 16:15, 18:15, 20:15, 22:15, 00:30. Dragonball evolution 16:30, 18:25. Monstruos contra alienígenas 16:20, 18:20. La sombra del poder 17:00, 19:30, 22:10, 00:40. Señales del futuro 15:45, 18:00, 20:20, 22:40, 01:00. Fast and furious: aún más rápido 20:20, 22:30, 00:45. Apirilaren 30etik maiatzaren 7ra. Gauerdiko emaldiak egubakoitz eta zapatuan.
---	---	--	---



Eskasa:* Balekoa:** Ona:*** Oso ona:**** Bikaina:*****

El intercambio **** AEB, 2008. Zuzendaria: Clint Eastwood. Los Angelesen, 1928an girotutako filma. Langileak nagusi diren auzo baten ezkongabeko ama batek, Christine Collinsek, 9 urteko semea agurtuko du zapatu goiz argitsu baten, lanera joan aurretik... Hortik aurrera erabat aldatuko da Christine Collin sen bizitza... Benetako gertakarietan oinarrituta. La duda *** AEB, 2009. Zuzendaria: John Patrick Shanley. 1964. urtea, New Yoreko Bronx auzok on San Nicolas elizan. Flynn apaizak mojek zuzendutako ikast etxearen arau zorrotzak aldatu nahi ditu. Flynnek ikasle beltz batez abusat u duelakoan, Aloysius moja apaiz a kaleratzen ahaleginduko da.	El curioso caso de Benjamin Button ***** AEB, 2008. Zuzendaria: David Fincher. . David Fincher zuzendariaren (<i>Zodiac</i>) azken lana Oscarretako gal tzaileetako bat izan genuen, bigarren mailako hiru sarirekin konfor matu behar izan zen-eta. Benjamin But ton (Brad Pitt) 80 urterekin jaio ko da eta urteak atzetik aurrera beteko ditu... The reader AEB, 2009. Zuzendaria: Stephen Daldry. Michael Berg 15 urteko gaztea gai xotu egingo da etxetik eskolara ko bidean, eta Hanna Schmitz emaku meak jasoko du. Haien artean pasiozko harreman bat piztuko da, Hanna desagertzen den arte... Nazien eskuetan eroriko da Hanna.	Oscar saria Kate Winslet protagonis tarendako. Gran Torino **** AEB, 2009. Zuzendaria: Clint Eastwood. Walt Kowalski Koreako gerrako sol dadu ohi bat da. Egun batean des kubrituko du bere altxor preziatue na lapurtu nahi diola Asiako jatorri ko bizilagun nerabe batek: 1972ko Gran Torino autoa. Arrazismoaren inguruko drama.
--	---	--

La sombra del poder
AEB, 2007. Zuzendaria: Kevin McDonald.
Stephen Collins kongresista bere alderdiko izarra da, eta hurrengo hauteskundeetan presidentetzarako hautagaia izango dela uste dute. Baina haren laguntzailea hiltzen dutenean gauzak nahastuko dira.

nire aukera



Nekane Gabilondo
Bergarako Musika Eskolako idazkaria

Oraingo asteburu luzea, Baztanen

Bizitza erdia baino gehiago Udal Musika Bandan eman du Nekane Gabilondok; 20 urte beteko ditu aurten bandan. Flauta eta flautina jotzen ditu, baita Bergarako Orkestran ere.*Miserable*ak musikalean ere badabil; Hondarribian emanaldia egingo dute maiatzaren 9an.

Musika Eskolan lanean hasi aurretik Jardun euskara elkarteko dinamizatzailea izan zen, 11 urtez. Ahal duenean, Baztanera, Elizondora, ihes egitea gustatzen zaio Nekaneri. Han igaroko dute oraingo asteburua. Lau urteko Saioa alabak ere laguntzen die mendi ibilaldietan.

Baztango txoko bat?
Asko daude... Oso polita da inguru hura, erlaxatzeko primerakoa. *Infernuko errota*-ra joateko ibilbidea, adibidez, gomendatzeko modukoa da. Garai bateko kontrabandistek eta mugalariek erabiltzen zuten ibilbide hori, eta inguruan dagoen errotak ematen dio izena.

Eta hemen inguruan, mendi bat?
Aizkorri gustatzen zait asko; Karakatetik Irukurutetara doan ibilbidea baita; umeekin joateko Aitzulo, Arantzazu inguruan... *Euskal Herria* aldizkariaren gida bat erabiltzen dugu askotan, Euskal Herriko zein Pirinioetako ibilbideak aukeratzeko.

Bandako beteranoetako bat zaitugu jadanik. Gustuko piezaren bat?
La japonesa izeneko polka; flautinarendako idatzitako pieza da eta tradizio handia dauka Bergarako Bandan, igaro diren flautin guztiek jo izan dutelako. Teknika handia eskatzen duen pieza da. Domekako kontzertuan jo genuen, Udal Pilotalekuan.

Musika klasikotik aparte?
Denetik gustatzen zait. Euskal musikaren barruan Laboa, Benito Lertxundi, eta abar. Eta horrez gain, jazza, bluesa... estilo ezberdinak atsegin ditut.

Edu Mendibil

Denbora, denboraren truke

SISTEMA Diruan oinarritu ordez, lanordua aintzat hartzen duen truke sistema da denbora bankua

DIRURIK EZ Eguneroko beharrianak konpontzeko laguntza jaso eta, trukean, norbere denbora besteei eskaintzen zaie

DIRURIK EZ Elgetako Ana Mari Sousa eta Bergarako Edurne Carreterorendako interesgarria da, dirua tarteko ez delako

IRATI AGIRREAZALDEGI > BERGARA

Diruan oinarritu beharrean lan ordua aintzat hartzen duen truke sistema da denbora bankua. Auzopolis da Ermuko denbora bankua eta hango kide dira Elgetako Ana Mari Sousa eta Bergarako Edurne Carretero. "Entzun da neukan egiten zela, baina ez nekien non, eta lagun batek esan zidan Ermuan bazela aukera. Informazioa jaso eta joan nintzen bulegora", esan digu Ana Marik. Edurnek Ermuan lanean ari zela ikusi zuen bulegoa eta bitxia iruditu eman zuen izena.

Sistemaren funtzionamendua erraza da: eguneroko beharrianak konpontzeko laguntza jaso eta, trukean, norbere denbora beste batzuei eskaintzean datza.

LAGUNTZA EMAN ETA HARTU

Ana Mari Sousak biodantza eskolak ematen ditu eta, psikologoa denez, jendeari entzun eta aholkuak ere ematen dizkio. Ingelesko itzulpenak egitea ere eskaini du. "Sekula ez da jakiten zer eskatuko duen jendeak. Egon lite-

ke sendagilearengana joateko edo umeak zaintzeko laguntza behar duenik", dio. Trukean jostintza eta informatika kontueta-ko laguntza jaso du. "Arotz baten laguntza eskatu nuen, baina ez zegoen. Badut asmoa etxea margotzeko laguntza eskatzeko ere".

Bere lanarekin zerikusia duten gauzak eskaintzen ditu Edurnek: erizain laguntzaile lanak, adinekoei laguntzea, erosketak egitea... "Ikastaro bat eman nien adinekoei sakelako telefonoa erabiltzen erakusteko". Eskatzen duena laguntza da semeari eskolako lanak euskaraz egiten laguntzeko, baita jostun lanak ere.

HARREMAN TRUKEA

Interesgarria iruditzen zaie bieie egitasmoa, "ez delako diruz neur-tzen, denborarekin baizik", dio Edurnek. Ana Marik dio jendea ezagutzeko aukera ere ematen duela: "Denboraren trukea ez ezik harreman trukea ere bada".

Auzopolis ezagutu nahi duenak www.auzopolis.net helbidera edo Ermuko bulegora jo dezake.



IKASTAROAK Edurne Carreterok sakelakoa erabiltzeko ikastaroak eskaini ditu; eta Ana Mari Sousak, biodantza ikastaroak. I. A.

ahobero

"Jokaldia errepikatuta ikusi arren ez dut nire burua ezagutu, hori ez naiz ni, zoratu egin nintzen"

Pepe > Real Madrileko futbolaria

Zoratu zela dio, baina ba ote daki zer dioen? Futbola telebistarik ez zenean gogorragoa zela esan zuen; orain, ordea, kontuz ibili behar dela kame-rek harrapatuz gero bizitza izorra dezaketelako. Irudiei so, bere burua izorratzea edo zoratzeari ez du lortu.

iturri onetik

Euskal Herriko Bertsolari Txapelketako finalerdi bat Bergaran izango da

Euskal Herriko Bertsolari Txapelketa Nagusia jokatu-ko da udazkenean. Txapelketa-horretako bi finalerdietako bat Bergaran izango da, azaroaren 8an, domekan, Udaltzaletan. Bergarako Udalak 4.500 euroko dirulaguntza emango dio Bertsolari Elkarte-ari bertso saio horren harira, eta jaialdizko baliabideak ere ipiniko ditu: oholtza, aulkiak, mahaia, soinu eta argi ekipoa...

piperrautsa

Mikel Irizar > www.goiena.net/blogak/piperrautsa

Erreleboa

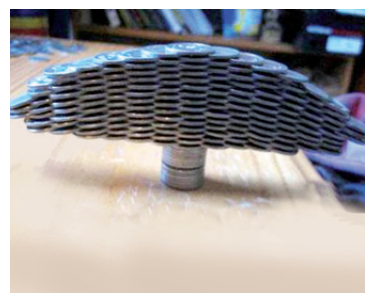
Azkenean egunak iritsi egiten dira, eta datorren astean utziko dio lehendakaritza Ibarretxek Lopezi. Ezina zirudiena gertatuko da asteartean, itxuraz zalaparta handirik gabe.

Erreleboaren kalteez iragarpen apokaliptikoak entzun dizkiegu doazenei, baina ez dut horrenbestekorik espero. Bisturia sartuko dute esparru enblematikoenetan, baina ez guztietan eta barruraino. Ezin dute eta ez zaie komeni.

Asmo onberez beteta dotoz berriak, baina ez lukete ahaztu behar lege kanporatzeari esker iristen direla gora, fronte unionistaren baitan eta krisi latzaren erdian. Oso ondo egin beharko dute lan ez badute hauteskundeetan krisma apurtu nahi.

Datorren erreleboa onerako edo txarrerako izango den, guztion esku dago.

ai, ene!



Dirua, pilatzeko a zer-nolako modua...

Garai zailotan diruarekin direnak eta ez direnak egin behar aurre-ra edo irudian moduan gora egiteko, ea gure pila nora iristen den.

<http://joquecosas.wordpress.com>

Salneurri gomendatua Penintsulan eta Balear uharteetan auto honentzako: Ford Focus Coupe Trend TDCi 90ZP. BEZa, garraioa, sustapeneko deskontua, matrikulazio zerga eta kontzesionarioaren ekarpena barne. Hilabete bukaera arte baliagarria. Ikusten den modeloa ez da eskaintzen dena. Focus gama, batez besteko kontsumoa: 4,7-9,3 l/100km. CO₂ igorpenak: 114-224 g/km.



Ez da erraza aurkitzea prezio hori mota honetako auto baten.

Ford Focus TDCi: bi aldeko aire-girogailua • abiadura kontrola • CD-irradi 6000 eta aginteak bolantean • egonkortasun-kontrola (ESP) • trakzio-kontrola (TCS) • ABS eta 6 aire-poltsa

14.900 eurogatik.

Gainera, 10.000 eurotan %0ko interesa, Gobernuaren VIVE Plus planarekin.

MUGARRI AUTOAK
Araba Etorbidea, z/g. Arrasate
Tel.: 943 797 564

Feel the difference

